AMERICAN NAME SOCIETY

Founded Detroit, Michigan, December 29, 1951

Incorporated under the Laws of the State of Illinois, 1952

The purposes of the American Name Society are:

The study of the etymology, origin, meaning, and application of all categories of names—
geographical, personal, scientific, commercial, popular—and the dissemination of the results of
such study;

to make the American people conscious of the interest and importance of names in all fields of
human endeavor and in all subjects taught in our schools and colleges;

to act as a clearing house for American nomenclature and as an advisory agency for government
offices, organizations, and individuals concerned with the application, changing, spelling, and
pronunciation of names. The media to attain these purposes will be:

The publication of a journal devoted to the study of names; the publication of books and
monographs in the fields of onomastics, and the support and encouragement of such publications;

the eventual publication of standard reference dictionaries in the various categories of names:

contributions to the daily press and popular lectures on the subject by members of the society;

annual national and, if there is sufficient interest, regional meetings of the Society. The annual
meeting is regularly held in conjunction with that of the Modern Language Association of America.
Regional associations which meet under the auspices of the American Name Society are the Annual
Names Institute at Madison, N.J., the South Central Names Institute at Commerce, Texas, the
Conference on Literary Onomastics at Brockport, N.Y., the Canadian Institute of Onomastic
Sciences, the Connecticut Place-Name Symposium, Northeast Regional Names Institute, and North
Central Names Institute.

OFFICERS 1982

Kelsie B. Harder, President
Grace Alvarer-Alfman, 1st Vice-President
Ronald Baker, 2nd Vice-President
John Algeo, 3rd Vice-President
Murray Heller, Executive Secretary and Treasurer
Kelsie B. Harder, Editor

BOARD OF MANAGERS

Ex-officio former presidents:

Fred Tarpley (1982–84)

Regular Members:

John Allee (1982–84) — André Lapierre (1982–84)
Preface to Index of *Names*, 16–30

This is an index of the second fifteen volumes of *Names*. The first fifteen were edited by Clarence L. Barnhart, lexicographer and former president of the American Name Society. The index to Volumes 16 through 30 is modeled directly on the first, published as Vol. 15, No. 4 (December 1967), *Names*. Mr. Barnhart is an indexer without peer, and his professionalism is apparent on every page of his index. Although all stimulation and inspiration for my compilation derived from him and his model, I have not attempted to emulate the excellence of his work.

Because of time and printing limitations, this index was prepared by me alone and all errors in organization and content are my own responsibility. I apologize for them and for any inconvenience they may cause those who use the index. For other apologies and comments, I refer to G. Norman Knight, *Indexing, The Art of* (London: George Allen & Unwin, 1979), whose book reached me too late to use, but whose wit appears as an adjunct to both the tedious and the joy of levelling upwards a text through its index. Unfortunately, Mr. Knight died before his book was published but not before the index was completed for it. I have other years and other anticipations.

I wish first to thank Mr. Barnhart for his model, for otherwise the index could not have been completed in its present form. Next, I must acknowledge the editorial aid of Mr. Rick Polster of Ries Graphics, who saw a difficult and rather labored manuscript through the press. Last, and perhaps more important, I wish to thank the authors of the articles that have appeared in *Names*. I can assure them that at least one person other than themselves has read every word that they wrote. To say that I enjoyed them is an understatement. They provided many hours of living enjoyment which somehow made more sharp the edge of awareness that cuts information into senseless bits.

Kelsie B. Harder

Potsdam, New York
October 15, 1982 (Marcia's sixth birthday)
MECHANICS OF THE INDEX

Following the model of the index to the first fifteen volumes, I have four main types of entries:
1. words discussed in major articles, short notes, or reviews, printed in italics;
2. titles of all articles are also in italics;
3. subjects taken from articles or reviews are printed in roman;
4. authors of articles and reviews are printed in roman.
Other miscellaneous entries not covered here are printed in roman.

All these entries are listed together alphabetically. The abbreviations St. (Saint) and U. S. (United States) are treated as if spelled out in full. The patronymic Mc is not treated as if expanded to Mac. Some initialisms are alphabetized as words.

The index contains one separate unit alphabetized separately. All books reviewed in Names are placed under the heading Reviews. This section is alphabetized according to the authors of the books reviewed or noted.

The numbers at the end of an entry indicate the volume and page number, separated by a period. Thus, 16.105–10 means volume sixteen, pages one hundred five to one hundred ten. The year is not given but is easily determined by adding 1952 to the volume number; e. g. Volume 16 appeared in 1968, Volume 30 in 1982.

The entries in the review section follow the usual and accepted format for bibliographies, except that the reviewer’s name is inserted in parenthesis immediately before the volume and page number. If pagination continues, it is in the form of 16.107, 120.

Spellings have been standardized, although, following the suggestion and practice of Francis Lee Utley, I have consistently spelled place and name as placename except in titles where I have followed the spelling of the author. This is a small matter but has been the subject of much debate. It is time to recognize the usage in spelling as placename.

Since this is an index with the subject of names, some duplications inevitably occur. Users should check through the longer sections on names, given names, personal names, proper names, and onomastics. Also, sources may be found under reviews that cannot be found elsewhere.

Abbreviations are used sparsely, but those used are obvious ones. State names are abbreviated to the now accepted 2-letter system.
A

A is for A: Alphabet as Icon, Eleazer Lecky, 16.73–8
abbreviations, see items listed in Reviews
A B C, Aerated Bread Co.; ale, cakes, and cheese, 16.253
ABC de tout le monde (1651), gazetteer, 18.10
A. B. F., absolutely bloody final, 16.264
Abigail, literary name, 21.108
abortion, "Human Being" as, 19.221
Abraham Adams, in Joseph Andrews, 16.364
—Onomastic Humor is Saki’s "Filboid Studge, the Story of the Mouse that Helped," 19–287–8
Abelom, in "The Miller’s Tale," 16.327
Abt, Henry Edward (1904–1952), 24.42
academic names, 19.37
Achebe, Chinua, 28.267
achievement names in first half of alphabet, 23.57
Acignius, allegorical name, 16.355
ack-ack, origin, 18.251
acronym (reviews), 27.206, 28.95, 29.315; see Crowley, Ellen T., in Reviews: Jewish, 24.176
activity dimension in names, 21.23, 52.
actors’ names, 221 ff.
Adam's ale, 16.264
Adam's apple, 23.155
Adam's off ox, 23.155
Addendum: Chasing a Ghost, R. F. Fleissner, 24–75–6
Addendum to "The Name Is Not the Thing," Gary S. Felton, 23.57–9
Adjectival Surnames in the Kharkov Register of 1660, Wolodymyr T. Zyla, 18.89–96
adjective of nationality, 29.197
adoption names, women (Roman), 26.375
Aegorus, allegorical name, 16.356
affixation, Marathi names, 23.40–2
Africa, origin of name, 17.11, 12, 14, 30
Africa, names (review), 25.41; names in English (review), 25.48; Bantu and Sesotho, 20.171; naming practices in West Africa, 26.171; day names, 19.257; political units (review), 28.92
Africa Speaks, a drink, 16.258
Afrikaans, surnames (review), 25.106
Afro-American, naming practices, 16.230–7; in Nova Scotia, 19.258
After 25 Years of Onomastic Study, Margaret M. Bryant, 24.30–55
Agar, SD, 19.142
Age of Autocracy, 24.15
Age of Nostalgia, 24.18
Age of Public Indifference, 24.22
Age of the Red Man, 24.11
Aggie Fortis, 23.154
gnomon, 17.96, 28.6
Ahtanum Creek, WN, 18.323–4
Ailech Frigetun, —Net., from Metrical Dinsenchas, or "History of Places," 16.277
Aiau (reviews), 18.51, 18.127
Air Force phonetic alphabet, 18.261
Aissadanimals, 29.221
ajo-, Luwian, 26.242
Akinnaso, F. Niyi, Names and Naming Principles in Cross-Cultural Perspective, 29.37–63

237
Akrigg, G. P. V., 24.51, 54, *British Columbia Place Names*
Akrigg, Helen B., 24.51, 54
Alabama, dead towns (review), 26.118; Sumter County (review), 27.280
Alaska, dictionary of placenames (review), 16.190; Eskimo placenames, Bering Strait, 19.1; *Holy Cross, St. Michael*, 16.12; placenames, 17.138, 18.185
Alaska-Yukon placenames (review), 22.178
Altaris, James E., winner of Mary Glide Goethe Prize, 24.34
Albatron, allegorical name, 16.355
Albee, Edward, plays, 30.143
Alberta, Amerindian names, 17.154; (review), 18.311
Albigensian Crusade, 18.97–117, 286–303
Alicea y Bexarano, Don Antonio, 18.11
Alder Grove, CA, 16.14
Aleut language, 17.138
Alevein, salmon, 23.63
Alexandria, 16.350
alfa-bravo-charlie system, 18.253
—The Black God and the White Prince: Names of Krishna and Arjuna in the Bhavagad Gita, 28.141–51
—From Classic to Classy: Changing Fashions in Street Names, 26.80–95
—Magic Names: Onomastics in the Fantasies of Ursula Le Guin, 30.59–67
Algerian naming practices, 19.180
Algonkian, native names in South Carolina, 26.61; native linguistic group, 17.158; Algonquian placenames and dialects, 24.86
Allee, John G., 24.56
*The Alleged 'Hogs' Sisters, or Simple Ground Rules for Collectors of 'Odd' Names*, Robert M. Rennick, 30.193–7
allegorical names in *Book of Good Love*, 16.33; Calderón's works, 16.427; *The Forsyte Saga*, 16.371
allegorical satire in Barclay's *Satyricon*, 16.347
Allen, Harold, linguistic atlas of upper Midwest, 23.147, 25.228; founding member of ANS, 24.30
alliterative names in literature, 16.314; in nursery rhymes, 16.315; in rhyme, 16.315
Alrosez, WI, 16.8
alphabet. Cockney, 25.152; code flags, 18.250; communicators', 25.51; as icon, 16.73; names of letters, 18.247
Alps, Atrectian, 22.160
Alvarez-Altman, Grace, director of Literary Onomastics Conference, 22.149, and founder, 24.52; regional vice president of ANS, 25.55, 25.35; contributor to Names Institute, 29.85; President of International Committee of Literary Onomastics, 29.319
—Poly-Anthroponymical Onomastic Technique in *Yerma* by Federico Garcia Lorca, 30.93–103
—review: Torbert, *Cervantes' Place-Names: A Lexicon*, 27.148
Amado, name for Christ, 18.27
Amazonians, in Roman names, 27.2
ambiguity in placename elements, 18.142
amelioration of names, 16.13
Amen Corner, 27.32
America, names for Lucifer in, 16.89
America, origin, 17.11, 37, 78
America Frances, daughter of Cèvècoeur, 21.67
American, adj. and attrib., 29.197 ff.
*The American*, 20.47 ff.
American Blacks, 26.177
American Dialect Society, placename study in, 24.30
*The American Dream*, 30.148
American English (review), 29.253
American family names of Yiddish origin, 17.250 ff.
American Folklore Society, 16.197
*American Gazetteer* (1797), 18.14; (1762), 18.10, 13
American Name Society, Award: Announcement, back cover, 29, No. 3, 30, No. 3; editorial announcement, 29,236; bibliography of Jewish and Hebrew personal names, 23,102; back issues, 17,277; Connecticut Place-Name Symposium, 26,191, 23,73; Guidde, award to Erwin and Elisabeth, 21,74; Eighth Annual Conference on Indiana Place-Names, 24,8; Kemp Malone special issue, 20,90, 21,74; MLA discontinued abstract series, 24,179; Names Institute, 20,61, 22,164, 22,25; North-East Regional Names Institute, 27,161; placename progress report 1975, 23,88; regional meetings 1976, 23,295; reprint notice of onomastic works in classical philology and judaica, 21,111; reprint of Grasberger's *Studien zu den griechischen Ortsnamen*, 19,140; South Central Names Institute 1972, 19,251; theses and dissertations, request for information, 30,296; vice presidents, regional, 22,149, 25,55.
—Collections, 17,229–34
—Corrigenda, 16,195
—Editor's correspondence, 19,63
—Financial statements, 16,72, 18,64, 19,64, 20,72
—Gaffney and ANS, 19,34, 39
—History of ANS, 24,30 ff.
—ICOS meeting notices, 15,88, 15,46, 20,137, 22,110, 24,247, 27,105
—ownership statements, 21,280, 25,220.
—27,152
—Resolution of Thanks to Conrad M. Rothrauff, 20,105
—rosters, (1968), 16,161; (1969), 18,29; (1971), 19,192; (1972), 20,266; (1973), 21,241; (1978), 26,402
—Smith, Elsdon C., as officer, 24,141
—South Carolina names (commendation), 16,127
—Special Issues: Margaret M. Bryant, 22, No. 3; Elliott V. K. Doebbe, 20, No. 2; Folklore, 16, No. 3; Erwin C. Guidde, 17, No. 3; Literature, 16, No. 4; Kemp Malone, 21, No. 3; Claude Henry Neuffer, 26, No. 1; Elsdon Coles Smith, 24, No. 3; George R. Stewart, 24, No. 2; Francis Lee Utley, 23, No. 3; Twentieth Anniversary volume, 19, Thirtieth, 29.


American surnames (review), 18,57
American names in Canada, 17,149
Ames, Karl, *See Lockney, Thomas M.*
Amharic place names, 26,3
*Amherst*, 24,125
*Aminadab in 'The Birth-mark': The Name Again*, John O. Rees, 28,171–82
Amish Names, Elmer L. Smith, 16,105–10
Anorite names (review), 28,223
*Amphiaras*, allegorical name, 16,350
*Amritsar*, 17,212
AMS Press, Inc., 17,277
Amsley, Mark E., *A Bibliography of the Writings of Francis Lee Utley*, 23,130–46
—Editor of Utley article, 23,194
—Literary Onomastics and the Descent of Nations: The Example of Isidore and Vico, 27,106–16

*An Analysis of Navajo Place-Names*, Stephen C. Jett, 18,175–84

An, 16,425
Anatolian names, 26,220, 231
anatomical nicknames and surnames, 26,142, 27,76
Andreas, 21,133–36
Anemon, allegorical name, 16,352
Anglicization of Jewish names, 17,253
Anglo-Algonquian placenames, 24,87
Anglo-Indian terms, 16,240–1
*Anglo-Saxon Onomastics in the Old English Andreas*, Fred C. Robinson, 21,133–6
Anglo-Saxon place-name elements (Maryland), 18,139 ff.
animal names, Chaucer's works, 28,1; cow, 25,221; Navajo, 18,132; as placenames, 17,134; Arctic, 17,141
anthroponyms. 17.129, 131–4; 23.90;
Igbo, 21.46–9; 30.135; Ronan, 26.297,
27.1; Ukrainian, 19.262
Anto-sot Canyon, CA, 16.187
Antigua street names, 24.205
antique dealers' code names (British),
15.244
Antonius Pius, 27.6
Antoni de Alcedo y Bexarato, 18.11
Antony and Cleopatra, play, 21.12
Apache personal names, 24.327
Applecheek, 16.265
apple-dumpling shop, 16.250
Appropriate Naming in English Literature,
Fred C. Robinson, 20.131–7
apronyms, 29.286
Aquilius, allegorical name, 16.355
Arabic names in Chaucer's works, 28.11
Arcite, in Chaucer's "The Knight's Tale,"
16.327
Arctic America placenames, 17.138 ff.
Ardelino, Frank R. 'In Saint Iagoes Park':
Iago as Catholic Machiavel in Dekker's
The Whore of Babylon, 30.1–4
Are There Connotative Names? W. F. H.
Nicolaisen, 26.40–7
Argenis, 16.347 ff.
Argyrostratus, allegorical name, 16.354
Ariadne, 16.429
arifjatula, 26.255
Arizona, 18.115; Tuscon, 16.9; ghost
towns (review), 22.7e; origin, 27.217;
Arizona, "buttermilk," 16.269
Arjuna, 28.141
Armstrong, George, The Macmillan Book
of Canadian Place Names, 26.287
Army, phonetic alphabet, 18.255 ff.;
names, 19.36
Army Camp Recalled, poem, Robert
Flank, 18.174
-aorni, 19.261
Arrow Lake, 20.77
ars, "flow," 26.243
Arthurian metrical romances, 16.332 ff.
Arthur's court, 16.333
artifacts, names for, 16.205 ff.
Arvanites, 22.10
Ashanti naming practices, 28.113

Ashe County, NC, 26.96
Ashley, Leonard R. N., Connecticut
piscenames, 27.268; contributions to
ANS and Names Institute, 24.43, 50;
29.85–6; 12th ICONS. 24.56; literary
onomastics, 27.209–10, 28.267
—Changing Times and Changing Names:
Reasons, Regulations, and Rights.
19.167–87
—Flicks, Flacks, and Flax: Tides of Taste
in the Onomastics of the Moving
Picture Industry, 23.221–80
—Mestizismo: The Onomastics of Cultures
in Contact in Mexico and Mesoamerica,
24.180–209
—The Names of the Games and the
Games of the Names: The Onomastic
of Edward Albee's Plays, 30.143–70
—New Light on an Approach to Doctoral
Dissertation Nomenclature Relevant to
Computer-Oriented Retrieval Systems
and their Practical Efficiency: Verbiage
In. Garbage Out, 24.72–5
—Rhyme and Reason: The Methods and
Meanings of Cockney Rhyming Slang,
Illustrated with Some Proper Names and
Some Improper Phrases, 25.124–57
—'Scuff Lore': An Introduction to British
Words for Food and Drink, 16.238–72
—Uncommon Names for Common Plants:
The Onomastics of Native and Wild
Plants of the British Isles, 22.111–28
—You Pays yer Money and You Takes yer
Choice: British Slang for Pounds and
Pennies, Old and New, 21.1–21
—reviews: Browder, The New Age Baby
Name Book, 22.171
Brown, A Charm of Names, 21.196
Chalfant, Ben Jonson's London: A
Jacobean Placename Dictionary,
21.143
Dunking, English House Names,
20.288
Stewart, American Given Names,
27.202
—and Hanifin, Michael J. F.,
Onomasticon of Roman Anthroponyms:
Explication and Application (Part I).
Baker, Ronald, founder of Indiana Names Institute, 24.48
— "Monsterville": A Traditional Place-Name and its Legends, 20.186–92
Baldwin and Thomas, A New and Complete Gazetteer of the United States, 18.14
Balkan village nicknames, 29.121
ballads, names in, 16.203
ball-up, school of herring, 23.65
Baltimore. See Lord Baltimore
Balzac, 27.121
Bancroft, Hubert Howe, naming of Arizona, 27.218 ff.
Bandy of Hope, lemon syrup, 16.250
banks, undersea placenames, 16.85–6
Barashkov, 27.125
Barbados, 16.266
Barbara, implications of name, 21.41
Barbeau, Henri, analysis of Huron-Wyandot, 17.158
Barbican, 27.32
Barbour, Philip L., John Smith's map, 24.11
Barclay, John, use of names, 16.347–56
bardic names, Welsh, 29.271
Stardsley, Charles Wareing, on Puritan names, 30.41; Hawkin, 29.98
Bare, origin of surname, 16.213
Barhabas, 16.367
Barnes, Will C., Arizona placenames, 24.39, 26.53
Barnhart, Clarence L., Editor of Index, Names, 15, No. 4; contributions to ANS, 24.33, 47, 48, 52; Barnhart Dictionary of New English since 1963, 25.213; The New Century Handbook of English Literature, 28.181; Dictionary of New English, 29.101; The Second Barnhart Dictionary of New English, 29.101
— The Selection of Proper Names in English Dictionaries, 23.175–9
baronetage (review), 28.219
Barry, Herbert III, and Harper, Aylene S., Evolution of Unisex Names, 30.15–22
Baruch, 23.60
Besothe, 20.171
Bassanio's Name and Nature. Hugh
Maclean, 25.55–62
Bassieus, 27.3
Basque, naming of Arizona, 27.231 ff
Bastard, origin of surname, 16.215
Bastian, Robert W., See Siddiqi, Akhbar
Hussain
—Generic Place-Names and the Northern
Midland Dialect Boundary in the
Midwest, 25.228–36
Batchelder, Charles F. See Bockstoeve,
John R.
Battle Creek, origin in Sierras, 20.75
-baugh, surnames ending in, 16.133
bawdy book titles, 16.228
Bazene, KS, 21.37
Bean, Walton, quoted on work of George
R. Stewart, 24.78
Beau Diduiper, 16.369
Beaudeieu, 29.221
Bedbug, CA, 16.16
Bede, 27.108
Beeler, Madison S., contributions to ANS,
24.32, 34, 36, 51
—“George R. Stewart, Toponymist,”
24.77–85
—in Memoriam, Assar Göström Jänsen,
21.110–11
—Inyo, 20.56–9
—Ivy Once Again, 26.208
—review: Couro and Hutcheson,
Dictionary of Mesa Grande
Diegueño, 22.137
beer names, 16.244
Beirut, origin of name, 23.74
Beirut street names, 23.74–88
Belch, origin of surname, 16.213, 215
Belden, Allen, ICOS representative, 24.31
Belén (Bethlehem), 16.430
Belal, 21.134–5
Belos, KS, 21.37
Ben Flake, food name, 16.246
Bennett, Mildred R., Willa Cather, 24.41
Benson, Morton, Russian personal names,
16.96, 24.44
Bentley, Harold W., a founder of ANS,
24.30
Beowulf, concordance (review), 17.295;
folklaristic motives, 18.7; Kemp
Malone's use, 21.131; paronymic
forms, 16.330; Unferth, 28.101
Beowulf-poet, 27.107
Berenskin, A. I., Canadian contributions to
ANS, 25.54
Bering Strait, 26.258
Bering Strait, Eskimo placenames, 19.1–
33
Berigauke, Arthur F., contributions to
Names Institute and ANS, 24.48, 51;
29.85
—Guest Editor, Special Issue on Names in
Literature, 16. No. 4 (1968), 309–430,
with “Introduction,” 16.309–11
—Reviews: Alotta, Street Names of
Philadelphia, 24.60
Dabbs, Dei Gratia in royal Titles, 87
20.287
van Els, The Kassel Manuscript of
Bede's 'Historia Ecclesiastica Gentis
Anglorum' and Its Old English
Material, 21.51
Berlin, Jewish surname, 23.59
Berliner, Arthur, director of Connecticut
symposium, 22.149, 23.73, 24.53
—Reviews: Lederer, The Place-Names of
Westchester County, New York,
27.261
McNamara, History in Asphalt, The
Origin of Bronx Street and Place
Names, 27.265
Taggart, Motorboat, Yacht or Canoe—
You Name It, 24.227
—, and Gina, 26.171
Berliner, Gina, Connecticut onomastics,
27.268, 270
The Bermudas, 21.126
Bernard, Thomas L., on pejorative
onomastics, 27.269
Bethold, Arthur B., announcement of
death, 24.209
Besangue, 29.221
Bisnany, CA, 16.14
Beitel, John P., Webster's Geographical
Dictionary, 24.32
beverages labeled coca cola, 17.279–82
Index, Vols. 16–30

Bhagavad Gita, 28.141
*bheu-s-, "grow, flourish," 26.249
Bible, proper and placenames (review), 29.315
biblical names and places, Book of Good Love, 16.28–30; Chaucer's works, 28.12; distribution of places in U. S., 27.48; Ibibio, 26.280; Israel, 29.232; metaphors, 27.57
Biblical Names of Literary Jewesses, Livia E. Bitton, 21.103–9
Biblical Place-Names in the United States, John Leighty, 27.46
bibliography and bibliographies, French (review), 26.424; genealogy (review), 24.98; Jewish names (review), 25.99; literature (reviews), 26.201, 27.60; personal and literary, 16.312; placenames, 17.164–9; of proverbs containing names, 24.253
Personal names, Eldon C. Smith
1967, 16.141–5
1968, 17.223–8
1969, 18.304–10
1972, 21.236–40
1973, 22.165–70
1974, 23.290–5
1975, 24.248–52
Personal Name Studies, 27.251–5
Place names, Seely and Sealock
1965–7, 16.146–60
1967–9, 18.208–22
1971–4, 22.150–64
1975, 23.296–9
1979, 27.235–50
Bibliography of the Writings of Francis Lee Utley, Mark E. AMSler, 23.130–46
Bigar nicknaming, 29.121
Bilger, Lake, CA, 16.17
bilingual community placenames, 23.167–74
Billy Budd, 26.129
Billy Butter, a food, 16.245
binominals, Latin, 27.153
biography, see Reviews
biological classification, 27.153
Bissey placenames (review), 19.47
The Birds-Mark, by Hawthorne, 28.171
birth order names, Hausa, 29.149
The Biscuit Factory, 16.254
Bish-Bish, MA, 16.286
Bishofu, Cushitic name, 26.3
Bitton, Livia E., Biblical Names of Literary Jewesses, 21.103–9
The Black God and the White Prince:
Names of Krishna and Arjuna in the Bhagavad Gita, John ALgeo, 28.141–51
Blacks, American, 26.177; names of (reviews), 28.219, 29.94; terms for poor whites, 22.98 ff.
blackmouth, salmon, 23.62
blends, 29.116
Bloomfield, Leonard, quote on proper names, 16.134–5; on Algonquian, 24.86
Blue River, IN, 16.4
Boas, Franz, on Amerindian, 24.88–89
Botts, 27.70 (review), 24.227
Bockstoece, John R., and Batchelder, Charles F., A Gazetteer of Whalers' Place Names for the Bering Strait Region and the Western Arctic, 26.258–70
Body, origin of surname, 16.212
Boeglin, Y. E., ICOS paper, 24.46
Boetia, allegorical name, 16.349
Boldt, Ralph, regional vice president, 25.35
Bombay duck, 16.256
Bombay oyster, 16.256
Bonpland, Lake, CA, 16.17
Book of Giacomo de Pietro Luccari, 19.188–91
Book of Good Love, 16.27.42
book titles, bowdy, 16.228
Boone, Laia, contributions to ANS, 24.51
—Names of Idaho Counties, 16.19–26
—Review: Tarpley, Place Names of Northeast Texas, 18.318
Borkowski, Casimir, ICOS representative, 24.56
Bosporus, 19.65 ff.
Bottom, origin of surname, 16.211
Bowel, origin of surname, 16.215
Boynton, 16, 280
Bradley, Francis W., South Carolina names, 24, 35
branch, goetic, 25, 231
Brass, Walter M., Cameronian lorry names, 25, 182
—See Schneider, Gilbert D.
Brazil, 16, 57, 20, 111, 119 ff.
Brazil (Arm), name for Christ, 18, 24–5
Bridal veil Falls, 20, 80
The Bride, 16, 425–6
Bridgeport, CA, 16, 15
Bright, William, correction of stress and phonemic form of McKay in Karol makkay, 16, 195
British Columbia, American names, 17, 154–5; fishing terms, 23, 61–6
British Isles, names of plants in, 22, 111–28
British English (review), 29, 252
British slang, 21, 1–21
British words for food and drink, 16, 238–72
Brody, Ervin C., Meaning and Symbolism in the Names of Dostoevsky's Crime and Punishment and The Idiot, 27, 117–40
Bronx, NY (review), 27, 263
Brooklyn, 20, 107–8
Brooklyn, Indian and Dutch names in early history, 20, 106–10
Brown, Alan, editor of Utley article, 23, 194
Brown, Emerson Jr., on Chaucer’s Damyon, 21, 140, and May, 28, 16
Brown, Frank F., North Carolina Folklore, 16, 203
Brownson Deep, ocean trench, 16, 81
Brule River, 28, 63
Brammy, 16, 265
Brun, Stanley D., and Wheeler, James O., letter to editor, 16, 70–1
Brunvand, Jan Harold, folklore, 24, 48; car names, 27, 179
—Guest Editor, Special Issue on Names in Folklore, 16, No. 3 (1968), 197–367; with “Introduction,” 16, 197–206
Bryan, Margaret M., Allen Walker Read's account of her work in linguistics, 22, 82–4; contributions to ANS, 24, 30, 34, 36, 37, 51, 53; encouragement noted by Lurline Coltharp, 20, 218; contribution to Names Institute and ANS, 29, 85–6; mentioned and quoted in Festschrift, 22, 85, 93, 104; note on history of ANS, 26, 48; poem for “M. M. B.” by Kemp Malone, 22, 81; praise of Names in South Carolina, 16, 127
—After 25 Years of Onomastic Study, 24, 30–55
—Festschrift in Honor of Margaret M. Bryan, 22 No. 3
—in Memoriam: Albert Henry Marcwardt (1903–1975), 25, 36–7
—Marcel Proust's Interest in Names, 26, 20–6
—Some Indian and Dutch Names Reflecting the Early History of Brooklyn, 20, 106–10
—Twelfth International Congress of Onomastic Sciences: A Report, 24, 56
—Reviews: Darby and Versey, Domestacy Gazetteer, 24, 217
Dolan, English Ancestral Names, 20, 53
Foreman, Collins Gem Dictionary of First Names, 17, 164
Friedman, What's in a Name?, 24, 67
Guude, California Gold Camps, 24, 224
Morris, Florida Place Names, 23, 117
Nicolaissen, Scottish Place-Names, 25, 109
Bryant and Mays, matches for lights, 16, 251
Brvcreen, 16, 252
bucketlist, fishing, 23, 65
Buda, TX, 19, 142
Buechley, Robert W., Spanish Surnames Among the 2,000 Most Common United States Surnames, 19, 137–40
bugger in the coals, a cake, 18, 271
Bullfrog Lake, CA, 16, 17
-burg(h), in Kansas place-names, 21, 29,
Burke, John E., on Irish surnames, 27.66
burlesquing of names in Irving's History of New York, 16.380–9
Burma Road, rice, 16.251
Burrill, Meredith G., contributions to ANS
and Names Institute, 24.31, 32, 34, 35,
36, 37, 40, 42; 29.85; ICOS
representative, 24.56; quoted on
generics, 26.48; 28.164, 167–8
Butt, origin of surname, 16.215
business textbooks, names in, 29.285
-by, 208
by-name, 21.154
16.111–8
Byrd, James W., on black names, 27.66
Byron, names' alliteration, 16.314 ff.;
English Bards and Scotch Reviewers,
16.396
Byron, Poe, and Miss Matilda, Burton R.
Follin, 16.390–414
C
A Cabinet of Curiosities, Along with
Divers Speculations, Audrey R.
Duckert, 23.190–3
Cable, George Washington, 30.183
Cache River, IL, 16.9
Cadiz, 16.426
Cad's Corner, 16.267
Caesar, 16.43
Calderón de la Barca, Pedro, 16.422–30
California, Chumash placenames, 23.26–
30; gold camps (review), 24.224;
onomastic amelioration, 16.13–8;
Orange County places, 16.187–9; San
Ignacio, 16.10; San Diego County
places (review), 26.295
California License Plates, A Note on, Gary
S. Felton, 19.239
Caligula, 27.4
Callion, 16.352
Cambria, CA, 16.14
Camellia, KY, 16.10
Cameron, Kenneth, The Place-Names of
Derbyshire, 24.43
The Cameron, 24.231
Camino (Way), name for Christ, 18.22–3
Campbell, Marie, as folklorist, 16.197
Can Toponomastics Explain the Origin of
Crusader French Lexemes 'Poulain'
and 'Turcoyle'? Henri Diament,
25.183–205
Canada, Amerindian names in, 17.149–
58; placenames (reviews), 18.311,
24.315, 26.287; Canadian Place
Names, 16.196; Portuguese names in,
20.111 ff.; Renfrew County places
(review), 16.193–4; research
possibilities (review), 25.38; Third
United Nations Conference, 27.210;
Canadian Institute of Onomastic
Sciences, announced, 16.196
Canon, Garland, New Onomastic Items in
English, 29.101–19
—New Proper-Noun Derivatives in
American English, 25.213–20
Canterbury Tales, names in, 16.339–46,
21.137–52
Cape Johnson Guyot, undersea mountain,
16.85
Carabotes, 29.222
Caracalla, 27.4
Carchemish, modern Jerablus, a Turkish
town, 26.220
Carian, letter-written language, 26.231
Carlos, 16.427
Carlson, Helen, contributions to ANS,
24.40, 53; regional vice president,
24.55; 25.35; Nevada placenames,
26.52
—Reviews: Coile, The Penguin
Dictionary, 16.303
Hassall, History Through Surnames,
17.159
Rule and Hammond, What's in a
Name? Surnames of America, 23.47
Carmony, Marvin, contributions to ANS
and Indiana Names Institute, 24.48, 51
—review: Rudolph, Wood County Place
Names, 20.62
Carn Máil, from Metrical Dinneschachas,
16.278
Carn Omra, 16.276
Carn Romra, 16.276
Carthage, 17.91–5
Cartridge Creek, originae of, 20.75
Casa Grande, 16.9
Case, Norman, The Name Rasputin: A Study in Semantic Complexity, 17.245–9
Cassidy, Frederic G., contributions to ANS, 24.30, 51, 52, 29.86; DARE, 18.201; The Development of Modern English, 28.33; Dictionary of Jamaican English, 21.195; gärsegg, 21.75; Jamaica Talk, 20.225; The Place Names of Dane County, 16.284, 27.177; pronunciation in Wisconsin, 22.88
—The Names of Green Bay, Wisconsin, 21.168–78
—A Note on West-African Pidgin English, 25.182
—Old English gärsegg — an Eke-Name? 20.19–100
reviews: Gard and Sorden, The Romance of Wisconsin Place Names, 18.231
Stewart, American Place-Names, 20.141
Cassidy, Jua Sizer, New Mexico placenames, 24.46
caste in naming, 25.33
Casellum, 22.59–74; Latin etyma, 18.237–46
Castrum, Latin etyma, 18.237, 22.59
Catawbà, 26.61
Catherine, allegorical name, 16.355
Carline, His Conspiracy, play, 27.28
clad's cradle, string figure, 16.206
Cecil, Robert, chief minister of James I, 16.350
Celtic Lenition in English Nicknames, John P. Hughes, 20.101–5
Celtic personal names (review), 16.302
Cervantes, 21.220 ff.; placenames (review), 27.148
Cervantes' Berganz-Cipión Anagrams in "El Colloquio de los Perros," Fred Abrams, 24.325
Chadbourne, Ava., Maine placenames, 24.40
Chagrin Falls, OH, 16.283
Champion, Larry S., Shakespeare's 'Nell', 16.357–61
changes of names, (reviews), 18.55, 18.226, 22.179, 24.310; regulations, 19.167; Portuguese, 27.103; to avoid obscene implications, 16.220; procedures and decree, 17.315, 18.65–88; Rasputin, 17.245; Hitler, 17.199–207; Jewish, 24.177; Soviet changes, 25.15.
Channel crossing, food, 16.252
channels, undersea genetics, 16.85
Chanson de Roland, 16.335–6, 30.23
character design in Henry Jane's works, 20.47
charactonym, in literature, 16.310; in G. W. Cable's works, 30.183; defined, 30.59
Charity, a lorry, 24.231
Charleston, OH, 16.283
Charlevaux, M., 16.8
a charm for unfruitful land, 20.83–90
Charridotus, allegorical name, 16.355
chart, simple frequency, 29.190
Chaucer, Geoffrey, use of names by, 16.327–46; 16.66–7; 21.129, 137–52; 25.49; 27.33; 28.1–31
Chaucerian Onomastics: The Formation and Use of Personal Names in Chaucer's Works, Jacolbne de Weever, 1–31
Chaucer's Use of Trumpington in "The Reeve's Tale," Nicholas P. Howe, 24.324
Chekov's Names, John P. Pauls, 23.67–73
Chelminsky-Lajner, Enrique, London, Berlin and Other Jewish Names, 23.59–69
The Cherry Orchard, play, 23.71
Chesapeake, 24.12 ff.
Chequamegon Bay, 28.64
Chicano naming practices, 29.297
Chicoteau, Marcel, *The Atrazine Alps*, 28.169–2
*Child-Naming Customs among the Yakima Indians*, Thelma E. Weeks, 19.252–61
children, epithets for, 16.243; purposeful naming of, 19.34–42; unusual names and success, 19.39
Chin, placename legends from, 16.281
*Chinook*, 23.62 ff
*chinook* (salmon), 23.62
Chippewa in Michigan placenames, 29.310
chivalric names in *Don Quijote*, 21.220–35
Chomsky, Noam, *The Sound Pattern of English*, 22.85
Chotank, VA, 24.12
Christ, 16.335, 16.422
Christ, names of, 18.20–28
Christian names, (review), 27.151; Scotland (review), 27.141; message in *Joseph Andrews*, 16.362 ff.; in Lituuanian, 17.129; onomastic studies, 17.91–5
*Christovallo Colon*, nickname of Christopher Columbus, 16.389
*Chukch*, as Amerindian type, 17.148, 19.3
*chum* (salmon), 23.62
Chumash place names, 23.26–30
*Church Point*, LA, 16.10
Churchill, OH, 16.283
Cicero, 16.43, 27.4
Cimarron, OK, 16.283
*Citizen Kane*, movie, 27.283
c-kyj, surnames suffix, 18.92 ff.
clyh names, 26.187; Romaa, 26.298
Clark, Roy Peter, *A Possible Pun on Chaucer’s Name*, 25.49–50
Clark, Thomas L., regional vice president, Rocky Mountain, 22.149, 24.55, 25.35
—*A Semantic Class in the Great Basin,* 26.48–57
class, cultural, in name decisions, 20.132
classical names in Chaucer’s works, 28.12
classification of names, 27.153
*“Claude Henry Neuffer,”* Edward F. Nolan, 26.1–2
Clay County, SD, place names (review), 24.305
*Clear Creek Hot Springs*, CA, 16.16
*Clearwater*, ID, 16.19
*Clentbothan*, *Jedediah*, pseudonym for Sir Walter Scott, 28.264
Cligés, 20.92
climate, as it affects naming, 17.141
cloak lane, 27.32
cloten, 24.6
clouds rest, 20.85
cloudy canyon, 20.75
cocoa-cola, as trademark, 17.231; in correspondence, 19.63
coca-cola, *The Most-Loved Name*, Peter Tamony, 17.278–83
cock, origin of surname, 16.211
cöcken, terms and names in, 16.240 ff.; rhyming slang, 21.2, 25.124
code names, 25.51
code-named operations of World War II: An Interpretation, Robert I. Alotta, 30.5–11
cognomina, 17.97 ff.; Latin, 16.43–50
cohen, Saul B., and Kliot, Nurt, *Israel’s Place-Names as Reflection of Continuity and Change in Nation-Building*, 29.227–48
coho (salmon), 23.62
coins, 27.101
coke, trademark, 17.282
cola, as a generic, 17.282
colordage, Samuel T., name assignment, 16.314
collins, Ben L., review: *Kristensen, Studies on the Early 14th-Century*
Population of Lindsey, 26.121
Colmae, Andrew M., Hargreaves, David J., and Sluckin, Wladyslaw, Psychological Factors Affecting Preferences for First Names, 28.113–29
colognes, names of, 19.151–2
Colonel Courtly, in Joseph Andrews, 16.369
Colonial Maryland, names of grants in, 17.263–77
Colorado place names, 17.169; [review], 27.141
Coltharp, Lucile H., contributions to ANS, 24.52; vice president, South Central Region, 22.149
—A Digital Classification of Place Names, 20.218–9
—Dual Influences on Chicano Naming Practices, 29.297–302
—reviews: Reed, Place Names of Australia, 22.144
Reed, Place Names of New Zealand, 24.319
Reed, Supplement to Place Names of New Zealand, 28.28
Sherman, Ghost Towns of Arizona, 22.76
Coltharp, Robert, programmer for digital classification of placenames, 20.218
Columbus, Christopher, 16.387, 26.13
Comic Function of Chivalric Names in Don Quijote, Howard Mancing, 21.220–35
Commendana, a name for Rome, 27.2
Commendus, 27.2
Comman Law, 19.170
common nouns in Lithuanian, 17.129 ff.
communicators' alphabets, 25.51
Community Names from Personal Names in Kansas: Post Offices, Karl M. D. Rosen, 21.28–39
compass point nicknames, 21.157
complementarity between indigenous and non-indigenous names, 30.135
compounds, 20.116; 19.222; nicknames, 26.150; surnames, 19.175; etymologies, 20.79 ff.
comprehensive sources of names, 29.182
computer, use for classification, 20.218–9
computerization, 29.181 ff.
Concerning the Standard System of Roman Surnames, Victor Vascenco, 28.89–101
Connecticut, Black names (review), 28.219
Connecticut Place Name Symposium, 23.73, 26.191
correr, 16.267
connotative names, 26.40
Conrad, Joseph, 29.176
continent, Asia, 17.10 ff.
contingent modality of names, 30.139
The Continuity of Icelandic Names and Naming Patterns, Richard F. Tomason, 23.281–9
Cook Depth, 16.81
cooking terms, 16.243 ff.
Cooper, Danielle Chevy, review: Fournier, 3500 Prénoms d'hier et d'aujourd'hui, 28.84–7
Cooper, James Fenimore, 30.55
Cordero (Lamb), name for Christ, 18.27
Cordillera, Mid-Atlantic, 16.80–1
coriolanus, play, 27.14
cornish, 29.265
corotoman, VA, 24.12
cosmetics, 19.151–2
coulet du Gard, René, contributions to Nanae Institute, 29.85
county names, United States (review), 29.89; Ashe County, NC, 26.96;
Hungarian county names, 19.141–3; in South Carolina, 26.106
cowerhoven, 26.110
Cracker and Hoosier, Raven I. McDaid, Jr., and Virginia McDaid, 21.161–7
Crap, surname, 16.212
crawl, etymologies of, 21.188
Creating, 16.429
Cree, 28.44
creek, generic, 28.163 ff.
Crete, 19.429
 Cré tien de Troyes, 16332 ff., 20.91, 25.63
Crev coeur as name, 21.65–74
Crime and Punishment, 27.117
Crisis and Cognition in Onomastics, T. L.
Index, Vols. 16–30 249

Marcy, 30.129–42

Cristiana, in Calderón’s Autos Sacramentaires, 16.425

Crístobal, Spanish name given to a baptized Indian in 1496, 26.15

Crusader language, 25.183

cultural code, Yuroba, 29.27 ff.; urban place names in Pakistan, 29.65

cultural process in naming, 20.231–9

Cursor, allegorical name, 16.355

customs, naming. See naming customs

cvetajeva, on alliteration, 16.314 ff.

cow Names from Northwestern Iceland,

Christopher S. Hale, 25.221–7

cyclical vogues in names, 28.127

Cymbeline, play, 24.1, 27.19

D

Dabbs, Jack Autrey, contributions to ANS, 24.32, 34, 36, 40, 41, 51

—reviews: Drummond, Contribuição do Bororo a Toponímia Brasileira, 16.57

Enciclopedia de México, Tome II, 17.162

Iventosch, Los nombres bucólicos en Sannazarro y La Pastorel española, 26.198

Tibon, Historia del nombre y de la fundación de México, 24.306

Dalmation pudding, 16.268

Dann, surname, 16.213–4, 217

Danelaw, name of area conquered by Vikings

Dagn-abura, Hittite placename, 26.253

dangling initial, 20.134

Danish personal names (review), 28.90, 28.159

Danville, VT, 21.70, 74

Darby roll, 16.247

The Dardanelles, 19.80

Darts, friends of Dartmouth, 16.266

Davidson, Levee J., officer of ANS, 24.37

Davis, Jefferson, 16.420, 25.158

Davis, Patricia Anne, Soviet Russian Given Names, 16.95–104

day names, Ibibio, 26.27; Nova Scotia, 19.257; day nicknames, 28.157

The Day that Faith Died, Gilbert D. Schneider and Walter M. Brasch, 24.23–5

De Ijzeren (The Iron Man): Rise and Fall of a Dutch Water Name, Johannes A. Huisman, 20.166–70

De los Nombres de Cristo, 18.20–8

De Pere, WI, 16.8

de Smet, Fr. Pierre, 16.10

De Smet, Jesuit placenames, 16.11

De Vere, in Poe’s Lenore, 23.1

De Weever, Jacqueline, Chaucerian Onomastics: The Formation and Use of Personal Names in Chaucer’s Works, 28.1–31

Death, surname, 16.212

death names, 26.275

Debre Zeyt, placename in Ethiopia, 26.3

Debrett’s Peerage (review), 28.219

DeCamp, David, cart names, 24.39, 25.182; day names, 20.225

Décima Onomástica, Maurice A. Mook, 16.294–7

decoding, symbolic, 29.192

decrees, Nazi name, 18.65–88

deductive names, Igbo, 28.269

dees, undersea placename generic, 16.85–6

deity in Ninurta epithets, 21.58–9

Dekker, Thomas, 30.1

Delaney, G. F., regulatory bodies, 21.264

Delaware, Indian naming practices, 19.268; Indians, 28.39; site of tribal communities, 26.211

delayed-death names, Ibibio, 26.276

Dellawor Fort, 24.104

Delphi, allegorical name, 16.249

Dengler, Michael Herbert, alias 1069, 29.1

Denmark, Tivoli in, 24.24

denotative names, 26.40

Deo et Domino nostro Aureliano, 27.4

depreciation in nicknames, 21.156

Derry-Down-Derry, 16.265

descent of nations, 27.105

Desdemona, 22.183–4

Despotkyrius, Baezley’s Satyricon, 16.354
Index, Vols. 16–30

Determined Cock, name in Washington Irving’s History of New York
*deu-, “durable,” 26.248
devil names, placenames, 16.89–95; devil names, 20.81; devil’s names on St. Helena, 21.215; Ragnel and Ragnel, 22.145

The Devil, 21.133
Dewitt, Simeon, as Surveyor-General of New York, 21.63
d. f. r., 16.206
*dhé-, “set, put,” 25.246
dialect (review), 28.217
dialect speech in works of G. W. Cable, 30.183
dialects, Algonquin, 24.86; Massachusetts, 19.240
Diamant, Henry, castellum-castrum toponymia, 22.59 ff.
—Can Topononyms Explain the Origin of Crusader French Lexemes: “Poulaire” and “Turcopolie”? 25.183–205
—The Toponymic Progeny of Latin Etyma “Castrum” and “Castellum,” 18.237–46

Diccionario Geográfico-Histórico de las Indias Occidentales & America (1786–1789, gazetteer, 18.11
Dick, Fort, CA, 16.17
Dick Red Cap, a cherry, 16.203
Dickens, Charles, 16.10, 315, 379; 27.283
Dickens and His Lists of Names, Kezlie B. Harder, 30.33–41
Dickinson, Roland, Onomastic Amelioration in California Place Names, 16.13–6
Dickson, Vivienne, St. Helena Place-Names, 21.205–19
dictionaries, abbreviations (review), 29.314; acronyms, 29.314; Alaska placenames (review), 16.190; first names (review), 29.169; God in Webster’s Third, 16.134; Dictionary of American Family Names, announcement, 18.8; Dictionary of American Regional English (DARE), 23.153; suffixes in -ologies and -isms, 29.314; onomastic items in, 29.101; proper names in, 23.175; surnames (review), 16.303–4. See also Reviews

Dictionnaire universel de la France ancienne et moderne, et de la Nouvelle France (1725), gazetteer, 18.10

Didway, Charles, announcement of death, 23.111
Diegueño (review), 22.137
Dietrich, Richard V., and Reynolds, Larry T., The Name is Not the Thing, 21.277–86; referred to, 23.57

Digby Duck, 16.268
A Digital Classification of Place-Names, Lutline H. Cottharp, 20.218–9
Dillard, Joe L., Black names, 26.180, 181, 185, 29.94; vehicle names, 25.182

diminutives in place names, 21.155–6

Dinsmore, 16.263, 265 f.

Dios, Pan, 16.430
directional placenames in the Arctic, 17.146–7

The Dispossessed and How They Get to be That Way: Ursula K. Le Guin’s Onomastics, Walter E. Meyers, 25.115–8
dissertation titles, 24.72
divine names, Roman, 26.358

*div-, “God,” 26.231

Dobbie, Elliot V. K., announcement of death, 18.154; contribution to ANS, 24.51; on article by Thomas Pyles, 28.291; on Wadset, 28.105: Souvenir Issue, 20, No. 2, with photograph and dedication; tributes, 20.73, 83, 91, 95, 101, 106, 111, 131

Dobrow, 19.189

Doctor Crippen, 16.253
dog salmon, 23.62
dogs, names of, 16.199
Domain cocktail, 16.260–1
Domesday Book (review), 24.217
Dominica, 26.14
Dominus, 27.4
Dominus et Deus, 27.4
Domitian, 27.4
Don Quijote, origin of name, 21.220–235
Doña Barbara, names in, 21.40
doo·step, a slice of bread, 16.241
Doré Pass and Creek, 20.81
Doromus, allegorical name, 16.352
Dorset placenames (review), 29.90
Dostoyevsky, Fyodor, 23.69, 27.117
doughnuts, 16.199
Doughlass, William A., On the Naming of Arizona, 27.217–34
Dowth, 16.279
Drach, on internal rhyme names, 16.316
Drake, Robert T., review: Bander, Change of Name and Law of Names, 22.180
Draye, H., tribute to J. B. Rudnyckyj, 20.210, 212–3
Dressman, Michael R., ‘Names are Magic’: Walt Whitman’s Laws of Geographic Nomenclature, 26.68–79
drink names, 16.238–72; Mexican of, 24.198
Droge, Geert B., contributions to ANS, 24.51
—Frisian Family Names Borne by Jews Only, 26.27–39
—Three Semesters of Germanic Personal Name Study for Undergraduates, 20.220–4
—reviews: Andersen, Studien zur Namengebung in Nordfriesland, 28.153
Bahlow, Deutsches Namenlexikon, 19.55
Beecle, Studie van de leesperse persoonsnamen uit de stads- en baljuwsrekeningen 1250–1400, 26.199
Debrauwé, Studie van de persoonsnamen in de Kasseltij Kortrij 1350–1400, 20.147
—, Van Voornaam tot achternaam,
Index, Vols. 16–30

—A Cabinet of Curiosities. Along with Divers Speculations, 23.190–3
—“Erse” and Other Possibly Keltic Elements in the Old English Charm for Unfruitful Land, 20.83–90
—Names Forever on the Land, 24.124–7
—Place Nicknames, 21.153–60
Duckson, Don W. Jr., Toponymic Generics in Maryland, 28.163–9
Duffle bag, 16.266
DuBarry wether, 16.246
Duncan, Robert M., ICOS representative, 24.56
Denkling, Leslie Alan, personal names, 26.295, 26.350, 27.32, 28.69; number naming, 29.6
—review: Miles, House Names around the World, 21.40
Dunlap, Arthur R., contributions to ANS, 24.32, 43, 45, 47, 53; death announcement, 22.84, 128; Delaware land records, 24.101; Delaware Valley toponymy, gar and gui, 21.206; “In Memoriam” by W. Bruce Finne, 22.18–2; Special Editor of Names, Elliott V. K. Debbie Souvenir Issue, 20, No. 2; tri-racial American naming, 21.128
—The Replacement of ï and ë in the English Pronunciation of Names, 22.85–92
Dutch Flat, CA, 16.15
Dutch names, in Brooklyn, 20.106–10; East Dutch family names (review), 27.150; in Irving’s works, 16.380; (review), 26.199
Duval, Pierre, geographical dictionary compiler, 18.10
Dykema, Karl W., present at founding meeting of ANS, 24.30

E

Eagle Point, WI, 16.284
Eastern Shore, 26.231–9
Eden, 25.53
Edsel, 23.165
Egg Wiped, for Egypt, 16.247

Eglantine, 16.339
Ehrenpreis, Edward C., contributions to ANS, 24.30, 48; to placename survey, 29.86; place name progress report, 23.88
—reviews: Cassidy, Dane County Place Names, 17.239
Langendonck, W. van, Bibliographia Onomastica 1969–1970, 22.43
Moses, Clay County Place Names, 24.306
Orth, Dictionary of Alaska Place Names, 16.190
Upshur, Minnesota Geographic Names, 18.121
Ekpo, Monday U., Structure in Ibojo Names, 26.271–84
Ekwall, Ellert, English names, 24.41, 28.306–7
El Paso, Chicano naming practices in, 29.297
El Salvador, placenames, 24.207
Eleanor, 16.357 ff.
Eleutheria, allegorical name, 16.352
Elevated etymology, 27.106
Eliason, Norman E., contributions to ANS, 24.52
—Personal Names in The Canterbury Tales, 21.137–52
Eliassaf, Nissim, Names’ Survey in the Popular Administration: State of Israel, 29.273–84
Elsiebeth, 22.49
Elizabeth’s River, 24.16
tulitization in names, 16.318–9, 323
Emo Maas, 16.278
Emerald Necklace, MA, 24.106
Emilia, literary name, 21.109
England. See also Great Britain
England, placenames (review), 26.423; Viking colonization, 20.1–25
English, English English (review), 29.252; placenames (review), 29.90; Idaho placenames, 16.20 ff.; Pakistan urban places in, 29.76; proper names, 17.107–26; Roman names, 27.31; surnames, 16.184–5; surnames
Index, Vols. 16–30

Historia Brittonum, 16.329 ff.: by Isidore de Seville, 16.325–7; of literary names, 20.131–7
euphemism, 16.227–8
Euphormion, allegorical name, 16.351
Eurasia, 17.35–5, 37, 78
Europe, 17.10, 11, 12, 30, 45, 46, 47, 58, 197
Eva, 16.424
evaluation of names, 21.33, 22.52
Evans, William W. Naming Day in Old New Orleans: Characteronym
and Colloquialism in George Washington Cable's 'The Grandissimes' and 'Old Creole Days,' 30.183–90
event names, 26.273; Roman, 26.364
evil eye, influence in personal names in India, 17.211
The Evolution of Personal Naming
practices among American Blacks, P. Robert Paustian, 26.177–91
Evolution of Unisex Names, Herbert Barry III and Aylene S. Harper, 30.15–22
Evolution Peaks, 20.74
Expansion of Ojibway and French Place-Names into the Lake Superior Region in the Seventeenth Century, Allan H. Hartley, 28.43–68
Explorer Bank, 16.83

F

fabulate, 27.168
Faces, name for Christ, 18.22
Fairclough, G. Thomas, contribution to ANS, 24.40
—review: U. S. Post Office Department, Street Directory of the Principal Cities of the United States: Embracing Letter-Carrier Offices Established to April 30, 1908, 24.211
Faith, a lorry, 24.231
familiarity and popularity, 28.115
family names, Cornish and Welsh, 29.265
Family of Niort in the Albigensian Crusade and before the Inquisition, Part I, Walter L. Wakefield, 18.96–117; Part II, 18.286–303
Fanny Goodwin, 16, 365, 369
Fannysburg, VT, for America Frances, daughter of Crévecoeur, 21, 71
fantasy, 30, 59
Farkas, Zoltan J., as director of Georgia Place-Name Survey, 20, 217
— Hungarian City and County Names in the United States, 19, 141–3
Farm, as estate name, 24, 238
Farquhar, Francis P., contributions to ANS, 24, 31, 34; High Sierra place-names, 20, 73
fashion vs. individuality, Marathi names, 23, 33
Faulkner, William, 16, 310, 415–21; glossary (review), 25, 177
fauna names, 27, 83
feature, East Shore, 20, 234
Fedra, 16, 429
Feeler, surnames, 16, 212
Felix, 27, 4
Felton, Gary S., Addendum to "The Name is Not the Thing," 23, 57–9
—Cosmetics, 19, 151
—Names in Brief: The Underground Press, 16, 5, 18
—A Note on California License Plates, 19, 239
—Note on Tavern Signs, 18, 62–3
—Psychosocial Aspects of Names of Retirement Facilities, 17, 284–92
—Stimulus Implications of Television Soap Opera Names, 16, 130–3
—Who is the Real John Doe? 20, 291–300
Felton, Lynn S. See Felton, Gary S.
female names, Islamic, 29, 142; India, 17, 212; Kongo, 25, 91
Fergason, Paul F., literary onomastics, 28, 289
Ferrarius, Phrippus, 18, 10
Ferrulizer, compound name, 16, 224
fictional names, Roman, 26, 317
Fiddletown, CA, 16, 17
Field, estate name, 24, 238
Field, John, place-names, 29, 228
—Size and Shape in English Field-Nomenclature, 23, 6–25
Field, T. P., Kentucky names, 24, 51
—Religious Place-Names in Kentucky, 20, 26–46
field names (review), 21, 199; English, 6–25
Field-Collecting in Onomastics, W. F. H. Nicolaisen, 27, 162–78
Fieling's Use of Names in "Joseph Andrews," M. Elizabeth MacAndrew, 16, 362–70
fiestas, Mexican names of, 24, 198
Figulus, allegorical name, 16, 355
film, onomastic on, 23, 221–80; language, 23, 280
Finis, middle name of Jefferson Davis, 25, 159
Finnegans Wake, 27, 114
Finnie, W. Bruce, contribution to ANS, 24, 51; pronunciation, 22, 92
—in Memoriam: Arthur R. Dunlap, 22, 181–2
—Special Editor, Francis Lee Uiley Souvenir Issue, 23, No. 2
—the Structural Function of Names in the Works of Chrétien de Troyes, 20, 91–4
Finnish kalesva, 18, 1–8
first names. See also forenames, given names, personal names
Australian sample, 28, 121
Colonial Virginia, 28, 98
cyclical vogues, 28, 127
English sample, 28, 119
favorability, 28, 113
French (review), 28, 84
frequency, Colonial Virginia, 28, 98; Israelis, 29, 196
Irish (review), 27, 208
Israelis, 29, 181
psychological factors, 28, 69, 113
(reviews), 27, 64, 27, 282
Romanian, 23, 90
Scotland (review), 27, 141
Index, Vols. 16–30 255

26.342. See also given names
Forest County, PA (review), 25.190

Forsser, Klaus, English Locative Surnames and Local Pronunciation of Place-
Names. 28.305–8

The Forsyte Saga, names in, 16.371 ff.
Fort Cavirin, 16.386–7, 24.103

Fort Dick, CA, 16.17
Fort Trinity, 24.103

Fowkes, Robert A., contributor to Names
Institute, 27.269

—Onomastic Sophistication of the Gypsies
of Wales, 25.78–87

—Welsh Naming Practices, with a
Comparative Look at Cornish, 29.265–
72

France, 21.65–74; bibliography (review),
26.424; inquisitorial documents,
27.188; mountain names (review),
27.63; place-names (review), 27.63

Francis, W. Nelson, pronunciation, 22.85

Franzen, Gösta, review: Jansen,
Scandinavian Personal Names in
Lincolnshire and Yorkshire, 18.128

Fray Luis de Leon, 18.20–8

French, adj. and attrib., 29.197 ff.;
lexemes, Poulet and Turcotte, 25.183;
naming practices, 19.178; placenames in
Idaho, 16.20; placenames in
Michigan, 29.310; in Lake Superior
region, 28.43; in United States
(reviews), 24.132, 25.114; in Ontario,
36.105

French fries, 16.241–2

French Guadeloupe, 26.14
frequency, 17.197–8, 28.69

Freud, Sigmund, 25.2

Friar in The Canterbury Tales, 16.339–41

Friedman, Jewish name, 23.50

Friesland atlas, 17.170–2

Frisian personal names (review), 28.153

Frisian Family Names Born by Jews
Only, Geert B. Drooge, 26.27–39

From Classic to Classy: Changing
Fashions in Street Names, John Algeo,
36.80–95

From the Dinnerschans to Proust: The
Folklore of Placenames in Literature, Francis Lee Utley, 273–93
Fry, 23.63
Fuchs, Edward A. H., at founding of ANS, 24.30
Gucilla, Joseph G., Increasing the Toponymic Offshoots of Castellum and Castellum, 22.59–74
—Italian Surnames Today, 27.256–50
—Office and Occupational Surnames in Spain, 24.144–64
—Portuguese Nicknames as Surnames, 27.73–105
—Spanish Nicknames as Surnames, 26.139–76
—reviews: Pieri, Toponomastica della Toscana meridionale e dell’archipelago toscano, 18.125
Saporetti, Onomastica Medio-Assira, 20.138
Furnas, J. C., contribution to ANS, 24.37

G

Gaffney, Wilbur C., Tell Me your Name and your Business; or, Some Considerations upon the Purposeful Naming of Children, 19.34–42
Gaffney’s First Law of Nomenclature, 19.35
Gale Research Company publications (review). See Harder, Kelsie B.
Galglego, Romulo, author of Doña Bárbara, 21.40–5
Gallic Place-Names for Vermoni, 1785
John Leighly, 21.65–74
galimaufry, 16.241
Gallipoli, 21.71
Galsworthy, John, 16.371ff.
games, folk names in, 16.206
Ganesha, 17.208
Ganges, 17.208; in Lantëdoc, 29.220
Gannett, Henry, placenames, 27.219
går, 21.75
Gardiner, Alan, placenames, 23.178
gårseg, 20.95–100, 21.75
Gaulish personal names (review), 16.302
Gaynor, do a, 16.265
A Gazetteer of Whalers’ Place-Names for the Bering Strait Region and the Western Arctic, John R. Bockstoe and Charles F. Batchelder, 26.258–70
gazetteers of the United States, 18.9–19
Geary, James A., Indian names, 24.100
Gelb, Ignace J., contributions to ANS, 24.36, 41
Gelling, Margaret, placenames, 24.52
gender markers, Polish, 21.78
genealogy (reviews), 22.142, 24.68, 25.176, 27.275, 28.95, 28.219, 29.165, 30.199
generics and specifics, 17.182–94;
Massachusetts dialects, 19.240–51;
non-place name, 19.161; placenames, 20.231–9; placement, 26.4 ff.; plant cultivation types, 24.239; Providence, RI, 19.153–66; St. Helena, 21.206; toponymic, 28.163; titles in Canterbury Tales, 16.345
Generic Place-Names and the Northern-Midland Dialect Boundary in the Midwest, Robert W. Bastian, 25.288–36
Geoffrey of Monmouth, 16.331–2
Geografa, 16.424
Geographical Names of Amerindian Origin in Canada (concluded from Sept., 1967, issue), J. A. Rayburn, 17.149–58
geographic position, influence on placenames, 17.146–7
Georgac, Demetrios J., contributions to ANS, 24.34, 37, 39, 40, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 50, 51; ICOS representative, 24.56; supernomen, 27.40; tribute to J. B. Rudnyčky, 20.210, 212
—Historical and Language Contacts and a Place-Name on Samos and in Macedonia (Greece): Karlovasi, 22.1–33
—The Name Asia for the Continent: its History and Origin, 17.1–90
—A Report of the International Committee for Outer Space Onomastics (ICOSO)
—*The Waterway of Hellespont and Bosphorus: The Origin of the Names and Early Creek Haplography*, 19.65–131
—reviews: Kajanto. *The Latin Cognomen*. 17.102
—*Onomastic Studies in the Early Christian Inscriptons* of Rome and Carthage, 17.95
—*Supernomina. A Study of Latin Epigraphy*, 17.95
Rohlf, *Dizionario toponomastico e onomastico della Calabria*, 22.171
Sölin, *Beiträge zur Kenntnis der griechischen Personennamen* in Rom. 20.152
Swanson. *The Names in Roman Verse*, 16.299

*George R. Steuart, Toponymist*, Madison S. Beeler, 24.77–85
Georgia Flat, CA, 16.14
Gephytius, allegorical name, 16.355
Geragathus, allegorical name, 16.353
Gerard, William R., Algonquian pronunciation, 24.87
German, cognomens, 23.60; linguistics, names in, 16.119–26; noun inflection in personal names, 30.69; phonology, 25.8; settlements in Languedoc, 29.219
Germanization of Jewish names, 17.251 ff.

*Germanicus*, 27.3, 5
The Germination of "Rosbud" in "Citizen Kane," Robert F. Fleissner, 27.283–4
Gersuny, Carl, industrial toponymy, 27.269
-gevič, 24.119
The *Gioconda Smile*, 20.132
Ghandi, Indira, meaning of name, 17.209
Ghandi, Mahatma, meaning of name, 17.209
ghetto, naming practices in, 16.230 ff.
ghost towns, Arizona (review), 22.76
Gill, Donal A., Texas Panhandle names, 27.66
Gilliam, Charles Edgar, announcement of death, 24.85; note on *Monican*, 18.234
Gin and it, 16.260
given names, American (review), 27.202; community names from, Kansas, 21.22, 29; obscure, 16.224; Russian, 16.95–104; see also *first names*,
glacier names in Greenland, 17.141
Glasscock, surname, 16.225
Glencoe, GA, 16.15
global names (review), 24.128
God, as a lexical entry, 16.135–5
god name, 19.43–6
Godey's *Lady's Magazine*, 16.409
Goethe, Charles M., contributions to *ANS*, 24.33, 34, 47; Mary Glide *Goethe Prize*, 24.34
Goff, John R., Georgia placenames, 21.179
Gogol, Nikolai, 16.315, 23.70, 23.110, 27.132
gold camps, California (review), 24.224
Golden Fleece, 16.425
Goldsmith, Oliver, influence on Hawthorne's naming, 28.181
Good Ol' R & J. John McNamara, 27.216
Good Samaritan, 16.364
Goodenough, Harry Bailey's wife in *The Canterbury Tales*, 16.342
Goodwin Sands, undersea place name, 16.82
Goose, surname, 16.211
Gooseberry River, 28.61
Gordon, Jewish name, 23.59
Gothic names, 25.10
Gotobed, surname, 16.213
Gove, Philip B., contribution to ANS, 24.45; on proper names, 134-5
Graeculus, 27.5
grammar, Afro-American naming practices, 16.293-7; in Amhrican placenames, 26.3; of names, 23.177
The Grammar of English Proper Names, Ralph B. Long, 17.107-26
grammatical function, 30.129 ff.
Grand Portage, 28.61
The Grandissimes, 30.183
Granger, Byrd Howell, ANS president, 22.149; Arizona placenames, 20.218, 22.76, 26.53; contributions to ANS, 24.39, 41, 51, 52, 53; first placename survey director, 29.86
—reviews: Middleton, Place Names of the Pacific Northwest Coast, 19.215
Powell, The North Carolina Gazetteer, 17.312
Puckett, Black Names in America, 24.61
Granite City, CA, 16.16
Grano, 16.430
Gratiotopolis (Grenoble), 25.192
gratitude names, 26.274
Graubünden, Swiss trilingual canton, 22.45
Great Basin, 26.48
Great Britain, placenames (reviews), 28.299, 28.303; surnames (review), 29.93; see also England and English
Greek, forms of Germanic names, 25.8; hapology, 19.35-131; origin of Chaucer's names, 28.4
Greek and Germanic Settlements in Eastern Longwood: New Evidence from a Place Name Survey, Frank R. Hamlin, 29.219-25
Green, Eugene, contribution to ANS, 24.50; regional vice president, New England, 22.149, 24.55, 25.35
—Naming and Mapping the Environments of Early Massachusetts, 1620-1776, 30.77-91
—Place-Names and Images of Jamaica
Plain, Massachusetts, 24.106-23
—reviews: Hanson, Virginia Place Names, 20.207
Rayburn, Geographical Names of New Brunswick, 24.220
Swift, Vermont Place-Names, 26.116
—, and Green, Rosemary M., Place-Names and Dialects in Massachusetts: Some Complementary Patterns, 19.240-51
Green, Rosemary, contribution to ANS, 24.50. See also Green, Eugene
Green, William, Humours Characters and Attributive Names in Shakespeare's Plays, 20.157-65
Green Bay, WI, 21.168-78
Greenland placenames, 17.138
Greenwood Valley, CA, 16.14
Greet, W. Cabell, ANS dinner speaker, 24.34
The Gremlin: Transforming the Past's Failures, Bruce A. Rosenberg, 23.159-66
Grendel, 27.108
grilse (salmon), 23.64
Gritzaer, Janet H., Eastern Shore placenames, 26.43, 49
—Seventeenth Century Generic Place-Names: Culture and Process on the Eastern Shore, 20.231-9
The Grove, 16.264
Grußmann, Jewish name, 23.60
Guadalupe, 26.9, 16 ff.
Guatemala place names, 24.206
Gudde, Elisabeth K., contributions to ANS, 24.36, 37, 48; See Gudde, Erwin G.
Gadde, Erwin G., California placenames, 18.203, 20.73, 22.138, 22.28; contributions to ANS, 24.30, 31, 34, 36, 37, 38, 40, 44, 48; announcement of death, 17.207; dedication of Gudde Ridge, 19.33; In Memoriam, 17.293; issue of Names dedicated to the memory of, 17, No. 3
Gudde, Erwin G. and Elisabeth K., notice of award, 16.229
Gudde Ridge, CA, 19.33
Guillaume de Lorris, 16.337
guinea, 21.7
Gullah, 26.180 ff.
Gulliver’s Travels, 20.125 ff.
Gungnir, 17.213
Gummann, Jewish name, 23.60
Guyoi, 16.84–5
gypsies of Wales, 25.78

H

H for r alternation, 20.101–3
Habutukak Nutter, 16.386
Hadley, MA, 24.124
Hadrian, 27.5
Hale, Christopher S., Cow Names from Northwester, Ireland, 25.221–7
Half Dome, origin and legend, 20.75
Halknäd, surname, 16.215
Halle, Morris, pronunciation, 22.85
Halanen, WI, 16.284
Hamburg, James, Postmasters’ Names and South Dakota Place-Names, 21.59–64
Hamlet, 21.131
Hamlet hypothesis, 19.133–6
Hamlin, Frank R., Greek and German Settlements in Eastern Languedoc: New Evidence from a Place Name Survey, 29.219–25
Hamp, Eric, contribution to ANS, 24.47
—reviews: Cerceta di Linguistică XII 2 (July-Dec. 1968), 18.223–4
Graur, Name de persoane, 16.59–60
Råke-Dravina, Donum Balticum, 19.284–5
Sociu, Diccionar istoric al locuitător din Transilvania, Vol. 1, 17.257–8
Hanak, M. J., The ‘Jaianz de Malprose’ in Roland’s Ballad: A Case for

Index, Vols. 16–30

Onomastic Identification, 30.23–31
Hand, Wayland D., acknowledgement, 20.218
Hangtown, CA, 16.16
Hanflin, Michael I. F. See Ashley, Leonard R. N.
Hannig, Robert W., Uses of Names in Medieval Literature, 16.325–38
hapax, ‘river,’ 26.254
hapology, Greek, 19.65–131
Hard Cock, NV, 16.228
Hardey, Kelsie B., acknowledgements and notes on activities of ANS, encouragement of Names in South Carolina, 16.127; support of folklore issue, 16.206; statement of ownership of Names, 16.308; index contribution, 16.245; editorship of Names and suggestion for issue on literary names, 16.311, 17.2; 20.210, 212, tribute to Professor Rudnyckij; contributions to ANS, 24.38, 39, 40, 42–43, 44, 46, 49, 51, 52, 54, 56; religious names, 27.46; U. S. place names, 27.219; Special Editor, 29, No. 4; Editor of Names, 29.263; 30.4; charactonym, 30.59; Faulkner article, 30.183; financial statement, with Louise M. Harder, 18.64; financial statement, with Anthony O. Tyler, 19.64; collections of ANS, 17.225–234
—Dickens and His Lists of Names, 30.33–41
—Foreword: Elsdon Coles Smith, 24.441–3
—Illustrated Dictionary of Place Names: United States and Canada (Eugene B. Vest), 24.315–6
—reviews: Aigoo, Thomas Pyle’s Selected Essays, 28.155
Alvarez-Altman, Literary Onomastics Studies I, 23.52; II and III, 25.102; IV, 27.209
Atkinson, Dictionary of Literary Pseudonyms, 26.288
Badenoch, Pasi and Present Place Names and Post Offices of Forest County, PA, 25.100
Berliner, Connecticut Omastic Review, 1, 27, 268
Brown, A Glossary of Faulkner's South, 25, 177
Buttress, World Guide to Abbreviations of Organizations, 24, 65
Cambridge Reprints of the English Place-Name Society Volumes, 18, 119
Catholic and O'Flanagan, The Living Landscape, 24, 316
Cheney, Names on the Face of Montana, 23, 46
Clarke, Street Names of Kahului and Wailuku, 29, 174
Crowley, Acronyms, Initialisms, and Abbreviations, 5th ed., 24, 313; New Acronyms and Initialisms: 1972, 21, 122; Crowley and Thomas, Acronyms and Initialisms Dictionary, 19, 218; Crowley and Thomas, Reverse Acronyms and Initialisms Dictionary, 21, 52
Davies and Levitt, What's in a Name? 19, 60
Dawson, Nicknames and Pseudonyms, 23, 120
Dillard, American Talk: Where Our Words Came From, 25, 174
Dodgson, The Place-Names of Cheshire, Part Three, 29, 68; Part Four, 20, 295
Donehoo, Indian Villages and Place Names in Pennsylvania, 28, 93
Dorion, Place Names and Language Contact, reviewed with Conrad M. Rothrauff, 21, 201
— and Lapierre-Monaghan, Research Possibilities in Onomastics, 25, 38
Dunkling, First Names First, 26, 289
Eaton, The Naming, 16, 64
Fletcher, Don't Blame the Stork: The Cyclopedia of Unusual Names, 29, 166
Flexner, I Hear America Talking, 25, 175
Forster, A Pronouncing Dictionary of English Place-Names, 28, 297
Fullerton, Place Names of Tennessee, 23, 124
Gale Research Company Publications, 17, 172: II, 17, 295; III, 18, 225; IV, 19, 51; V, 19, 144; VI, 20, 66; VII, 20, 149; VIII, 20, 215; IX, 20, 292; X, 21, 119; XI, 22, 142; XII, 23, 49; XIII, 23, 120; XIV, 24, 68; XV, 24, 138; XVI, 24, 218; XVII, 24, 308; XVIII, 25, 43; XIX, 25, 179; XX, 25, 237; XXI, 26, 294; XXII, 26, 427; XXIII, 27, 206; XXIV, 28, 94; 28, 218; XXV, 28, 293; XXVI, 29, 93; 29, 314; 30, 123; 30, 199
Gelling, The Place-Names of Berkshire, 21, 269
Gordon, Gazetteer of the State of New Jersey, 24, 229; A Gazetteer of the State of Pennsylvania, 24, 299
Hamilton, The Macmillan Book of Canadian Names, 26, 287
Harris, Dead Towns of Alabama, 26, 116
Hemphley, Cities, Towns and Communities of Georgia, 25, 170
Hendrickson, Human Words, 22, 41
Hitching, References to English Surnames in 1601 and 1602, 17, 234
Hixon, The Place Names of the White Mountains, 29, 249
Homer, Signing Off: How to Have Fun with Names, 29, 168
Hughes and Allen, Connecticut Place Names, 25, 44
Kane and Alexander, Nicknames and Soubriquets of U. S. Cities and States, 18, 321
Kingsbury, An Atlas of Indiana, 19, 62
Konrad, A Directory of Genealogical Periodicals and Genealogical Societies & Historical Societies: A Comprehensive Listing, 27, 275
Kretzschmar, Dialects in Culture: Essays in General Dialectology. By Raven I. McDavid, Jr., 28, 217
Lana and Meak, Glossary of Geographical Names, 16, 65.
Lutterer, Puvod zemępinych jmen, 25.41
Magoun, A Chaucer Gazetteer, 16.66
Marckwardt and Dillard, American English, 2nd ed., 29.253
Matthews, Place Names of the English-Speaking World, 21.112
McDavid and O’Cain, Linguistic Atlas of the Middle and South Atlantic States, 29.251
McGarry, Place Names in the Writings of William Butler Yeats, 28.216
McMullen, Pubs, Place-Names, and Patronymics: Selected Papers of the Names Institute, 29.85
Meyet, Names Over New Orleans Public Schools, 23.304
Mills, The Place-Names of Dorset, Part III, 29.90
Morgan, Nicknames: Their Origins and Social Consequences, 27.265
Morton, U. S. Bureau of the Census List of Spanish Surnames, 17.311
Moscow, The Street Book: An Encyclopedia of Manhattan’s Street Names and their Origins, 28.87
Neuffer, Names in South Carolina, 16.194
Phillips, Washington State Place Names, 25.241
Polkin, Poe: Creator of Words, 24.212; rev. and augmented, 29.253; Dictionary of Names and Titles in Poe’s Collected Works, 17.160
“Revisits,” books reissued, 29.253
Room, Place-Name Changes Since 1900: A World Gazetteer, 28.157; Place-Names of the World, 23.216
Rose, A Thesaurus of Slang, 23.120
Rydjord, Kansas Place-Names, 29.253
Schur, English English, 29.252
Slocum, Biographical Dictionaries, 23.120
Smith, E., American Surnames. 18.57, The Book of Smith, 27.199; New Dictionary of American Family Names, 21.271; and Naming Your Baby, 18.320
Smith, H., Glossary of Terms and Phrases, 23.121
Solly, An Index of Hereditary English, Scottish, and Irish Titles of Honour, 17.242
Stark, Personal Names in Palmyrene Inscriptions, 24.223
Stewart, Names on the Globe, 24.128
Tarpley, Love and Wrestling, Bitch and O.K., 23.52; Naught Hy Names, 24.64; They Had to Call It Something, 23.114
Tarpley and Moseley, Of Edsels and Marauders, 20.70
Thompson and Anderson, A Tribute to John Insley Codington, 29.165
U. S. Department of Justice, Immigration and Naturalization Service, Foreign Versions. Variations and Diminutives of English Names, 19.61
U. S. Board on Geographic Names, Undersea Features, 19.55
Wenrich, Anglo-American and German Abbreviations in Environmental Protection, 28.296
Wolk, The Naming of America, 27.149
Wood, San Juan Island, 29.171
Zabeh, What is it in a Name? 17.303
Zinkin, Place Names of Ocean City, New Jersey: 1609–1849, 25.100
Harder, Louise M. See Harder, Kelsie B. —, as Executive Secretary and Treasurer of ANS, 16.72; 24.46, 54 —review: Smith, Treasury of Name Lore, 16.61
Hardscrabble, 16.286
Hardy, Thomas, 20.136–7
Hargreaves, David J. See Colmaa, Andrew M.
Harley, Marta Powell, The Derivation of “Hawkin” and its Application in “Piers Plowman,” 29.97–9
harmony and disharmony in names, 262.274, 276
Harper, Alyene S. See Barry, Herbert III
Harris, Barbara K., and Kess, Joseph F., Salmon Fishing Terms in British Columbia, 23.61–6
Harris, Joseph C., acknowledgement, 22.149
Harry Bailey, host in Canterbury Tales, 16.339–40
Hart, James D., on George R. Stewart's career, 24.78
Hartley, Alan H., The Expansion of Ojibwe and French Place-Names into the Lake Superior Region in the Seventeenth Century, 28.43–68
*has-, "to give birth," 26.237
Hausa personal names, 29.139
Hawaiian placenames (reviews), 16.63, 24.136; street names (review), 29.174
Hawthorne, Nathaniel, 16.410–3, 28.171
Hawkins, 29.97
H-C Springs, 16.228
Hebrew, See Jew and Israeli; Hebrew names (review), 16.51
Heier, E., contribution to ANS, 29.54
Helen, 16.357 ff.
Helen Hunt, pun, 16.217
Hellogabalus, 27.8
Hell, surname, 16.213, 217–8; place name, 16.219
—A Garden Eastward in Eden: An Etymological Note, 25.53–4
—Late Indo-European Water Deity as Spearman: Greek "Triton" and Old English "gársecg," 21.75–7
—Theonymic Indications of a Distant Indo-European/Sumerian Relationship? 19.43–6
Heller, Murray, as director of North-East Regional Names Institute, 27.161; black names, 27.209, 27.269, 29.94; Editor and Associate Editor, Names, 29.263
Hellespont, 16.65–131
Hemperley, Marion, Georgia place names, 21.179

Hench, Atcheson L., editor of "Miscellany," American Speech, 21.180; announcement of death, 22.84
— A Note on Macaroni, Cornaroni, or Something-Else-Aroni. 19.261
Henchard, 20.136–7
*Hep/*Hop-, "abundance," 26.254
heraldry (reviews), 25.237, 28.219, 30.199
Hercules, 27.2
hereditary titles, 17.242
Hess Guyot, undersea mountain, 16.85
High Country names, 16.52–4
Hijo, name for Christ, 18.26
Hill, Thomas D., Raguel and Ragniel: Notes on the Literary Genealogy of a Devil, 22.145–9
Hindu personal names, 30.43; in Pakistan, 29.73
Hinkle, Douglas P., contribution to Names Institute, 29.85
—Onomastics and the "Book of Good Love," 16.27–42
—reviews: Alvarez-Altiman, Topónimos en apellidos hispanos, 17.294–5
—Gosnell, Spanish Personal Names, 20.294–5
Hippophilus, allegorical name, 16.354
Historia Brittonum, etymologies in, 16.329
Historia Regum Britanniae, eponymous names in, 16.331–2
Historical and Language Contacts as a Place-Name on Samos and in Macedonia (Greece): Karlovast, Denetris J. Georgacas, 21.1–33
History of New York, by Irving, 16.380–9
Hita, archon of, 16.27 ff.
Hitchman, Robert, review: Wood, San Juan Island, 28.300
Hitlers and Others who Changed their Names and a Few who Did Not, Robert M. Rennick, 17.199–207
Hoar, surname, 16.214
Hobo Hot Springs, CA, 16.16
Hoboken Beach, 16.285
Hockamock Head, ME, 16.286
hog, etymologies, 21.188 ff.
Hog Crawl Creek Again, Francis Lee Utem, 21.179–95
Hogback Mountain, CA, 16.15
Hogg, Ima, 30.193
Hogge of Ware, the Cook in *The Canterbury Tales*, 16.341
hollow, generic, 28.163 ff.
Hollywood, 23.221–80
Holmer, Nils M., contributions to ANS, 24.41, 47
—The Native Place Names of Arctic America (concluded from Sept., 1967, issue), 17.138–48
Holutsk-Hallick, Stephen P., Jr., *Orthographic Variations of Ukrainian Surnames in Western Pennsylvania*, 20.193–9
Holy Cross, AK, 16.12
home context naming, 29.47
home names, 24.23
Homer's Nose, 20.79
homonymy, 27.153
Honehinchon, 26.216
honorary names, Roman, 26.376
Hooper, Linda, ICOS participant, 24.56
Hoosier, 21.161–7
Hootenanny, personal name, 16.201
Horse Meadow, 16.285
house names (review), 20.288; St. Helena, 21.207
Houghanham, 21.274
Howe, Nicholas Phelcis, *Chaucer's Use of Trumpeyngious in 'The Reeve's Tale'*, 24.324
Howell, Elmo, *A Name for Faulkner's City*, 16.415–21
Hubert, the Friar in *The Canterbury Tales*, 16.339–41
Huckleberry Finn, 20.131–2
Hudson Bay Company, 16.22
Hug, surname, 16.214
Hughes, Bertram L., announcement of death, 18.154, 22.33
Hughes, John P., *Celtic Liscitation in English Nicknames*, 20.101–5
Huisman, Johannes A., *'De Uzerer Man' (The Iron Man): Rise and Decline of a Dutch Water Name*, 20.166–70
human being, 19.221
human body parts as placenames, 17.143–4
Human Element in Houghanham and Yahoo, Burton Pollin, 21.274–7
humor, folk, 16.218–27
humorous naming, 30.171
Humours Characters and Attributive Names in Shakespeare's Plays, William Green, 20.157–65
Humpty Dumpy, 16.203
Hungarian City and County Names in the United States, Zoltan J. Farkas, 19.141–3
Hungary, 19.141; given names (review), 20.313; names (review), 24.134; name system and history (review), 27.61
Huron, 28.51
Huron-Wyandot, 17.158
Hunter, William A., Pennsylvania Indian stream names, 24.100
Hursky, Jacob P., *Phonetie Peculiarities in Ukrainian Patronymic Surnames of the Fourteenth-Seventeenth Centuries*, 19.262–7
Huxley, Aldous, 30.132–3
Hyde Park railings, 16.241
hydronyms, 17.131, 18.94–6, 24.12
hyphenation in surnames, 29.270

I

"I Didn't Even Know His Name": Names and Naming in Toni Morrison's *Sula*, Karen Stein, 28.226–9
i-vowels, 20.134–5
iago, 22.183, 24.75, 30.1
*iolo-*, "to be aroused," 26.249
Ibibio names, 26.271, 282
Ibo culture, 21.46–9
Iceland, cow names, 25.211; foreign names in, 19.229; frequency of surnames, 23.283–4; names, 23.281–9; onomastica periodical (review), 28.225; patterns, 23.281–9; traditionalism, 19.229–39
Icoleon, allegorical name, 16.354
icon, alphabet as, 16.73–8
Idaho county names, 16.19–26
Igbo naming practices, 28.267; names
Igbo Anthroponyms: Linguistic Evidence for Reviewing the Ibo Culture, Mataebere Iwunwa, 21.46-9
Ignatius of Loyola, 16.6
Ikan, Hittite, "make, create," 26.242
Il gazettiere Americano (1763), trans. of The American Gazette, 18.10
Ilaj, proverbial names, 28.193
Ilium, allegorical name, 16.249-50
illegitimate children, names for, 26.277
Illinois place names, 16.9; (review), 20.214
Illinolston, CA, 16.14
Images, topographical, 24.107
Imbanggu names and practices, 28.183
Imlay, NV, 19.142
Imlay, Gilbert, early geographer of the Trans-Appalachian West, 16.1
Imogen, 24.1
Impact of Religion on Hindi Personal Names, R. R. Mehrotra, 30.43-7
In and Out, 16.258
In Memoriam: Albert Henry Markwardt (1903-), Margaret M. Bryant, 25.36-7
In Memoriam: Francis Lee Udely, 1907-1974, W. Bruce Finnie, 23.127-9
"In Saint Igoes Park"; Iago as Catholic Machiavel in Dekker's "The Whore of Babylon," Frank R. Ardolino, 30.1-4
Increasing the Toponymic Offshoots of "Castrum" and "Castellum," Joseph G. Fucitta, 22.59-74
Index, article on Asia, 17.87-90; a placename on Samos, 22.31-33; waterway of Hellespont and Bosporus, 19.128-131
India, Marathi names, 23.31-43; personal names, 17.208-13; placenames, 17.212-3
Indian, Athapaskan language, 18.185; Aztecs, 24.180; Delaware language, 24.95; placenames, Algonquian, 24.86; placenames, Idaho, 16.19 ff.; placenames, Navajo, Hopi, 18.175; placenames and language, South Carolina, 26.58; Michigan, 29.305 ff.; town names in West Jersey, 26.209; placenames, Virginia, 24.9 ff.; tribal nations, 16.139-40; 16.3 ff.; placenames in Illinois, 16.137; (review), 18.311
Some Indian and Dutch Names Reflecting the Early History of Brooklyn, Margaret M. Bryant, 20.106-10
individualism in naming of places, 26.106
Indo-European/Sumerian relationship, 19.43-6
initials, see Gale Research Company and other reviews listed under Harder, Keisie B.
initials, names as, 16.203, 219; (review), 20.199
initialed names, 26.279
inquisitorial documents, 27.188
institute directors, ANS, 22.149
insult names, 16.210
interference phenomena, 23.168
Internal Grammar in Amharic Place-Names, Greta D. Lichte, 26.3-8
International Bibliography of Explanatory Essays on Verbs and Proverbial Expressions Containing Names, Wolfgang Mieder, 24.253-304
International Commission on Zoological Nomenclature, 27.154
International Congress of Onomastic Sciences, announcements of meetings, 17.148, 17.249, 19.46, 22.110, 24.247, 27.105; report on 12th ICOS, Margaret M. Bryant, 24.56
International Phonetic Alphabet, 18.247
An Introduction to Hausa Personal Nomenclature, Pauline M. Ryan, 29.139-64
Inupiak, Eskimo language, 19.7
An Inventory of Lithuanian Proper Names, Alfred Senn, 17.127-37
inverse name lists, 27.214
Inyo, M. S. Beeler, 20.56-9
Inyo Once Again, M. S. Beeler, 26.208
Io, myth of, 19.110
Ione, CA, 16.16
Ireland, origin of name, 20.2
Ireland, names (review), 18.313; placenames, 16.276 ff.; placenames (reviews), 24.366, 27.98, 28.303; Scandinavian influence, 20.2; surnames (review), 22.179

Irene Heron, in Forsyte Saga, 16.377–8

Irish, Christian names (review), 27.208; first names (review), 27.208; folk naming stories, 16.276 ff.; mutation, 20.103; names, 19.178–9

the Iron Clan, as water names, 20.166–70

Iron River, 28.63

ironic names in romances of Chrétien de Troyes, 16.336

Iroquois, 26.61

Irville, OH, folk legend of, 16.283–4

Irving, Washington, 16.380–9

Is 1069 a Name? Thomas M. Lockney and Karl Ames, 29.1–35

Is the Name United States Singular or Plural? Allen Walker Reed, 22.129–36

Isidore of Seville, 27.106. See Isidore de Seville.

Islamic names, 29.142

Isle Royale, 28.60

-isms (review), 27.207

Isidore de Seville, 16.325–7.

isotopytic, 18.246

Israel, distribution of personal and family names, 29.274 ff.; personal names (review), 29.88; Israel Place-Names Committee, 29.229; survey of names, 29.273

Israelis, first names, 29.181. Also see Jew and Jewish

Israel’s Place-Names as Reflection of Continuity and Change in Nation-Building, Saul B. Cohen and Nurit Kliot, 29.227–48

Istok, 19.190

Italy, Calabria (review), 22.171; naming practices, 19.178

Italian Surnames Today, Joseph G. Fusellia, 27.256–60

Ventosch, Herman, Buscón, 16.422

Iwundu, Makaebere, Igbo Anthroponyms: Linguistic Evidence for Reviewing the Ibo Culture, 21.46–9

J

J. Alfred Prufrock, 25.206

Jack Danny, 16.245

Jack Dusties, 16.266

Jack Bassit, 16.267

Jack Shiloo, 16.267

Jack Sport, 16.267

Jack Tar, 16.267

Jack the Painter, 16.267

Jack the Ripper, 16.267

jacks, salmon, 23.64

Jackson, Sarah Evelyn, Place Names in Ashe County, North Carolina, 26.96–105

Jacobsen, William H., Jr., acknowledged for comments on paper on Arizona, 27.234

The ‘Ilanz de Malprose’ in Roland’s Balisant: A Case for Onomasticon Identification, M. J. Hanak, 30.23–31

Jago, 16.266; in Forsyte Saga, 16.375

Jakle, John A., Salt-Derived Place Names in the Ohio Valley, 16.1–5

Jamaica Plains, MA, placenames, 24.106

James, 30.55

James I, 30.1

James, Henry, 20.47–55

James Fenimore Cooper: Onomastician, Robert M. Rennick, 30.55

Janiculensis, allegorical name, 16.356

January, in Merchant’s Tale, 16.328

Janzén, Assr, contributions to ANS, 24.43, 44, 50, 51; announcement of death, 20.206

—The Viking Colonization of England in the Light of Place-Names, 20.1–25

Janzén, Assar Göstrick, In Memoriam, M. S. Beeler, 21.110–i

Japan, onomastic items from, 29.101

Jean de Meun, 16.337

Jefferson, fictional town of, 16.415

Jefferson, Thomas, 16.415–21

Jefferson Davis: From President to Place-Names, Philip Kolin, 25.158–73

Jefferson Davis Highway, 25.159, 161

Jenny, 16.240

Jerabius, Turkey, 26.220
Jerusalem, Latin Kingdom of, 25.183; street names (review), 29.87
Jespersen, Otto, on proper names, 16.134
Jessica, literary name, 21.108–9
Jesuit Bend, LA, 16.10
Jesuit Place Names in the United States, J. Franklin Murray, 16.6–12
Jesus, name for Christ, 18.27–8
Jett, Stephen C., An Analysis of Navajo Place-Names, 18.175–84
Jew. See Hebrew and Israeli
Jewesses, literary names of, 21.103–9
Joe Savage, 16.245
Johannes, 22.46–7
John, the Nun’s priest in Canterbury Tales, 16.346–7
John Doe, history, 20.297–300
John Penneycamp Coral Reef State Park, undersea park, 16.84
Johnson, Dale E., Union Gap, 18.323–4
Joel, Charlemagne’s sword, 16.335
jokes, names in, 16.203–26
Joliet, IL, 16.9
Jolyon, in Forsyte Saga, 16.375
Jones, 29.265
Jonson, Ben, 16.310; 27.2, 8, 20, 24, 28, 142
Joseph, 16.263
Joseph Andrews, 16.362
Joseph Conrad's Use of Key Names in "The Nigger of the Narcissus," Arthur Kay, 29.176–8
Journal of American Folklore, 16.199
Joyce, James, 16.310, 27.107
Judith, literary name, 21.103–4
Juggernaut, origin, 17.212–3
Julius Caesar, 27.4
Julius Caesar, play, 27.9
Junghare, Indira Y., Socio-Psychological Aspects and Linguistic Analysis of Marathi Names, 23.31–43
Jr., in psychiatric treatment, 19.132–6
Justice Wise-One, 13.369
Justinus, 16.328
Juvenal, 29.258

K
Kafka, Franz, 16.310, 27.125
Kagami, Kanji, toponymist from Japan
Kagikkanizackien, town name in West Jersey, NJ, 26.215
Kahane, Henry, contributions to ANS, 24.37, 50
—, and Kahane, Renée, dedication to, 19.65
Kahane, Renée, contributions to ANS, 24.37, 50
Kaiser, CA, 16.15
Kajanto, Iiro, on supernomen, 27.40
Kalamazoo County, MI, 20.60–1
Kalev, 18.1–8
Kalevipoeg, 18.6–8
Kalf, 18.1–8
Kalvis, 18.3
Kamchadal, as Amerindian type, 17.148
Kaministiquia River, 28.59
Kanesian, 26.231
Kansas, placenames (reviews), 21.28, 29.253
Karlovasti, 22.1
Kaðjalle (review), 23.54
Kay, Arthur, Joseph Conrad’s Use of Key Names in "The Nigger of the
Narcissus," 29.176–8
Kearns, Mt., CA. 16.15
Keats, John, on rhyming names, 16.310, 316
kelt, salmon, 23.64
Keltic elements, 20.83–90
Kelly, Jean M., Assistant Executive Secretary and Treasurer of ANS, 24.54
kemp, 21.132
Kemp Malone, Onomatologist, Thomas Pyles, 21.131–2
Kennedy, Arthur G., a founder of American Speech, 24.34
Kenny, Hamill, contributions to ANS, 24.36, 44, 45, 47; Indian names, 16.137, 24.12, 26.49
—Place Names and Dialects: Algonquian, 24.86–100
—Place-Names from Surnames: Maryland, 18.137–54
Kentucky, Cameilla, 16.10; religious place names, 20.26–46
Kenyon, John S., pronunciation, 24.39
Kerek, Andrew, reviews: Hajdu, Magyar Bezetőnevek (1770–1970), 24.134–6
Kálmán, A Nevek Világa, 24.134–6
Kázmér and Végh, Névtudományi Előadások: II, 24.134–6
Kess, Joseph F. See Harris, Barbara P. -kevič, 25.119
Keweenaw, 28.64
khlysty, a sect, 17.248
Kichesipirini. 28.50
kiccaninny, salmon, 23.63
Killbuck, OH, 16.284
King Henri IV of France, 16.351, 355
King James I of England, 16.350, 355
King Lear, 22.183
King Philip III of Spain, 16.354
king salmon, 23.63
Kingsbury, Stewart, regional vice president, Midwest, 24.55, 25.35
—Sets and Name Duplication in the Upper Peninsula of Michigan, 29.303–12
Kino, Eusebio, missionary, 16.9
kinship names, 26.140, 272, 27.74, 28.285
Kirschbaum, K. M., tribute to J. B. Rusnyckyj, 20.210
Kiss, surname, 16.214
Kitigami, 28.55
Klar, Kathryn A., Pismo and Nipomo: Two Northern Chumash Place-names, 23.26–30
Kliot, Nunit. See Cohen, Saul B.
Klondike River, 17.156
Klymasz, Robert B., Slavic surnames in Canada, 20.197, 24.43
Knights of the Round Table, 23.194–214
Kott, Thomas A., pronunciation, 24.39
Kobelev, Ivan, map of Bering Strait, 19.4
Kohl, Marvin. Ought “God’ Be in “Webster’s Third”? 16.134–5
—The Term “Human Being” and the Problem of Abortion, 19.221–2
Kolin, Philip, editor of Special Issue, Personal Names, 29.263–4
—Jefferson Davis: From President to Place-Name, 25.158–73
—Naming in Business and Technical Writing Textbooks, 29.285–95
—State Names Applied to Foods, 27.71–2
—review: Worthing, The History of Fond du Lac County as Told By its Place-Names, 27.260
kilkhoz and sovkhoz names, 25.21
Kongo Personal Names Today: a Sketch, Ungina Ndoma, 25.88–98
koatenay, 17.154–5, 157
Koran, 29.141
Koryáš, as Amerindian type, 17.148
Kossuth, Louis, leader of Hungarian revolution, 19.143
Kramer, Fritz, Executive Secretary and Treasurer of ANS, 24.36, 40
Knapp, George Philip, American English, 22.84, 130
Kratz, Henry, Names in “Parceval’s saga” and “Valvers párta, 25.63–77
Kraus, Karl, Austrian writer, 25.1 ff.
Krishna, 17.209, 28.141
Kristiansen, Kristian, review:
Sondergaard, Bogen om personnavne, 28.159

Krosher, Alfred L., kinship structures, 22.138

Krueger, John R., science fiction names, 25.115, 30.60
—review: Mongolische Ortsnamen, 16.54–7

Kurath, Hans, dialect geography, 22.87, 92, 23.147, 25.228, 26.111, 27.177, 28.163, 167

Kas, James S., Peruvian Religious Truck Names, 27.179–87

L

La Baye des Puants, 21.168 ff.
La Fayette, 21.72
La Plaine, Oversea name, 16.82
La Poine, WI, 16.8
Labertus, allegorical names, 16.355
Lockawack Creek, NY, 24.97
Lockawanna River, PA, 24.97
Lockawannock Creek, PA, 24.97
Lockawaten Creek, PA, 24.97
Lady Booby, 16.326
Lady Tattle, 16.369
Lady Tittle, 16.369
Ladiesmith, KS, 21.30–7
LaFleur, Richard A., Virile Vireo: A Name from Juvenals Satires, 29.258–61
Lahoway Creek, NJ, 24.98
lakabi "nicknames," 29.144
Lakalai, naming practices in, 29.3?
Lake Haron, 28.51
Lake Peter, 20.79
Lake Superior, 28.45, 54
Lake Tahoe, CA, 16.17
land grants, 17.263–77
Landau, Robert, name or number, 29.3
Landreth, Sympington, announcement of death, 22.33
language contact, 23.168 ff.
languages (native) in South Carolina, 26.61
Langoedoc, 29.219

Late Indo-European Water Deity as Spearman: Creek "Triton" and Old English "garseg," L. G. Heller, 21.75–7
Latin, Chaucer's Name's from, 28.4; cognomina, 16.43, 17.102; epigraphy, 17.95–102; forms of Germanic names, 25.8; influence on English, 27.33 ff.; Kingdom of Jerusalem, 25.183 ff.; names; poetry (names), 16.299. See also Roman
Launcelot, Le Chevalier de la Charette, 20.92–5
Lauro Matilda, 16.407
law, names and the, 29.1; Name Law, Sweden (review), 28.152; Roman law names, 26.330; law of names (reviews), 22.179, 24.128
Law of Priority, 27.153–4
Lawrence, D. H., 28.131
Lawson, Edwin D., men's first names, 28.117; editor of Special Issue, Names in Sociology, 29.263; translator of Eliassaf, Names' Survey, 29.273
—First Names on the Campus: A Semantic Differential Analysis, 28.69–83
—Men's First Names, Nicknames, and Short Names: A Semantic Differential Analysis, 21.22–7
—Women's First Names: A Semantic Differential Analysis, 22.52–8
—reviews: Al-Jafari, Muslim Names, 29.314
Benevenisti, Rehovot Yerushalayim, 29.67
Rose, P'roch Li Shimcha, 29.88
Lawtell, LA, 16.10
Laxative, personal name, 16.224
La Fresne, 16.357
Le Guin, Ursula K., 25.115–8; 30.59
Leah, literary name, 21.107
Leake, surname, 16.227
Lear, origin, 22.183
Lear's Learned Name, Robert F. Fleissner, 22.183–4
Index, Vols. 16–30

Leaves of Grass, 26.68
Lebedyiantslov, 27.125
Lecky, Eleazer. A is for A: Alphabet as Icon, 16.73–8
Leech, Gladys, Missouri place names, 24.33
legal name changing, 19.170
legality of Coca-Cola as trademark, 17.280–3
legend, 20.75 ff.; Monsterville, 20.186–92
Lehigh River, PA, 24.97
Lehighton Creek, PA, 24.97
Lehrmann, A., Essays in Anatolian Onomastics, 26.220–30
Leighly, John. Biblical Place-Names in the United States, 27.46–59
—Gellic Place-Names for Vermont, 1785, 21.65–74
—New England Town Names Derived from Personal Names, 18.155–74
—review: Ny namnregler: Betänkande av namnredningen, 28.152
Lekau vs. Lechauquaak, Delaware language, 24.96
Leland, J. A. C., Missouri Indian names, 24.33
Lenfest, Donald E., Lenfestey-Lenveis: A Case of Mistaken Identity, 28.32–42
Lenfestey-Lenveis: A Case of Mistaken Identity, Donald E. Lenfest, 28.32–42
lenition in English nicknames, 20.101–5
Lenore, 23.1
Lenveiset, 28.32
Leonora, 16.370
Les Petits Ecrits, 28.56
Les Saines, 26.14
Lesothe, 20.171
letters, alphabetical, 16.73–8; names of alphabet, 18.247–85
Leucus. allegorical name, 16.354
Lévi-Strauss, Claude, on naming, 30.138 ff.
Levy, Atsuko Murayama, review: Sakuma, Oname Fudoki, 26.290–2
Lewis, Matthew Gregory. “Monk,” 16.399
Lewis, Sinclair, 21.124–5
Lewis and Clark Expedition, 16.19 ff.
Lexicon Geographicum (1627), gazetteer, 18.10
Libro de buey amor, 16.27–42
license plates, 19.239
lick, salt, 16.2 ff
Lilio, Zaccaria, Orbis Breviarum, gazetteer, 18.9
Linck, Charles, Jr., Nebraska placenames, 27.66
Lindsey, Lincolnshire, England, 26.121
Linguistic Atlas of the Middle and South Atlantic States (review), 29.251
linguistic change, names as evidence of, 16.124 ff.
linguistics and onomastics, 30.128
Linworth, OH, 16.284
Liphippus, allegorical name, 16.355
Lisbon, in United States, 20.112–8
Lisipus, allegorical name, 16.355
lists, communicators’ alphabets, 25.52; estate names in West Jersey, 24.243 ff.; placenames in Jamaica Plain, 24.12; placenames in Ohio, 25.31–5; South Carolina counties, 26.113–5; Soviet kolhoz and sovkhoz names, 25.21
literary onomastics, Achebe’s novels, 28.267; Albee, 20.143; Anglo-Saxon, 21.136; appropriate naming; Bhagavad Gita, 28.141; Cable, G. W., 30.183; Chaucer, 28.1; Chekhov, 23.69–73; Conrad, 29.176; Don Quijote, 21.220–35; Doña Bárbara and Pedro Pancho, 21.40; Dostoevsky, 27.117; Hawthorne, 28.111; International Committee on Literary Onomastics, 29.319; Jewesses, 21.103–9; Juvenal, 29.258; Lawrence’s Sons and Lovers, 28.131; Le Guin, 25.115, 30.59; Lorca, 30.93; medieval, 16.325–8; Melville’s Billy Budd; Morrison’s Sula, 28.228; Obalda, 30.113; placenames, 16.273–93; Poe, 23.1–5; Proust, 26.20; (reviews), 25.110, 27.65, 27.209; Scott’s Waverley novels, 28.235; Shakespeare
Index, Vols. 16–30

Louse Creek, 16.285–6
Lovett, Hobart M., contribution to ANS, 24.33
Lowe, Robert W., contribution to ANS, 24.42
Luberschitz, surname, 16.221
Luby, Barty J., The Names of Christ in Fray Luis de León’s “De Los Nombres de Cristo,” 18.20–8
Lucari, Giacomo di Pietro, 19.188–91
Lucifer’s Landholdings in America, L. B. Salomon, 16.89–95
Lucius Verus, 27.7
Luis de Leon, 18.20–8
Lunaria, OH, 25.26
Lupa, prostitute name, 16.273
Lusina, allegorical name, 16.352
Lutterer, Ivan, ICOS participant, 24.47;
eponymy of Bohemia, 21.203
Luwian, pīha-, 26.224; Taiman, 26.220;
walwai, 26.228
Luwian-Hittite, 26.220, 231
Luzardo, 21.41
Luzhin, 27.124
Lvov, Ivan, 19.3
Lycoming, Creek, PA, 24.97
Lycoming Creek, PA, 24.98
Lycian, 26.31
Lydian, 26.231

M

Maass, Ernst, announcement of death, 23.43; on name changing by Jews, 24.38
McAndrew, M. Elizabeth, Fielding’s Use of Names in “Joseph Andrews,” 16.362–70
Macaroni, Corneroni, or Something-Else-Aroni, A Note on, Acheson L. Hench, 19.261
Macedonia, 22.1
Mac Flecknoe, 25.155
Mackinac Island, 28.51
Maclean, Hugh, Bassanio’s Name and Nature, 25.55–62
MacLeish, Archibald, 16.289–290
Madame Bishop, 16.250

(review), 27.220; Sozhenitsyn, 23.101; theory, 30.134; typology, 16.309;
Whitman, 26.68; Yeats (review), 28.216

Literary Onomastics, Iraida Gerush-Tarnawekcy, 16.312–24

Literary Onomastics and the Descent of Nations: the Example of Isidore and Vico, Mark E. Amsler, 27.106–16

Little, Greta D., Internal Grammar in Amharic Place-Names, 26.3–8

Little Nancy Eddicote, candle name, 16.203

Lithuania, surnames in -kević, -xeviç, -gević, 25.119; proper names, 17.127–37

Livingood, AK, 18.185

Loch Glè, 16.276

Lock n-Echach, 16.280

Lockatong Creek, NJ, 24.98

Leckney, Thomas M., and Ames, Karl, Is 1069 a Name? 29.1–35

Locktown, NJ, 24.98

Lola Montez, 16.171

London, 16.282; directory names (review), 23.50; etymology by Geoffrey of Monmouth, 16.331–2; placenames (review), 28.223

London, Berlin and Other Jewish Surnames, Enrique Chelinsky, 23.59–60

Long, Ralph B., on definition of proper name, 29.3; announcement of death, 24.123


Long Valley, CA, 16.14

Longinus, allegorical name, 16.353; the lance of, 16.335

Looms, CA, 16.14

Losmies, C. Grant, contributions to ANS, 24.32, 40, 43

Loose, surname and placename, 16.214

Lorca, Federico García, 30.93

Lord Baltimore, 17.263

Lorry, 24.231

Louisiana, placenames, 16.10; (review), 25.39
Madame Eglantyne, the prioress in The Canterbury Tales, 16.327, 339
Maderit, for Madrid, 16.423
Madrid, 16.423
Madubuike, Ibchemwku, on African names, 28.285
Mag, Elsie, a founder of ANS, 24.30
Magdalena, Mexico, 16.9
Maggot, origin, 20.104
Magic Names: Onomastics in the Fantasies of Ursula Le Guin, John Algeo, 30.59–67
Maguawa, 29.139
Mahabharata, as source of Hindu names, 17.208, 28.141
Maharashtra, India, 23.31–43
Maharlika, proposed name for Philippines, 20.265
Mahonning, a salt lick, 16.2
Mahonning, OH, 16.3
Maine, Hockamock Head, 16.286
Malanuku, on shifted accent, 16.318
male names, Islamic, 29.143
—For M. M. B. (Margaret M. Bryant), poet, 22.81
Malory, Sir Thomas, 23.194
Malyncky, Alexander, A Note Concerning the Reflexes of Proto-Slavic *obl‘ or *obr‘, 20.126
Manhattan, in Irving’s Knickerbocker, 16.381–2; street names (review), 28.87
Manhattan Island, 24.104
Manitoba, Amerindian names in, 17.152–3
Manly, J. M., on Chaucer’s spellings, 28.1–2
Maniokong, NJ, 24.98

Manhua, NJ, 26.214, 218–9
maps
Beirut, 23.76–7
Biblical places in Eastern United States, 27.49
The Danelaw, 20.17
distribution of cracker and hoosier, 21.165
distribution of Oak, Agave, and Juniper Forest in Northwestern Mexico, 27.230
Frisian-Jewish names, 26.39
Great Basin, 26.51
Great Lakes, placenames, 28.48
Ivan Kobelev’s Bering Strait, 19.5
Jamaica Plain, MA, 24.107, 111, 114, 118, 120
Kentucky placenames from foreign sources, 20.35
Kentucky religious placenames, 20.37
Massachusetts, current Indian names, 19.247
Massachusetts early Indian names, 19.245
Massachusetts, early maps of, 30.77
Massachusetts generics, 19.243
Niort family, 18.97–117
Oak distribution of Southwestern United States, 27.229
Ohio, pronunciation pattern, 23.150–2
Pennsylvania street-naming complexes, 17.220
place name isoglosses, 25.230–3
Salt-derived places in the Ohio Valley, 16.2–3
Sardinia, 21.82 ff
Urban placenames in Pakistan, 29.80–4
Marathi, India, names, 23.31 ff
Marcel Proust’s Interest in Names, Margaret M. Bryant, 26.20–6
Marcia, 16.352
Markvardt, Albert H., announcement of death, 23.166; director of dialect atlas, 23.177, 25.228; in memoriam, 25.36–7
—Naming Michigan’s Counties, 23.180–9
Marcus Aurelius, 27.6
Marcus Cocceius Nerva, 27.5
Margaret M. Bryant’s Work in Linguistics,
Index, Vols. 16–30

Allen Walker Read, 22.82–4

Maria, 16.424

Marion, literary name, 21.106–7

Maris, ocean trench, 16.81

Marie de France, 16.337

Marie-Galante, 26.14

Marijuana County, 20.82

Mark Twain, 20.131

Markley, Thomas L., 12th ICOS Congress participant, 24.56

—Crisis and Cognition in Onomastics, 30.129–42

Marmeladow, 27.122

Marquette, 16.8

Marquette, Père Jacques, 16.8

Marquès, Gabriel García, 27.115

marriage, names after (Kongo), 25.91

women’s names after, 22.179, 25.239

Maes (review), 26.243

Marinense, 20.109

Martini, 16.260

martini sandwich, 22.42

Maryland, Irving’s satirical origin, 16.387

Jonn Smith’s notes, 24.15

names of grains in colonial, 17.263–77

place names from surnames, 18.137–54

toponymic generics, 28.163

masculine (Kongo), 25.91

masculine forms in surnames for women (Polish), 21.78

masculinity, cosmetic names of, 19.152

Mason, J. Alden, Puerto Rican folklore, 16.294–7

Massachusetts, Bish-Bish, 16.286; Jamaica Plains placenames, 24.106; names and maps, 30.77; placenames, 19.240–51

mstisajina, “God,” 26.231

Matilda, 16.390

Mattey, Ian M., contribution to ANS, 24.45

Matthew XVI, pan on Peter in, 16.322

Matthews, C. M., on origin of Hawkin, 29.98

Maurer, David W., American surnames, 26.109

May, in Merchant’s Tale, 16.328

The Mayor of Casterbridge, 20.136–7

McAtee, W. L., American bird names, 24.38

McCarthy, Kevin M., Street Names in Beirut, 23.74–88

McDavid, Raven I., Jr., Cracker and Hoosier, 22.103, 24.52; dialect, 21.188, 25.229; pronunciation, 22.87; Special Editor of Names, 26. No. 1; dialects in culture (review), 28.217

—Notes on the Pronunciation of “Ohio,” 23.147–52

—, and McDavid, Virginia, Cracker and Hoosier, 21.161–67

—, and O’Caín, Raymond K., South Carolina County Names: Unreconstructed Individualism, 26.106–15

—, and Witham, Sarah Ann, Poor Whites and Rustics, 22.93–103

McDavid, Virginia. See McDavid, Raven I., Jr.

—, contribution to ANS, 24.52; Cracker and Hoosier, 22.103

McKay, corection of phonemic form, 16.195

McMillan, James B., placename grammar, 26.8

McMullen, E. Wallace, contributions to ANS, 24.41, 42, 43, 44, 46, 49, 53; regional vice president, Middle Atlantic, 24.55, 25.35; director of Names Institute, 22.149, 29.85–7; Florida topographical names, 21.180; Connecticut Onomastics Review dedicated to, 27.270

McMullen, Marian, Connecticut Onomastics Review dedicated to, 27.270; contribution to Names Institute, 29.85–7

McNamara, John, The Good Ol’ R & J, 27.216

—Reflections of Nautical Onomastics, 27.70–1

Meadow, as estate name, 24.239

Meadow River, Ottawa, 28.50

Meaning and Symbolism in the Names of Dostoevsky’s Crime and Punishment and The Idiot, Ervin C. Brody, 27.117–40

Meaning and Origin of “Menon,” Mohan Lal Sharma, 16.183
Index, Vols. 16–30

273

meaning levels (lexical, associative, onomastic) in names, 22.104
Mechoponchath, 26.217
Mecko, 19.188–9
medicine, folk names of, 16.280
medieval literature. names in, 16.325–38, 27.106
meer, 20.170
Meg-Peg alternation, 20.101–2
Mehtrot, R. R., Impact of Religion on Hindi Personal Names, 20.43–7
Melatdira, allegorical name, 16.354
Melville’s Use of the Vere-Fairfax Lineage in “Billy Budd,” Joseph L. Schneider, 26.129–38
membership roster. See American Name Society
memorate, 27.168
memorat, 20.74
Menacomickon, 26.215
Mencken, H. L., on American language, 19.34, 38, 168; 21.1, 167; 22.42, 175; 24.36, 38; 26.48, 109, 182
Menon, 16.183, 17.210
Men’s First Names, Nicknames and Short Names: A Semantic Differential Analysis, Edwin D. Lawson, 21.22–7
Mentra, 16.429
Merchant of Venice, 25.55
The Merchant’s Tale, 16.328
Meredith, Marnie, contributions to ANS, 24.34, 40, 47; tribute to Names in South Carolina, 16.127; prairie schooner singans 27.179
Mermet, IL, 16.9
Mesquero Apache Personal Names in the Early Period of United States Domination (1864–1889), Betty Lou Dubois, 24.327–9
Mesoamerica, culture contact by names, 24.180
Mesotitismo: The Onomastics of Cultures in Contact in Mexico and Mesoamerica, L. R. N. Ashley, 24.180–209
metaphorical names, Biblical placename, 21.57; in Igbo, 28.277; nicknames, 26.152; Portuguese nicknames as surnames, 27.83; nomenclature, 16.330 methodology, 16.131; 29.18; field-collecting, 27.162. See also theory
Metrical Diasnaschas, 16.263–5 ff.
Mexicoa, 24.185
Mexico, onomastics of cultures in contact, 24.180; (review) 24.396
Meyers, Walter E., The Dispossessed and How They Got to be that Way: Ursula K. Le Guin’s Onomastics, 25.115–8
M’hoani, salt lick, 16.3
Michelson, Truman. Algonquian placenames, 24.85
Michigan, county names, 23.180; upper peninsula names, 29.303
Michicipote, 28.55
Mid-Atlantic Cordillerana, undersea ridge, 16.80–1
Middle Ages, inquisitorial documents, 27.188
Middle English, nicknames (review), 28.89; personal names (review), 28.158 middle names, Anish, 16.108–9; Russian, 16.95–104
Miles Lane, 27.32
military codes, WWII, 30.5
military phonetic alphabet, 18.248
Mill, John Stuart, on names, 26.41 ff.
Miller, E. Joan Wilson, Ozark names, 20.231–9
Miller, Mary R., Place-Names of the Northern Neck of Virginia: A Proposal for a Theory of Place-Naming, 24.9–23
Millward, Celia M., contributions to ANS, 26.47, 50; placename generics, 28.250
—Place-Name Generics in Providence, R. I., 1636–1736, 19.153–66
Milton, 16.253
Milton, John, 16.291–2
Milutin, 19.189–90
Milwaukee Depth, ocean trench, 16.81
mincepie, 16.239
Mincing Lane, 27.32
Mindanao Deep, ocean trench, 16.81
mine Ann, origin of Nan, 20.102
Minnisink, 26.214, 218
Minton, Arthur, contributions to ANS,
Index, Vols. 16–30

24.38, 40, 41, 43; on real estate names, 28.238, on vehicle names, 27.179
Miracle Hot Springs, CA, 16.17
Mirror Lake, 20.77
Mississippi River, 28.51
Mississippi River, 28.62
Mr. Second-hand, 16.369
Mr. Wilson, in Joseph Andrews, 16.364
Mistress Nell Quickly, 16.357
Mrs. Sliplop, 16.369
mnemonic songs, 16.298
Moby Dick, 16.257
Mocker, William E., contributions to ANS, 24.30, 36
Moe, Albert F., Phonetic Alphabet: Names of Letters, 18.247-85
Mohawks, 21.128
Mohl, R. A., review: Ward and Kingery, High Country Names, 16.52
Rayburn, Geographical Names of Renfrew County, 16.193–4
Mohr Station, CA, 16.14
Molemaans, Joe, works (review), 25.104
Molotov cocktail, 16.260-1
Monacan, VA, 18.234
money, slang, 21.1
Mongolian manuscripts, placenames (review), 16.54–7
Mork, in Canterbury Tales, 16.339–40
Monselbaughway, NJ, 24.98
“Monsterville”: A Traditional Place-Name and its Legends, Ronald L. Baker, 20.186–92
Montana placenames (review), 23.46
Monte, name for Christ, 18.23–4
month names, 29.162
Montpelier, 21.74
Montreal, 28.49
mooching, “fishing.” 23.65
Mook, Maurice A., announcement of death, 22.33; on surnames, 22.44
—Décima Onomástica, 16.294–7
—Surnames and Women’s “Liberation.” 19.222
—reviews: Bryan, Guide to Place Names in the Trust Territory of the Pacific Islands, 22.40
Dempsey, Indian Names for Alberta Communities, 18.311
Freeman, Discovering Surnames, 18.118
Gelling, The Names of Towns and Cities in Britain, 19.147
Meadows, Historic Place Names in Orange County, 16.187
Moore, Marianne, car names, 23.164
Moose Hill, NH, 16.286
Moses, 22.9
Morley, S. G., announcement of death, 22.33
Mormon, 16.201
Mormon names, Idaho, 16.22
Moro Rock, 20.77
Morphe, 16.224
Morrison, Toni, 28.226
Morse, Jedidiah, The American Gazetteer, 18.13
Moseley, Ann Kerns, South Central Names Institute, 24.49
Moser, Gerald M., Portuguese names, 24.39, 27.74
Moslem personal names, 17.210–1
Mosquito Gulch, CA, 16.15
Mother Bunch, 16.243
Mother Lode country, 16.13
Mother’s ruin, 16.250, 260
Mount Airy, VA, 24.19
Mount Gabb, 20.79–80
Mount of the Martyrs, NY, 16.7
mountains on ocean floor, 16.84
mouth, names for, 16.243
movie picture industry names, 23.221–80
Mud Salad, 16.254
Mundo, 16.429
Munro, R. H., 19.287
Murray, J. Franklin, Jesuit Place Names in the United States, 16.6–12
Music Peak, 20.79
Muskogean, 26.61
Muskoka, 17.150, 157
Muslim Haussa, 29.139
Muslim names (review), 29.314; in Pakistan, 29.74. See Moslim
Index, Vols. 16–30

Must, Hilddegard, Estonian names, 24.44
—Scandinavian “Kalf” and Estonian “Kalev,” 18.1–8
Mutziger, John G., contributions to ANS, 24.31, 36
Myskins, 27.128
Mytholeneans, 22.9
mythology, religious names in India, 17.208–13; names in Arctic, 17.145–6

N
N.A.A.F.I., 16.264
NNEW Point, 28.66
Naff Medal, 16.264
Nalibow, Kenneth L., The Opposition in Polish of Genus and Sexus in Women’s Surnames, 21.78–81
The Name Asia for the Continent: its History and Origin, Demetrius J. Georgacas, 17.1–80
name changing. See changes of names.
A Name for Faulkner’s City, Elmo Howell, 16.415–21
Name-giver, 19.275 ff.
Name-Giving among the Delaware Indians, C. A. Weslager, 19.268–83
The Name is Not the Thing, Richard V. Dietrich and Larry T. Reynolds, 21.277–80
The Name’s the Thing: Promoting Ohio Towns During the Era of Good Feelings, Stuart Seely Sprague, 25.25–35
Name Law, Sweden (review), 28.153
name lists, inverse, 27.214
name-soul, Eskimo, 19.2
The Name Rospustin: A Study in Semantic Complexity, Norman Case, 17.245–9
name symbolism, literary, 21.40–5
name variation in novels, 20.47
name withholding in fiction and poetry, 20.91
name worship in poetic prose, 22.109
namelessness in Dostoevsky’s novels, 27.119
namelore, 16.197–8

names
academic discipline, 20.220–4
activity, 21.23
Afro-American, 16.230–7
Anglo-Saxon, 21.133–6
babies (review), 24.308
bardic (Welsh), 29.271
business and technical writing textbooks, 29.285
cars, 23.159–66
Marathi, 23.31
Chékhov’s works, 23.66–73
chivalric in Don Quijote, 21.220–25
community in personal, 21.28
cosmetics, 19.151–2
cows, Iceland, 25.221
cultural processes, 20.231
curiosities, 23.190
dedicatory in igbo, 28.269
dissertation, 24.72
evaluation, 21.23
features no longer existing, 21.205
field, 23.6–25
first, 17.164. See first names
folklore, 16.197, 202
functions in poems, 22.106
given, 21.22. See given names
god, 19.43
grammar, 23.177. See grammar
house (review), 20.288–90
humorous, 30.171
Hungarian (reviews), 20.213, 24.134, 27.61
Icelandic patterns, 23.281–9
Igbo, 28.267
influence of sounds on, 20.131–7
influence on persons, 20.171
initials, 16.203, 219
Jewesses (literary), 21.109–9
Jewish, 24.165
Lakalai, 29.37
land tracts, 17.263–77
law (reviews), 22.179–80
linguistic interference, 20.197
lorries in Cameroon, 24.232
Marathi, 22.32
meaning levels, 22.104
metaphoric in Igbo, 28.277
metonymic and symbolic strategies, 22.108
memetic songs, 16.298
month, 29.162
moving picture industry, 23.221–80
Nazi decrees, 18.65–88
effective sounding, 16.214
personal (review), 16.302–3. See personal names
philosophical in Igbo, 28.271
phonetic features, 20.134–5
plants and flowers, 22.111–28
poetry of, 16.289–93
polyphrasable, 19.38
poetry, 21.23
purposeful, 19.34
praise, 29.159
praise in Igbo, 28.273
proverbial in Igbo, 28.281
proverbs, 24.253
psychology of, 21.22
public schools, New Orleans (review), 23.304
Punic and neo-Punic, 21.82–102
reason for changing, 19.167–87
retirement facilities, 284–92
St. Croix practices, 20.225
stirical, 16.380–9
seasonal, 29.156
secret, 29.139
semantic change, 22.104
ships (review), 22.177
short, 21.22
soap opera, 16.130–3
social overtones, 20.133–4
social variable, 21.22
standardization (review), 27.210
streets, Beirut, 23.74. See street names
subdivisions, 28.231
talking, 17.245
tavern, 18.62–3
theory, 16.121. See theory
trucks, Peruvian, 27.179
Trukese, 29.38
uisex, 30.15
unusual (review), 26.200, 27.281, 29.166
vehicles, 27.179
Yoruba, 29.38
See also onomastics, personal names, place names, proper names
Names and Historical Germanic
Phonology: the Bilingual Sixth Century
Ravenna Deeds, Herbert Penzl, 25.8–14
Names and Naming in Chinua Achebe’s
Novels, Kalu Ogbua, 28.267–69
Names and Naming Principles in Cross-
Cultural Perspective, F. Njii-Akinnosho, 29.37–63
names and the law, 29.1
Names are Magic: Walt Whitman’s Laws
of Geographic Nomenclature, Michael
R. Dressman, 26.88–78
Names as Verbal Icons, W. F. H.
Nicolaisen, 22.104–10
Names Forever on the Land, Audrey R.
Duckert, 24.124–7
Names in Allegorical Satire: Barclay’s
“Satyricon,” David A. Fleming,
16.347–56
Names in Brief: “Phoebe Snow,” Peter
Tannen, 16.42
Names in Brief: The Underground Press,
Gary S. Felton, 16.5, 18
Names in Business and Technical Writing
Textbooks, Philip C. Kolin, 29.285–95
Names in Literature, Arthur F.
Beringhaus, Guest Editor, 16, No. 4,
309–430
Names in Parceval’s Saga and Valvers
patr, Henry Kratz, 25.63–77
Names in Roman Verse (review), 16.299
Names in Soltenitsyn’s Short Novel: One
Day in the Life of Ivan Denisovich,
Eckhard Ruttner, 23.103–11
Names in South Carolina: onomastic
journal, 16.127–9, 26.1
Names Institute, 29.85. See also American
Name Society
Names of Christ in Fray Luis de León’s
“De Los Nombres de Cristo,” Barry J.
Laby, 18.20–8
Names of Estates in the Province of West
Jersey, Vivian Zirkun, 24.237–47
Names of Four Emperors in the Book of
Giacomo de Pietro Luccari, George
Sotiroff, 19,188–91
Names of Girls (and Boys) in Colonial Virginia, Sterling A. Stoudemire, 28,92–100
Names of Grants in Colonial Maryland, Kenneth A. Robb, 17,263–77
The Names of Green Bay, Wisconsin, Frederic G. Cassidy, 21,168–78
Names of Idaho Counties. Lalia Phipps Boone, 16,19–26
Names of letters (alphabet), 18,247–85
The Names of the Canterbury Pilgrims, P. Burwell Rogers, 16,339–46
The Names of the Games and the Names of the Names: The Oromasticon of Edward Albee's Play, L. R. N. Ashley, 30,143–70
The Names of the Knights of the Round Table, Francis Lee Utley, 23,194–214
Names on the Ocean bottom, or Some Observations on the Invisible Landscape, Eugene B. Vest, 16,79–88
Names’ Surveys in the Population Administration: State of Israel, Nissim Eliassaf, 29,273–84
Naming and Mapping the Environments of Early Massachusetts, 1620–1776, Eugene Green, 30,77–91
Naming ceremonies, Islamic, 29,141
Naming customs
American Blacks, 26,177
Ashanti, 28,113
Chicano, 29,297
Etruscan, 27,30
French, 19,178
ghetto, 16,230
Hausa (Nigeria), 29,139
Hindi, 30,43
Ibbiyo, 26,271
Ilafe, 28,195
Imbongo, 28,183
Kongo, 25,88
placenames by explorers (review), 29,171
placenames in Israel, 29,228
Pondo, 28,114
Portuguese, 27,73
Roman, 28,8, 26,297, 27,30
textbook authors, 29,285
unisex, 30,15
Welsh, 29,265
Naming Day in Old New Orleans: Characteristics and Colloquialisms in George Washington Cable’s The Grandissimes and Old Creole Days, William W. Evans, 30,183–90
Naming Michigan’s Counties, Albert H. Mackwardt, 23,189–9
Naming Techniques in John Galsworthy’s “The Forsyte Saga,” Peter van Egmond, 16,371–9
Nan, 20,102
Nooimi, 21,107
Napoleon Bonaparte, 21,212
Naragionock, 26,212
Nastassy, 27,129
Nation, Carry A., 23,190
nation-building names, 29,227
National Gazetteers of the United States, Robert C. White, 18,9–19
National Geographic Atlas of the World, 16,80
national nomenclature (Irving), 16,388
nationality, definition, 29,211; adjective of, 29,197
The Native Place Names of Arctic America (concluded from Sept., 1967, issue), Nils M. Holmer, 17,138–48
tatural-rural placenames, Israel, 29,234
The Nature of Soviet Place-Names, Charles B. Peterson, 25,15–24
nautical onomastics, 27,70–1
Navajo placenames, 18,175–84
Navy, U. S., 18,250
The Nazi Name Decrees of the Nineteen Thirties, Robert M. Rennick, 18,66–88
Nduma, Ungina, Kongo Personal Names Today: A Sketch, 25,88–98
Neapolis, 25,191
Nerarius, allegorical name, 16,354
Necawick, 26,215
necrology
Ashton, William, 26,57
Berghold, Arthur B., 24.209
Didway, Charles, 23.111
Cross, Ephraim, 26.57
Dudley, Irene, 26.138
Dobbie, Elliott V. K., 18.154
Gilliam, Charles Edgar, 24.85
Grumon, Oskar, 25.138
Gudee, Erwin G., 17.207
Hench, Atheson L., 22.84
Long, Ralph B., 24.123
Lyman, John, 26.219
Maas, Ernest, 23.43
Markwardt, Albert Henry, 23.166
Moek, Maurice A., 22.33
Morley, S. G., 22.23
Adabasbani, Petros, 22.84
Rice, George B., 27.282
Phillips, James W., 25.227
Polely, Robert C., 26.138
Pyles, Thosma, 28.291
Reaney, P. H., 16.307
Rogers, P. Burwell, 25.37
Rutten, Eckhard, 23.111
Sakuma, Ei, 23.289
Senn, Alfred, 26.57, 26.285
Shirk, George S., 26.192
Smith, Albert Hugh, 16.118
Smith, Jack A., 22.84
Starck, Taylor, 22.84
Stillman, Frances, 23.111
Swanton, Donald C., 25.157
Utley, Francis Lee, 22.58
Vartanoff, Michael S., 18.154
Williams, Mary Ann, 22.33
Wren, Charles L., 18.19
Negro Hill, CA, 16.16
Nehru, Jawahar Lal, meaning of name, 17.209
Nell, Shakespeare, 16.357–61
Neopolitotnus, allegorical name, 16.355
Neopolitaen, allegorical name, 16.354
Neptunus, 16.350, 21.77
Netar, "leader," 26.252
Netherlands, 16.59; (review), 27.277
*New, "new," 26.245
Neuffer, Claude Henry, Names in South Carolina, 24.35, 26.58; Festschrift in his honor, 26, No. 1

—The Origin and Development of a State Onomastic Periodical, 16.127–9
reviews: Matthews, How Place Names Began, 24.311
Tarpley, Ethnic Names, 27.65
Tarpley, Labeled for Life, 26.124
Nevada, 16.227 ff., 20.73, 208, 23.45
New, placename modifier, 24.125
New Amsterdam, 16.380
A New and Complete Gazetteer of the United States (1854), 18.14
New Brunswick placenames (review), 24.220
New Castle, Delaware—and its Former Names, C. A. Wesiger, 24.101–5
New England Town Names Derived from Personal Names, John Leighly, 18.155–74
New Hampshire, Moose Hillloch, 16.286
New Jersey, estate names, 24.237: gazetteer (review), 24.299; Indian town names, 26.209; Ocean County placenames, 25.100; syntax of names, 17.181–98
New Light on an Approach to Doctoral Dissertation Nomenclature Relevant to Computer-Oriented Retrieval Systems and their Practical Efficiency: Verbiage In, Garbage Out, L. R. N. Ashley, 24.72–5
New Onomastic Items in English, Garland Cannon, 25.101–19
New Orleans, 30.183
New Salem, 24.125
New Testament, 16.364
New York, Bronx (review), 27.263;
Crèvecoeur's placenames, 21.68;
Manhattan street names (review), 28.87;
name of, 24.104; placenames, 16.7 ff.;
Westchester County (review), 27.261;
subdivision names, 28.233
New Zealand placenames (reviews), 24.319, 28.222
Newfoundland, family names (review), 26.123; Portuguese names, 20.126
newspaper names, underground press,
16.5, 18
Nicholas, in Forsyte Saga, 16.375–6
nicknames
Amish, 16.109–10
anatomical, 26.142
Blacks, 26.185
cities and states (review), 18.321
desirable and undesirable
compound, 26.150
day, 29.157
East Anglian (review), 23.303
English, 20.101–5
folk, 16.198–202
general, 17.172 (review); 30.171
Hungarian (review), 24.134
Hausa, 29.144
Ita, 28.197
inquisitorial documents, 27.188
Kongo, 25.87
Jewish, 24.175
Jenkinson, 20.101–5
literary, 20.53
metaphorical, 26.152
Middle English (review), 28.89
office, occupational, trade, 26.139
patronymics, 26.139
place, 21.153–60; 25.139
Portuguese, 27.73
(review), 24.323, 26.293, 27.265
Roman, 26.368, 396
Russian, 23.69
semantic differential, 21.22
Shakespeare, 19.286
Spanish, 26.139–76
substitutions of initials, 20.101
Walt Whitman’s list, 26.78
Nicknaming in Bégar: A Contribution to
the Anthroponymy of a Czech-Speaking
Village in the Southern Romanian
Banat, Zdaněk Salzmann, 29.121–37
Nicolaisen, W. F. H., contributions to
AHS, 24.47, 56; quoted, 29.316; noted,
30.66; to edit special issue on theory,
29.263; on Middlenarch, 27.209;
personai names, 26.289; President of
ICOS, Ann Arber, 27.105; Scottish
placenames, 28.67; Scottish place-name
survey, 18.204

—Are There Comitative Names? 26.40–7
—Field-Collecting in Onomastics,
27.162–78
—Names as Verbal Icons, 22.104–10
—Place-Names in Bilingual Communities,
23.167–74
—What is your Name? The Question of
Identity in Some of the Waverley
Novels, 28.255–66

of French Place Names in the
U. S. A., 24.132
Coulet du Gard and Western, The
Handbook of American Counties,
Parishes and Independent Cities,
29.89
Coulet du Gard and Western, The
Handbook of French Place Names in the
U. S., 25.114
Dorward, Scotland’s Place-Names,
28.88
Dunkling, The Guinness Book of
Names, 23.119
Finnie, Topographic Terms in the Ohio
Valley, 1748–1809, 23.44
McNab, Johnston’s Gazetteer of
Scotland, 22.176
Ó Clobhán, Tomponomia Hibernae I:
Barony of Dunkerron North, 21.198
Rajec, Nomen und ihre Bedeutungen im
Werke Franz Kafkas—Ein
interpretatorischer Versuch, 26.201
Rajec, The Study of Names in
Literature: A Bibliography, 27.61
Rivet and Smith, The Place-Names of
Roman Britain, 28.299
Steiger, Probleme der Namenkunde
im deutschsprachigen Raum, 26.196
Nicolaus, 22.47–8
Nicolis, Richard, 24.104
Nigerian, Hausa personal names, 29.139:
Achebe’s novels, 28.268; Ibibio,
26.271; Nigerian practices, 29.42
The Nigger of the Narcissus, 29.176
Nilsen, Don L. F., American Proper Noun
Reference: The Humorous Naming of
Index, Vols. 16–30

Nin Killian, “Lord of Swine,” 21.58
Nine Times, SC, 16.128
ninny broth, 16.243
Ninurta, epithets of, 21.58–9
Nört, family of, 18.97–117, 286–303
Nipigon, 28.57
Nipissing, 17.150, 28.51
Nipomo, 23.26
noble, 21.7
Nolan, Edward F., Claude Henry Neufer, 26.1–2
Nome, 17.140
onomatolog, 27.5
Nomenclature, International Commission on Zoological, 27.154
non-relatives, named after, 26.272
Norfolk dumpling, 16.246
North American placenames, 20.111–30
North American and West Indian Gazetteer (1776), gazetteer, 18.11
North Carolina, Ashe County placenames, 26.96; placenames (review), 17.312
North Star, OH, 16.284
Northern Neck, VA, 24.9
Northwest Territories, Amerindian names in, 17.156
A Note Concerning Reflexes of Proto-Slavic *obъrь or *obъjь, Alexander Malchuky, 20.126
A Note on West-African Pidgin English, Frederic G. Cassidy, 25.182
Notes on the Pronunciation of Ohio, Raven I. McDaid, Jr., 23.147–52
Nova Scotia, day names in, 19.257; placenames (review), 19.51
Nova Scotia soda, 16.268
Nowak, 18.310
Nowak, W. Staa, on surname Stankowski, 21.261
Nudlunq Fiord, 17.144
number names, 26.304, 29.1
numerals as Hittite-Luwian names, 26.247
Nuñez, Benjamin, contribution to Names Institute, 29.85
nym, suffix, acronym (see reviews); anthroponym, 27.1; aptronym, 29.286; charactonym, 30.59; ethnony, 29.197; homonym, 27.153; hydronym, 17.131, 24.12; isotoponym, 28.246; theonym, 19.43; wierdonym, 29.187

O

Obaldia, René de, 30.113
Obscene Names and Naming in the Folk Tradition, Robert M. Rentick, 16.207–29
O’Cain, Raymond, See McDavid, Raven I., Jr.
ocean bottom, names on, 16.79–88
Ocean County, NJ, 17.181–98; (review), 25.100
Odasharian, Petros, announcement of death, 22.84
old-name collectors, 30.193
offensive sounding names, 16.214
Office and Occupational Surnames in Spain, Joseph G. Facella, 24.144–64
Ogba, Kalu, Names and Naming in Chinua Achebe’s Novels, 28.267–89
Ohio, placenames, 16.283, 23.147–52, 25.25, 30.49; theses on placenames in, 17.169
Ohio Folklore Society, 16.68
Ohio valley, salt-derived Places, 16.1–5; topographic terms (review), 23.44
Ojibway, 28.43
okies, 21.167
Oklahoma, placenames, 16.283; 26.192; Indian customs in naming, 19.268
Olarzuez, 29.224
Old Creole Days, 30.183
Old English charms for unfruitful land, 20.83–90
Old English zârseg—an Eke-Name? Frederick G. Cassidy, 20.95–100
Old Hang Town, CA, 16.16
Old Mother Twitchet, a needle, 16.203
old people’s homes, 17.285
Olcta, CA, 16.17
Oloffe van Corlandt, in History of New York, 16.384
Index, Vols. 16–30

-ologies, (review), 27.207
On Prakash, 17.208
On the Grammar of Afro-Naming
On the Indian Place-Names of South Carolina, Bruce L. Pearson, 26.58
On the Naming of Arizona, William A. Douglass, 27.217–34
On the Origin of the Latin Cognomen “Piso,” Iiro Kajanto, 16.43–50
O’Naa, Martha, Names in René de Obaldía’s Du Vent dans les branches de sassafraz, 30.113–21
Onechorkynachs, 23.61–2
One Day in the Life of Ivan Denisovich, 23.103
One Hundred Years of Solitude, 27.115
1069 (One-Zero-Six-Nine), 29.1
Oneanickon, 26.216
Onela, 21.131
Onobeli, 27.2
Onomastic Amelioration in California Place Names, Roland Dickison, 16.13–18
onomastic decontext, 20.131
Onomastic Humor in Saki’s Filiboid Studge—The Story of the Mouse that Helped, Fred Abrams, 19.287–8
onomastic onomatopeoa, 16.319
onomastic periodical, the origin and development of, 16.127
Onomastic Remarks on Roman Sardinia, Robert J. Rowland, Jr., 21.82–102
Onomastic Sophistication of the Gypsies of Wales, Robert A. Fowkes, 25.78–87
onomastic works in classical philology and judaica, 21.111
Onomastic Variety in the High Sierra, Francis Lee Tuley, 20.73–82
onomástica, décima, 16.296–7
Onomastica, publicación, 16.196
Onomasticon of Roman Anthroponyms: Explanation and Application (Part I), L. R. N. Ashley and Michael J. F. Hanifan, 26.297–401; (Part II), 27.1–45
onomastics, ancient, 27.140; field-collecting, 27.162; methodology, 16.121; French (review), 26.424; literary (See literary onomastics); medieval method, 27.107; Mexican, 24.180–209; quantitative, 29.181. See also names, personal names, placenames, proper names
Onomastics and Creativity in Doña Bárbara y Pedro Páramo, Alfonso Gonzalez, 21.40–5
Onomastics and the “Book of Good Love,” Douglas P. Hinkle, 16.27–42
Onomastics in German Linguistics, Stephen P. Schwartz, 16.119–26 onomatopes, 20.131
onomatopoeia, onomastic, 16.319
Ontario, Amerindian names, 17.149 ff.; placenames, 30.105; Renfrew County placenames (review), 16.193
Ontario, Lake, 17.149
opacity, 23.167 ff.
Ojče, Iona and Peter, children’s lore, 16.203, 246
Opolis, KS, 21.37–8
The Opposition in Polish of Genus and Sexus in Women’s Surnames, Kenneth L. Nalibow, 21.78–81
Orange County, CA, names (review), 16.187
Oranje, ship, 27.216
Orbis Brevarium, gazetteer, 18.9
Oregon, 16.11; (review), 24.57
Oregon: A Rejoinder, Virgil J. Vogel, 16.136–40
Origin and Meaning of Some Indian Names, Mohan Lal Sharma, 17.208–13
Origin and Probable Extinction of the Russian Surname Ponomadine, Robert J. Throckmorton, 29.317–8
The Origin of Jewish Family Names, Zvonko R. Rode, 24.165–79
Oronsay, 26.45
Ortelius, Abraham, Synonymia, gazetteer, 18.9
Orth, Donald J., Alaska names, 18.185, 26.270, 27.78; contributions to ANS, 24.42, 48, 51; ICOS representative, 24.56; estimate of number of geographic names, 18.17–8; generics, 28.165; Homer’s Nose, 20.79; toponymic terms, 36.49
orthographic inconsistencies in American Yiddish names, 17.250–62
Orthographic Variations of Ukrainian Surnames in Western Pennsylvania, Stephen P. Holutia–Hallick, Jr., 20.193–9
orthography, Lithuanian, 17.128 ff.
Osewold, the Reeve in The Canterbury Tales, 16.342
Ossernenon, NY, 16.7
Ostend, 16.350
Oswego, in The Bermudas, 21.127
Othello, 22.183, 24.75, 30.2
Ottawa River, 28.49
Ought ‘God’ Be in ‘Webster’s Third’? Marvin Kohl, 16.134–5
Ouragon, 16.139
Ouse whale, 16.253
Outhouse, surname, 16.214
Owman, William D., Ohio names, 25.27
An Overview of Ohio Place Names. H. F. Raap, 30.49–54
Owyhee County, ID, 16.20, 23

P

cosmic, 26.45
Pacific Studies Center, 20.82
Packerland, 21.178
Padre, name for Christ, 18.24
pah, 26.52
Pakistan, English names in urban areas, 29.65 ff.; Hindū names in, 29.73
Palaic, 26.231
pātirōme, 30.180
Palmer, Thomas Sherman, contributions to ANS, 24.32, 35, 54
Palmyrene inscriptions (review), 24.223
Pamela, 16.362
Pan, 16.429
Pap, Leo, Portuguese names, 24.51, ICOS participant, 24.56
——The Portuguese Adstratum in North American Place-Names, 20.111–30
paronomasia. See puns
Parceval’s saga, 25.63
Paris, 16.350; in Shakespeare’s Romeo and Juliet, 22.183
parody, 16.362–70
parr, salmon, 23.63
Parson Barnabas, 16.325
Parson Troullier, 16.368
Parzival, 16.337
Pasternak, Boris, alliteration of name accent, 16.318
Pastor, name for Christ, 18.23
pastoral names in suburbs, 28.231
pater patriae, 27.4
Patience, poem, 22.145
patience names, 26.276
patricians, Roman, 26.312
patronymics, Lithuanian, 17.136–6; Welsh and Cornish, 29.266
Patawatomie Island, 16.64
patterns, Ibibio, 26.271
Pattison, Peter, pseudonym of Sir Walter Scott, 28.264
Pauls, John P., contributions to ANS, 24.41, 43, 47
——Chekhov’s Names, 23.67–73
——review: Karas, Toponimia Wysp Eldzickich na Adiaryku, 22.43
Pays Plat, 28.57
Pearce, Helen S., New Mexico names, 24.46
Pearce, Ruth L., Pennsylvania Welsh place names, 24.43
Pearce, T. M., advice on digital classification, 20.218; contributions to ANS, 24.38, 39, 41, 46; onomastic embellishment, 21.136
——review: Carlson, Nevada Place Names,
Index, Vols. 16–30

Chaucer’s works, 28.1
Crétien de Troye, 25.64
Christian (review), 27.151
community, 21.28
complementarity, 30.135
dangling initial, 20.134
Danish (reviews), 28.90, 159
Delaware Indians, 19.268–83
Dutch (review), 26.199
English (review), 24.314
Eskimo, 19.2
to foreign versions (review), 28.296
Frisian (review), 28.153
Gaulish and Celtic (review), 16.302
German, 16.65–6
German declensions, 30.69
Greek names in Rome (review), 20.152
Hausa, 29.139
Hindi, 30.43
Hittite-Luwian, 26.220, 231
Hungarian (reviews), 20.213, 24.134
Ibibio, 26.271, 277, 282
Iceland, 19.229–39
Igbo, 21.46–9, 28.267
Igbo, 21.46–9, 28.267
illiterate children, Ibibio, 26.277
Ibonggo, 28.183 ff.
India, 17.208–13
Indian, American, 29.37
Israel, 29.181, 274; (review), 29.88
Jefferson Davis, 25.158–9
Jewish (reviews), 25.176, 26.205
Jr., 19.132–6
Kongo
Languedoc places from, 29.220 ff.
Latinized, 27.36
Marathi, 23.21–43
Mescalero Apache, 24.327
middle initial, American, 20.134
naming of children, 19.34 ff.
Oceania, 29.37
1069, 29.1
Pakistan, 29.68
Patrician, Roman, 26.312
phrase, 26.184
placenames as, 18.137, 155, 29.68
plants, 22.113
pronunciation, Nordic languages
(review), 26.205
psychiatric treatment, 19.132–6
psychological factors in, 28.69, 28.115
psychological literature, 19.132
psychology of (review), 23.300
pun, 16.298
(reviews), 16.61, 26.289, 291, 28.24, 303
Roma, 26.297, 315, 27.1
Romanized, 27.36
Russian, 16.95; (review), 26.207
Sesotho, 20.171–85
Slovak, 20.171–85
Slavic, 26.318, 388
Spanish, 137–40; (review), 20.294
Spanish-American, 16.296–7
stereotypes, Ibibio, 26.278
Swedish law (review), 28.152
symbolic naming, Yoruba, 29.37 ff., 62–3
technonyms, Ibibio, 26.278
theory, 23.300
Ukrainian (review), 29.292
Ukrainian-Russian (review), 26.203
unusual (reviews), 26.200, 29.166
world (review), 17.169–70
A Personal Name Etymology and a
  Shakespearean Dramatic Motiv,
  Richard A. Costes, 24.1–8
Personal Names and German Noun
  Inflections, Herbert Penzl, 30.69–75
personal names in Book of Good Love,
  16.33
Personal Names in the Canterbury Tales,
  Norman Eliason, 21.137–52
Personal Name Studies, Elsdon C. Smith,
  27.251–5
personal qualities, 26.277
Pertinax, 27.4
Peruvian Religious Truck Names, James S.
  Xus, 27.179–87
Persooninghakings, 26.215
Peter, 16.322
Peter Bounce, 16.33
Peter Stuyvesant, 16.382, 385
Peters, Bernard C., Relic Names on the
  Landscape: The Prairies of Kalamazoo
  County, 20.60–1
Peterson, Charles B., The Nature of Soviet
  Place-Names, 25.15–24
Pfallec, Benedict. The Family Name
  "Pfallec," 17.244
Pfeiffer, 23.60
Philadelphia street-naming system,
  17.215–8
Philadelphia subdivision names, 28.233
Philop, 16.425
Philip Bosinney, in Forsyte Saga, 16.378
Philippines, change of name proposed to
  Maharika, 20.265
Phillips, James W., announcement of
dead, 25.227
philosophical names in Igbo, 28.274
Philostratus, in The Knight’s Tale, 16.327
Phir, CA, 16.16
Pheebe Snow, passenger train, 16.42
Phonetic Alphabet: Names of Letters,
  Albert F. Moe, 18.247–85
phonetic features, 20.134–5
Phonetic Peculiarities in Ukrainian
  Patronymic Surnames of the
  Fourteenth-Seventeenth Centuries,
  Jacob P. Hrusky, 19.262–7
phonological rules in Kongo names, 25.96
phonology, Germanic names, 25.8
phrase names, 17.114–22, 26.184, 29.151
Pic River, 28.56
Pickup, surname and place name, 16.215
Pidgin English, 25.182; West African,
  24.235
Piers, the Monk in The Canterbury Tales,
  16.340
Piers Plowman, 29.97
pig and whistle, 16.268
pisanogs, 16.248
Pigeon River, 28.61
pightle, generic, 24.239
piha, 26.224
Pilar, 26.9
Pillsbury, Richard, The Street Name
  Systems of Pennsylvania before 1820,
  17.214–22
pink, salmon, 23.62
Pina, CA, 16.14
Pismo and Nipomo: Two Northern
  Chumash Place-Names, Kathryn A.
  Klar, 23.26–30
Piso, 16.43–50
Pisse, surname, 16.211
Plus, 27.4
Plus Felix, 27.4
Flutes, 26.50 ff.
Place-Name Generics in Providence, R. I., 1637-1736, Celia Millward, 19.153-66
Placename literature. See American Name Society
Placename survey, 18.201, 20.286, 27.165
placenames. See also names, onomastics, personal names, proper names
Alabama, dead towns (review), 26.118; Sumter County (review), 27.280
Alaska (review), 16.190, 18.185
Alaska-Yukon (review), 22.78
ambiguity in elements, 18.142-50
Amerindian, 17.149
Amharic, 26.3
Anatolian hieroglyphics, 26.220
Anglo-Algonquian, 24.87
Arctic America, 17.138, 149-58
Arizona, 27.217
Ashe County, NC, 26.96
Australia (review), 22.144
Ben Jonson's works (review), 27.143
Bering Strait, 19.1, 26.258
Bible (review), 29.313
biblical, United States, 27.46
bibliography, see bibliography
Birsay (review), 19.47
Bosphorus, 19.65-131
Brons (review), 27.263
Brooklyn, 20.106-10
California, San Diego County (review), 26.295
Canada, 16.196, 17.149, 24.315, 26.287
Cervantes' works, 27.148
changes since 1900 (review), 28.157
Chumash, 23.26-30
Clay County, SD (review), 24.305
Cockney slang, 25.138 ff.
Colorado (review), 27.141
composition of, 17.181-98
compound etymologies, 20.79 ff.
connotative (Tivoli), 22.34 ff.
Crétien de Troye's works, 25.70
Davis, Jefferson, 25.158
devil or spirit, 16.89, 20.81
dictionaries, 29.109
Diegueño (review), 22.137
digital classification, 20.218
discarded (Soviet), 25.16
El Salvador, 24.207
Elafitski Islands (review), 22.43
English (reviews), 24.311, 26.423, 29.90
Eskimo, 19.1-33
ethnological ambiguities, 18.147-50
Ethiopian, 26.3
field-collecting, 27.162
Florida (reviews), 23.117, 24.274
folklore, 20.74
Fond du Lac County, WI (review), 27.260
Forest County, PA (review), 25.100
France (review), 24.63
French in Lake Superior region, 28.43;
in United States (reviews), 24.132, 25.114
generic, Eastern Shore, 20.231-9;
Northern Midland, 25.228
gods and heroes, 16.273-4
gold camps, CA (review), 24.224
Great Basin, 26.48
Great Britain (review), 28.303
Guadalupe, 26.9
Guatemala, 24.206
Gunnison, CO, 24.67
Hawaii (reviews), 16.63, 24.136
Hellespont, 19.65-131
High Sierra (Nevada), 20.73-82
Hittite-Luwian, 26.220, 231
Iceland, 19.229-39
India, 17.212
Indian (Algonquian), 24.86; (South Carolina), 26.58
Ireland (reviews), 24.316, 27.198, 28.303
Israel, 29.227
Italy (review), 22.171
Jacobean place name dictionary, 27.143
Jefferson Davis, 25.158
Jewish, 24.170
Kansas, patterns, 21.28; (review), 29.253
Karlová, 22.1
Kaulilie (review), 23.54
Kentucky (religious), 20.26–46
language contact (review), 21.201–4
Languedoc, 29.219
Latin origin, 27.32
Leaves of Grass, 26.68
legends, 20.75 ff.; Monsevile,
20.186–92
Lincolnshire, England (review), 26.121
Lindsey, England (review), 26.121
literature, see literary onomastics
Lithuanian, 17.131–4
London (review), 28.223
Louisiana (review), 25.39
Mars (review), 26.423
Massachusetts, 30.77 ff.
Mexico, 24.180–209
Michigan, counties, 23.180; Upper
Peninsula, 29.303
rainers’, Alaska, 18.188
Montana (review), 23.46
national gazetteers of, 18.9–19
natural-rural in Israel, 29.234
Navajo, 18.175 ff.
Nevada (reviews), 20.208, 23.45
New Brunswick (review), 24.220
New Jersey, Ocean County (review),
25.100
New York, Bronx (review), 27.263;
Westchester County (review), 27.261
New Zealand (reviews), 24.319, 28.222
nicknames as, 21.153, 26.139
non-biblical, 16.30–2
North Carolina (review), 17.312
Northwest Texas (review), 18.318
Northern Midland, United States,
25.228
Nova Scotia (review), 19.51
Ocean County, NJ (review), 25.106
Ohio, 25.25, 30.49
Ojibway, 28.43
Old English elements, 18.139, 116
Ontario, 30.105
Orange County, CA (review), 16.187
Oregon (review), 24.57
origin (review), 24.311
Pakistan, urban, 29.65
Pennsylvania (review), 23.50; Forest
County (review), 25.100; Indian
(review), 28.93
personal names, 18.155, 28.6. See also
personal names
Portuguese in North America,
20.111–30
presidents, 25.158 ff.
pronunciation, English, 28.305;
(review), 29.251; key to attitude
24.126
Proust’s City of the Plains, 26.20
relative importance, 18.150–2
Renfrew County, Ontario (review),
16.193
repetition of, 24.124
Roman, 27.1 ff.
Russia, 25.15
St. Helena, 21.205–19
San Diego County, CA, 26.295
San Juan Island, WA (reviews), 28.300,
29.171
San Mateo County, CA (review), 24.63
Scotland (reviews), 22.176, 25.109,
28.88
South Africa (review), 27.276
South Carolina, 16.194, 26.106
South Dakota, 21.59–64
space, 18.235
Spain, 26.9, 29.255
stress and spelling, 25.5
Sumter County, AL (review), 27.280
surnames, from, 28.305
syntactic, 17.181–98
theory, 24.9, 81
Tivoli, 22.98
Trust Territory of Pacific (review),
22.40
two-element, 25.5
United States (reviews), 24.315, 27.149
upgrading, 20.80–1
Vermont, 21.65 ff.; (review), 26.116
Vikings in England, 20.1–25
Virginia (review), 17.306; Portsmouth
(review), 22.75
The Portuguese Adstrum in North American Place Names, Lee Pap, 20.111–30
Portuguese names in Kongo, 25.30
Portuguese Nicknames as Surnames, Joseph G. Pacilla, 27.73–105
Poruchik Porokh, 27.125
A Possible Pun on Chaucer's Name, Roy Peter Clark, 25.49–50
Postal Office Names and the History of French Settlements in Ontario, André Lapierre, 30.105–12
Postbus, origin, 24.2
postmasters, in community placenames, 21.28, 59
Postmasters' Names and South Dakota Place-Names, James Hamburg, 21.59–64
Potomac River, 24.16
potatoes, names for, 16.242
potency of names, 21.23, 22.52
Pound, Louise, bleeds, 21.195;
contributions to ANS, 24.38, 40, 47;
teacher, 19.34
pound sterling, 21.9
pounds and pence, 21.1–21
poulain, 25.183
Pox, Isle des, 16.64
Powell, Margaret S., place names, 24.53.
See Sealock, Richard B.
priaries, 20.60–1
praise names, 26.186, 28.273, 29.159
preferences in names, 21.22
Preserved Fish, 16.386
Presidential Range (review), 28.249
press, underground, 16.5, 18
Priest Lake, 16.11
Primas Palus, 27.3
Principe de Paz (Prince of Peace), name for Christ, 18.25
promotional names, 25.25
pronunciation, placenames and surnames, 22.85, 24.126, 28.297, 28.308;
mythological (review), 25.237
proper names. See also names, onomastics, personal names
Bible (review), 29.313
definitions, 16.134
derivatives, 25.213, 29.101
dictionaries, 23.175 ff.
English, 17.107–26
grammar, 17.123
Libro de Buen Amor, 15.35–42
Lithuanian, 17.127–37
prophetic naming, 27.108
The Prospects of a National Place-Name Survey for the United States, Allen Walker Reed, 18.201–7
Protagon, allegorical name, 16.255
Proust, Marcel, 26.20; placenames in works, 16.287 ff.
proverbs (review), 17.295; Igbo, 28.281;
in names, 16.203, 24.253; Ita, 28.195
Providence, R.I., 19.153–66
Providence Plantations, 19.153
pseudoynms (reviews), 26.288, 29.92,
30.199
Pseudonyms and Nicknames in Inquisitorial Documents of the Middle Ages in Southern France, Walter L. Wakefield, 27.188–97
psychoanalysis, 25.1 ff.
psychological aspects of naming, 28.237 ff.
Psychological Factors Affecting Preferences for First Names, Andrew M. Colman, David J. Hargreaves, and Wladyslaw Sluckin, 28.113–29
psychological factors in naming (Marathi), 23.32
psychological implication of names of retirement facilities, 17.290
psychological states of mothers in naming, Hausa, 29.147
psychology of names, 21.22; (review), 23.300
Psychosocial Aspects of Names of Retirement Facilities, Gary S. Felton, 17.284–92
pub names in Cockney slang, 25.124 ff.
Puckett, Newbell Niles, in memoriam, 16.68–9; black names, 26.180 ff.
The Puddle, Atlantic Ocean, 16.270
Puerto Rico, folklore of, 16.294–7;
Spanglish naming practices, 16.231;
Puerto Rico, the submarine trench,
16.81
Pulgram, Ernst, theory of names, 22.51, 23.178, 24.31, 34, 37, 38,197, 29.4
Punic and neo-Punic names, 21.82-102
puns, Chaucer’s works, 28.19; method, 16.321-3; names, 30.171 ff.;
nicknames, 21.159-60; punflore, 16.217
Puns and Word Play in Calderón’s Autos Sacramentales, Alice M. Pollin, 16.422
Purgatory, RI, 16.286
Pushkin, Alexander S., 16.315, 23.69, 27.122
Pussy, surname, 16.211
Put-in-Bay, OH, 16.284
Put(h) Creek, NY, 16.228
Pyles, Thomas, contributions to ANS, 24.38, 45, 51; in memoriam, 28.291; essays reviewed, 28.155; history of English, 28.4; Malone bibliography, 21.133; Oklahoma personal names, 19.36, 38; Special Editor of Kemp Malone issue, 20.90, 21.74; personal names, 30.31
—Special Editor, 21, No. 3

Q
Q. B. I., 16.267
Quakers, 24.237
quantitative treatment of names, 29.181
Quebec, 28.49
Queen Elizabeth I, 30.1
Queen’s River (Rappahannock), 24.16
Quilty Creek, AL, 16.285
quilts, names for, 16.205
Quinamkot, 24.102

R
Rachel, literary name, 21.105-6
Rasuel and Raganel: Notes on the Literary Genealogy of a Devil, Thomas D. Hill, 22.145-9
Rahway River, NJ, 24.99
Railford, 21.131
Rajec, Elizabeth, literary onomastics bibliography, 27.46, 30.59, 30.143; on novels of Philip Roth, 28.267
Ramapo Deep, ocean trench, 16.84
Ramayana, 17.208
Ramsay, Robert L., contributions to ANS, 24.30, 32, 33; Missouri placenames, 16.89, 283
Rancocos, NJ, 26.214, 218-9
Randal, William, Jamaican names, 24.39
Rape, surname, 16.211, 214
Raper, P. E., South African names, 21.203
Rappahannock, 24.13 ff.
Raskolnikov, 27.121
Rasputin, 17.245-9
Raup, Henry F., Ohio place names, 25.25, on Tivoli, 24.24
—An Overview of Ohio Place Names, 30.49-54
—Tivoli: A Place-Name of Special Connotation, 22.34-9
Ravenna decōs, 25.8
Ravine City, CA, 16.16
Ray, Dorothy Jean, Eskimo Place-Names in Bering Strait and Vicinity, 13.1-33
Rayburn, J. Alan, contributions to ANS and to study of Canadian names, 21.204, 24.47, 54, 26.287
—Geographical Names of Amerindian Origin in Canada (concluded from Sept., 1967, issue), 17.149-58
—reviews: Ferguson, Place-Names and Places of Nova Scotia, 19.51
Scary, Place Names of the Avalon Peninsula of the Island of Newfoundland, 20.65-4
Razumikhin, 27.123
Re “James,” L. D. Rust, 30.56
Read, Allen Walker, contributions to ANS and to Names Institute, 24.33, 48.49, 52, 29.86; editorial board of Connecticut Onomastics, 27.270; on numerical naming, 29.5; poetry of Sandburg, 27.209; on taboo words and
names, 16.299–10
—Is the Name United States Singular or Plural? 22.129–36
—Margaret M. Bryant's Work in Linguistics, 22.82–4
—The Prospects of a National Place-Name Survey for the United States, 18.201–7
real estate names, 28.231
Reaney, Percy Hide, announcement of death, 16.307; English placenames, 28.32. 307; on origin of Hawkyn, 29.98
Rebecca, 21.107
red salmon, 23.63
Redende Namen, "talking names," 17.245
Reed, A. W., Maco placenames, 24.43
Reed, David W., managing editor of Names, 24.37
Rees, John O., Aminadab in "The Birthmark": The Name Again. 28.171–82
Reflections of Nautical Onomastics, John McNamara, 27.70–1
Releif, Dean A., Connecticut Symposium. 27.270
relative case in Arctic placenames, 17.139–40
Relic Names on the Landscape: The Prairies of Kalamazoo County, Bernard C. Peters, 20.60–1
religious names, American, 16.70–1; Book of Good Love, 16.28–30; names in India, 17.208–13, 30.43; truck names, 27.179
Religious Place-Names in Kentucky, T. F. Field, 20.25–46
Remembrance of Things Past, 16.287 ff.
Remsen, origin, 20.110
Renfrew County, Ontario (review), 16.193
Reznick, Robert M., on name changes, 13.145–58; lit. to Editor, 17.315–6; name changing and court procedures, 24.45. 29.2; report on placename newsletter, 26.286; Rumpelstiltskin as acronym, 19.229
—The Alleged "Hogg Sisters," or Simple Ground Rules for Collectors of "Odd" Names, 30.193–7
—Hitlers and Others who Changed their Names and a Few who Did Not, 17.199–207
—James Fenimore Cooper: Onomastician, 30.55
—The Nazi Name Decrees of the Nineteen Thirties, 18.65–88
—Obscene Names and Naming in Folk Tradition, 16.207–29
—reviews: Brinkley, How Georgia Got Her Names, 24.318
Eichler, Colorado Place Names, 27.141
Fosstoe, The Place Names of Sumter County, Alabama, 27.280
Krakow, Georgia Place-Names, 23.366
Leeper, Louisiana Names, 25.39–40
McArther, Oregon Geographic Names, 24.57
Phillips, Alaska-Yukon Place Names, 22.78
Stein, San Diego Place-Names, 26.295
Ulely, and Hemperley, Place-names of Georgia: Essays of John H. Goff. 24.321
Rentenaar, Rob, How Danish is Tivoli? 24.24–9
repetition of placenames, 24.124 ff.
The Replacements of /h/ and /w/ in the English Pronunciation of Names, A. R. Dunlap, 22.85–92
Resurrection pie, 16.240
retirement facilities, 17.284–92
Return Strong, 16.385

Reviews
Abbott, Katharine M. Old Paths and Legends of New England. Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 24.68
Adkins, Cheryl. See Wells, Jane
Alfaro, F. G. See Charles, Henry
Akrigg, G. P. and Helen. British Columbia Place Names. Vancouver, 1970 (Fred Tarpley), 20.151
Alexander, Gerald L. See Karé, Joseph Nathan
—. Periodical Title Abbreviations, 2nd ed. Detroit, 1977 (Kelsie B. Harder), 25.179
—. Periodical Title Abbreviations: By Title, 3rd ed. Detroit, 1981 (Kelsie B. Harder), 29.314
Allen, Moise S. See Hughes, Arthur H.
Alvarez-Allman, Grace. See Woods, Richard D.
—. The Cuba of the New York State. Little Valley, NY, 1970 (Elsdon C. Smith), 20.151
—. Topónimos en apellidos hispanos. Madrid, 1968 (Douglas P. Hinkle), 17.294
—. ed. Literary Onomastics Studies I. Brockport, NY, 1974 (Kelsie B. Harder), 22.52
—. ed. Literary Onomastics Studies II (1975) and III (1975). Brockport, NY (Kelsie B. Harder), 25.102
—. ed., and Burelbach, Frederick, co-ed. Literary Onomastics Studies VI. Brockport, NY, 1979 (Kelsie B. Harder), 27.209
Andersen, Christopher P. The Name Game. New York, 1977 (Eugene B. Vest), 26.291
Anderson, Robert Charles. See Thompson, Neil D.
Anson, W. S. W. Motives and Badges. London, 1908; reprinted, Detroit, 1975 (Kelsie B. Harder), 24.308
Badenoch, Alex. Past and Present Place Names and Post Offices of Forest County, Pennsylvania. Tionesta, PA, 1976 (Kelsie B. Harder), 25.190
Baird, Keith E. See Chakos-oji, Ogonna
Barber, Henry. British Family Names. 2nd ed. London, 1903; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.295
—British Family Names, their Origin and Meaning. Baltimore, 1968 (reprint) (Conrad M. Rothrauff), 18.54
—Family Names and their Story. London, 1910; reprinted, Baltimore, 1968 (Conrad M. Rothrauff), 18.54
—Family Names and their Story. London, 1910; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 18.225
Batels, Joyce. See Gelb, Ignace J.
Bean, William H. Epitaphs: Graveyard Humor and Eulogy. New York, 1925; reprinted, Detroit, 1971 (Kelsie B. Harder), 23.49
Beaugard, Ludger. Toponymie de la région métropolitaine de Montréal. Québec, 1968 (Sterling A. Stoudemire), 17.239
Beidelman, William. The Story of the Pennsylvania Germans. Easton, PA, 1898; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 19.52
Benjamin, Samuel Arthur. Familiar Short Sayings of Great Men. Boston, 1887; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 18.225
Benvenisti, David. Rekhot
Yerushalayim: Aqrah HaHistoirah VeMidosadot HaLeTosho
VeLeTaya (The Streets to Jerusalem, etc.). Jerusalem, 1979 (Edwin D. Lawson), 29.87
Beilin, Arthur, ed. Connecticut Onomastics Review. 1. Mansfield Center, CT, 1979 (Kelsie B. Harder), 27.268
Bohr, Henry G. The Hand-Book of Games. London, 1850; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 19.52
Bombaugh, Charles C. Gleanings for the Curious from the Harvest-Fields of Literature. Hartford, CT, 1975; reprinted, Detroit, 1970 (Kelsie B. Harder), 19.52
Bonner, A. See Gover, J. E. B.
Bosnajian, Haig A. The Language of Oppression. Washington, DC, 1974

Brewer, Annie M., ed. *Abbreviations, Acronyms, Ciphers & Signs*. Detroit, 1981 (Kelsie B. Harder), 29.3/4


— *Dictionaries, Encyclopedias, and Other Word-Related Words*. Detroit, 1979 (Kelsie B. Harder), 28.95


Brown, Alan K. *Place Names of San Mateo County*. San Mateo, CA, 1975 (George R. Stewart), 24.63

Brown, Barbara W., and Rose, James M. *Black Roots in Southeastern Connecticut, 1650–1900*. Detroit, 1980 (Kelsie B. Harder), 28.218

Brown, Calvin S. *A Glossary of Faulkner’s South*. New Haven, 1976 (Kelsie B. Harder), 25.177


Brown, Samuel L. *Surnames Are the Fossils of Speech*. Minneapolis, 1967 (Otto Whittaker), 16.185


Bumpus, John S. *A Dictionary of Ecclesiastical Terms*. London, 1919; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 19.52

Burelbach, Frederick. See Alvarez-Alman, Grace

Burke, W. J. *The Literature of Slang*. New York, 1939; reprinted, Detroit, 1965 (Kelsie B. Harder), 17.295


Butts, Marshall W. *Place Names of Early Portsmouth*. Portsmouth, VA, 1973 (Elsdon C. Smith), 22.75


Cassidy, Frederic G. *Dane County Place-Names*. Madison, WI, 1968 (Edward C. Ehrenberger), 17.239

Cadhain, Séamas O., and O’Flanagan, Patrick, *The Living Landscape: Kilgalligan, Erris, County Mayo*. Dublin, 1975 (Kelsie B. Harder), 24.316


Center for a Woman’s Own Name. *Booklet for Women Who Wish to*
Determine Their Own Names After Marriage. Barrington, IL, 1974
(Elsdon C. Smith), 23.49

Cercetărì de Linguisrică XIII 2 July-Dec. 1968 (Eric P. Hamp), 18.223

Chak, Ievhenia. Z. Biohryflì Slova (From the Biography of Words). Kiev, 1976 (Larissa M. L. Onyshekevych), 36.292

(L. R. N. Ashley), 27.143

Chambers, Frank M. Proper Names in the Lyrics of the Troubadours. Chapel Hill, 1971 (Sterling A Stoudienire), 20.209


—Popular Rhymes of Scotland. London, 1870; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 19.52

Chapin, Sylva. A New Dictionary of Americanisms. New York, 1902; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.295


Charsock, Richard S. Ludus Patronymicus; or the Etymology of Curious Surnames. London, 1868; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 18.225


Cheney, Roberta Carseck. Names on the Face of Montana. Missoula, 1971 (Kelsie B. Harder), 23.46


(Elsdon C. Smith), 21.56

Clarke, Gordon W. Street Names of Kabul and Wailuku. Wailuku, HI, 1980 (Kelsie B. Harder), 29.174

Codd, Edward. Magic in Names and In Other Things. London, 1920; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.295

—The Story of the Alphabet. New York, 1938; reprinted, Detroit, 1970 (Kelsie B. Harder), 19.144


Coleridge, Herbert. A Dictionary of the First, or Oldest Words in the English Language: From the Semi-Salon Period of A. D. to 1300. London, 1863; reprinted, Detroit, 1975 (Kelsie B. Harder), 24.218


Cook, Albert S. A Concordance to Beowulf. Halle, 1911; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.295

Cooper, W. R. An Archaic Dictionary. London, 1876; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 20.215

Cordasco, Francesco. A Register of 18th Century Bibliographies and References. Chicago, 1950; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 18.225


Coulet du Gard, René, and Coulet, Dominique. The Handbook of French Place Names in the U. S. A. Winnipeg, 1974 (W. F. H. Nicolaisen), 24.132

—, and Western, Dominique C. The Handbook of American Counties.
Parishes and Independent Cities.
Newark, DE, 1981 (W. F. H. Nicolson), 29.89
The Handbook of French Place Names in the U. S., enl. and rev. ed.
Winnipeg, 1974 (W. F. H. Nicolson), 24.132
Couro, Ted, and Hutcheson, Christianna.
Dictionary of Mesa Grande Diegueno.
Banning, CA, 1973
(Madison S. Bealer), 22.137
Crofton, H. T. See Smart, B. C.
Detroit, 1978 (Kelsie B. Harder), 21.206
Acronyms, Initialisms, and Abbreviations Dictionary, 5th ed.
Detroit, 1976 (Kelsie B. Harder), 24.213
Acronyms, Initialisms, and Abbreviations Dictionary, vol. 1.
Detroit, 1980 (Kelsie B. Harder), 28.293
New Acronyms and Initialisms.
Detroit, 1972 (Kelsie B. Harder), 21.122
Detroit, 1976 (Kelsie B. Harder), 25.179
Detroit, 1977 (Kelsie B. Harder), 26.427
New Acronyms, Initialisms, Abbreviations 1979.
Detroit, 1979 (Kelsie B. Harder), 28.95
Detroit, 1977 (Kelsie B. Harder), 26.294
Detroit, 1977 (Kelsie B. Harder), 26.427
Reverse Acronyms and Initialisms Dictionary.
Detroit, 1972 (Kelsie B. Harder), 20.52
Reverse Acronyms, Initialisms, & Abbreviations Dictionary, 3rd ed.
Detroit, 1976 (Kelsie B. Harder), 25.43
Detroit, 1976 (Kelsie B. Harder), 24.308
Trade Names Dictionary, 2nd ed.
Detroit, 1979 (Kelsie B. Harder), 28.95
and Thomas, Robert C. Acronyms and Initialisms Dictionary, 3rd ed.
Detroit, 1970 (Kelsie B. Harder), 19.218
New York, 1885 & 1888; reprinted, Detroit, 1982 (Kelsie B. Harder), 30.199
Cussans, John E. Handbook of Heraldry.
London, 1893; reprinted, Detroit, 1970 (Kelsie B. Harder), 21.120
Dabbs, Jack Autrey. Dei Gratia in Royal Titles. The Hague, 1971
(Arthur F. Beringsaus), 20.287
Essex, CT, 1979 (Kelsie B. Harder), 29.93
Darby, H. C., and Versey, G. R. Domesday Gazetteer.
Cambridge, England, 1975 (Margaret M. Bryant), 24.217
Paris, 1978 (Frank R. Hamlin), 27.63
Davies, C., Stella, and Levitt, John. What's In a Name?
London, 1970 (Kelsie B. Harder), 19.60
Davis, T. Lewis O. A Supplementary English Glossary.
London, 1881; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.295
Dawson, Lawrence H. Nicknames and Pseudonyms.
London, 1908; reprinted, Detroit, 1974 (Kelsie B. Harder), 23.120
Debrabandere, Frans. Studie van de persoonsnamen in de Kasselijn.
Kortrijk 1350–1400. Handzame, 1970 (Geert B. Droegue), 20.147
Van voornaam tot achternaam: En bundel radioopraatjes over doopnamen en de familienamen die eruit groeiden. Brugge, 1971 (Geart B. Droego), 23.218


Deens, Edward M. Holy-Days and Holidays. New York, 1902; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 20.67

De Felice, Enadio. Dizionario dei cognomi italiani. Milan, 1978 (Joseph G. Ficella), 27.256

Dempsey, Hugh A. Indian Names for Alberta Communities, Calgary. Glenbow, 1969 (Maureen A. Mook), 18.311

Deslandes, Gaston. See Dauzat, Albert Dillard, J. L. See Marckward, Albert H.

American Talk: Where Our Words Came From. New York, 1976 (Kelsie B. Harder), 25.174


—the Place-Names of Cheshire, Part Four: The Place-Names of Broston Hundred and Wirral Hundred. Cambridge, England, 1972 (Kelsie B. Harder), 20.295

Dolan, J. R. English Ancestral Names. New York, 1972 (Margaret M. Bryant), 20.53

Donehoo, George P. Indian Villages and Place Names in Pennsylvania. Harrisburg, 1928; reprinted, Baltimore, 1977 (Kelsie B. Harder), 28.93

Dorion, Henri. Les noms de lieux et le contact des langues. Québec, 1972 (Kelsie B. Harder and Conrad M. Rofrauff), 21.201


—and Poirier, Jean. Lexique des termes à l'étude des noms de lieux. Quebec, 1979 (Conrad M. Rofrauff), 24.210


—First Names First. New York, 1977 (Kelsie B. Harder), 26.289


—Naming the Baby. Thames Ditton, 1973 (Eleldon C. Smith), 22.77


Dziatkivs’ka, N. P. See Levchenko, S. P.

Eaton, Coran B. The Naming. Washington, D.C., 1966 (Kelsie B. Harder), 16.64

1968 (Kelsie B. Harder), 17.172
Eells, Walter C., and Haswell, Harold
A. Academic Degrees. Washington,
DC, 1960; reprinted, Detroit, 1970
(Kelsie B. Harder), 20.215
Egvergren, Carl. Names of Places in a
Transferred Sense in English. Lund,
1909; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie
B. Harder), 18.225
Elbert, Samuel H. See Pakui, Mary
Kavanaugh
Eichler, George R. Colorado Place
Names. Boulder, 1977 (Robert M.
Rennick), 27.141
Emerson, Oliver F. The History of the
English Language. New York, 1909;
reprinted, Detroit, 1971 (Kelsie B.
Harder), 24.68
Empson, Donald. The Street Where You
Rogers), 24.214
Enciclopedia de México. Tomo II.
Bucareli, 1967 (Jack A. Dabbs),
17.162
Endell, Fritz. Old Tavern Signs.
Boston, 1916; reprinted, Detroit,
1968 (Kelsie B. Harder), 20.149
Espershade, A. Howry. Pennsylvania
Place Names. State College, PA,
1925; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie
B. Harder), 18.225
Evans, D. Ellis. Yiddish Personal
Names: A Study of Some Continental
(Elsdon C. Smith), 16.302
Ewen, C. L'Esrange: A Guide to the
Origin of British Surnames. London,
1938; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie
B. Harder), 18.225
—A History of Surnames in the British
Isles. London, 1931; reprinted,
Baltimore, 1968 (Conrad M.
Rostrauff), 18.54
—A History of Surnames of the British
Isles. London, 1931; reprinted,
Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder),
18.225
Ezeanya, Stephen N. A Handbook of
Igbo Christian Names. Port Harcourt,
Nigeria, 1967 (Elsdon C. Smith),
25.48
Farmer, John S. Americanisms — Old
and New. London, 1889; reprinted,
Detroit, 1971 (Kelsie B. Harder),
24.68
Ferguson, Charles B. Place-Names and
(J. A. Rayburn), 19.51
Field, John. English Field-Names. A
(Conrad M. Rostrauff), 21.199
—Places-Names of Great Britain and
Ireland. Totowa, NJ, 1980 (Elsdon
C. Smith), 28.303
—Place-Names of Greater London.
London, 1980 (Elsdon C. Smith),
28.223
Figueroa y Melgar, Alfonso de. Estudio
historico sobre algunas familias
españolas. Madrid, 1974 (Sterling
Stoudt), 29.91
Filby, P. William. See Meyer, Mary
Keyson
—, and Meyers, Mark K. Passenger
and Immigration Lists Index,
Preliminary Volume. Detroit, 1980
(Kelsie B. Harder), 28.293
Finnie, W. Bruce. Topographic Terms
in the Ohio Valley, 1748–1800.
University, AL, 1972 (W. F. H.
Nicolaien), 23.44
Fischer, Reinhard E., and Walther,
Hans. Namenforschung heute: Ihre
Aufgaben und Ergebnisse in der
Deutschen Demokratischen Republik.
Berlin, 1971 (Geart B. Grozge),
24.70
Fletcher, Barbara. Don't Blame the
Stork: the Cyclopedia of Unusual
Names, with Illus. by Larry Lewis.
Seattle, 1981 (Kelsie B. Harder),
29.166
Flexner, Stuart Berg. I Hear America
Talking. New York: Van Nostland
Reinhold Co., 1976 (Kelsie B.
Harder, 25.174
(Margaret M. Bryan), 17, 164
Boston, 1981 (Kelsie B. Harder), 28.297
Foshee, Virginia O. The Place Names of Sumter County, Alabama.
University, AL, 1978 (Robert M. Rennick), 27.280
Fournier, Marie-Andrée. 35000 Prénoms d’Hier et d’Aujourd’hui.
Paris, 1979 (Dantelle Chavy Cooper), 28.84
Frank, Rainer. Der Frage einer schichtenpezifischen
Personennamengebung. Neumünster, 1977 (Richard E. Wood), 27.205
Fraser, Edward, and Gibbons, John. Soldier and Sailor Words and
Phrases. London, 1925; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder).
18.225
Freeman, J. W. Discovering Surnames.
Hertfordshire, England, 1968
(Maurice A. Mook), 18.118
Frey, Albert R. Sobriquets and Nicknames. Boston, 1887; reprinted,
Detroit, 1966 (Kelsie B. Harder), 17.172
Friedman, Favius. What’s In a Name? New York, 1975 (Margaret M.
Bryan), 24.67
Fry, Edward A. See Philiimore,
W. P. W.
Fullerton, Ralph O. Place Names of Tennessee. Nashville, 1974 (Kelsie
B. Harder), 23.124
Gale Genealogy & Local History Series, vols. 1, 2, 3, 4, and 5.
Detroit, 1978 (Kelsie B. Harder),
27.207
—, vols. 6, 7, and 9. Detroit, 1979
(Kelsie B. Harder), 28.95
—, vols. 8, 10, 11, and 13. Detroit, 1980 (Kelsie B. Harder), 29.93
Gard, Robert E., and Sorden, L. G. The Romance of Wisconsin Place Names.
New York, 1968 (Frederic G.
Cassidy), 18.231
Gelb, Ignace J., with assistance of
Joyce Barrels, Stuart-Morgan Vance,
and Robert M. Whiting. Computer-Aided Analysis of Amorite. Chicago,
1980 (Elson C. Smith), 28.223
Gelling, Margaret. The Place-Names of Berkshire. Cambridge, England, 1973
(Kelsie B. Harder), 21.269
—. Gazette to the Past: Place-Names and History of England. London,
1978 (Eugene D. Vest), 26.423
The Names of Towns and Cities in
Britain. London, 1970 (Maurice A.
Mook), 19.147
Georgacas, Demetrius I. Ichthyological Terms for the Sturgeon and
Etymology of the International Terms Botargo, Caviar and Congeners.
Athens, 1978 (Conrad M.
Rothrauff), 27.271
—. The Names for the Asia Minor Peninsula. Heidelberg, 1971 (Conrad
M. Rothrauff), 20.154
—. and McDonald, William A. Place Names of Southwestern Peloponnesian
Register and Indexes. Minneapolis,
1969 (L. Zgusta), 18.131
Gibbons, John, See Fraser, Edward
Glazer, Tom. All About Your Name.
Garden City, 1978 (Elson C.
Smith), 27.64
Goff, John H. See Utley, Francis Lee
Gomme, George L. Dialect, Proverbs,
and Word Lore. London, 1886;
reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B.
Harder), 18.225
—. Ethnology in Folklore. London,
1892; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie
B. Harder), 18.225
Gordon, Thomas. Gazetteer of the State
of New Jersey. Trenton, NJ, 1834;
reprinted, Cottonport, LA, 1975
(Kelsie B. Harder), 24.229
Gosnell, Charles F. Spanish Personal Names, with Forward by Frederico de Onis. New York, 1938 [sic], 1968 (Douglas P. Hinkle), 20.294
Gover, J. E. B. See Mawer, A.
—, et al. The Place-Names of Devon. Cambridge, England, 1931, 1969 (Kelsie B. Harder), 18.119
Gudde, Elisabeth K. See Gudde, Erwin G.
Guérin, Rosário Farani Mansur. Dicionário Etimológico de Nomes e Sobrenomes. São Paulo, 1973 (J. B. Rudayčyj), 24.58
Guppy, Henry B. Homes of Family Names in Great Britain. London, 1890; reprinted, Baltimore, 1968 (Conrad M. Rothrauff), 18.54
Hall, Benjamin H. A Collection of College Words and Customs. Cambridge, 1856; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.296
Hamlin, Marie Caroline Watson. Legends of Detroit. Detroit, 1884; reprinted, Detroit, 1977 (Kelsie B. Harder), 26.427
Hammon, William K. See Rule, La Reina
Hanson, Raus McDill Virginia Place Names. Verona, VA, 1969 (P. Burwell Rogers), 17.306; (Eugene Green), 20.207
Harbottle, Grahame B. Dictionary of Battles. New York, 1905; reprinted, Detroit, 1966 (Kelsie B. Harder), 20.292
—Dictionary of Historical Allusions. London, 1904; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 20.292
Harder, Kelsie B. Illustrated Dictionary of Place Names, United States and Canada. New York, 1976 (Eugene B. Vest), 24.315
Hargrave, Basil. Origins and Meanings of Popular Phrases and Names. London, 1925; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.296
Harre, Rom. See Morgan, Jane
Harrer, G. A. See Howe, George
Harriss, W. Stuart. Dead Towns of Alabama. University, AL, 1977 (Kelsie B. Harder), 26.118
Hassall, W. O. History Through Surnames. New York, 1967 (Helen Carlson), 17.159
Haswell, Harold A. See Eells, Walter C.
Haynes, John E. Pseudonyms of Authors. New York, 1882. reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 19.144
Hazen, Barbara Shook. Last, First, Middle and Nick—All About Names. Englewood Cliffs, NJ, 1979 (Elsdon C. Smith), 28.303
Hazlitt, William C. English Proverbs
and Proverbial Phrases. London, 1907; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 18.226
Heeroma, K., and Miedema, H. T. J. Perspectief der doopheekjes. Assen, 1972 (Geart B. Droegse), 23.219
Hekket, B. J. Oost Nederlandse familienamen (Hun onstaan en hun beekenis). Enschede, 1975 (Geart B. Droegse), 27.150
Heller, Murray. See Puckett, Newhall Niles
Hemperley, Marion R. See Uitley, Franchi Lee
—Cities, Towns and Communities of Georgia between 1847–1962. 8500 Places and the County in which Located. Easley, SC, 1980 (Kelsie B. Harder), 29.170
Hendrickson, Robert. Human Words. Philadelphia, 1972 (Kelsie B. Harder), 22.41
Herbert, Miranda C., and McNeil, Barbara. Biographical Dictionaries Master Index. 1st suppl. Detroit, 1979 (Kelsie B. Harder), 28.95
—Biographical Dictionaries Master Index. 1st suppl., and 2nd suppl., 1980. Detroit, 1979 (Kelsie B. Harder), 28.219
—Biography and Genealogy Master Index, 2nd ed., 8 vols. Detroit, 1980 (Kelsie B. Harder), 28.293
Hixson, Robert and Mary. The Place Names of the White Mountains. Camden, ME, 1980 (Kelsie B. Harder), 29.249
Hoquist, Charles, Jr. See Urdang, Laurence
Holt, Alfred H. American Place Names. New York, 1938; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 19.52
Holweck, Frederick G. A Biographical Dictionary of Saints. St. Louis, 1924; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 20.292
Homer (Homer Torrey). Signing Off: How to Have Fun with Names. La Jolla, CA, 1980 (Kelsie B. Harder), 29.168
—The Table Book. London, 1827; reprinted, Detroit, 1967 (Kelsie B. Harder), 20.67
—The Year Book. London, 1832; reprinted, Detroit, 1967 (Kelsie B. Harder), 20.67
Hope, Robert C. A Glossary of Dialectal Place-Nomenclature. 2nd ed. London, 1883; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 18.226
Houghton, F. T. S. See Mawer, A.
Hudson, Edwin. See Tounier, Paul
Hughes, Arthur H., and Allen, Morse S. Connecticut Place Names. Hartford, 1976 (Kelsie B. Harder), 25.44
Hugon, Paul D. The Modern Word-Finder. New York, 1934; reprinted, Detroit, 1974 (Kelsie B. Harder), 26.427
Hulme, Frederick Edward. Proverb Lore. London, 1902; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 19.52
Humecz, Alexander. See Urdang, Laurence
Hunt, Elmer M. New Hampshire Town Names and Whence They Came. Peterborough, 1970 (Sterling A. Stoudnire), 20.140
Huq, Abdul. A Study of Bengali Muslim Personal Names to Ascertain the Feasibility of Application of a Mechanistic Rule for their Arrangement. Pittsburgh, 1970 (Mohan Lal Sharma), 20.139
Hutcheson, Christina. See Couro, Ted

Index to American Genealogies, 5th ed. Albany, 1908; reprinted, Detroit, 1966 (Kelsie B. Harder), 20.215
Jensen, Gillian F. Scandinavian Personal Names in Lincolnshire and Yorkshire. Copenhagen, 1968 (Gösta Franzén), 18.128
Jones, Charles C., Jr. Negro Myths from the Georgia Coast. Boston, 1888; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 19.52
Kajanto, Iro. The Latin Cognomina. Helsinki, 1965 (Demetrius J. Georgacas), 17.102
—Supernomina: A Study of Latin Epigraphy. Helsinki, 1966 (Demetrius J. Georgacas), 17.95
Karas’, M. Toponimy Wysp Elafickich na Adiatsku (Toponyms of the Elafitski Islands on the Adriatic Sea), Wroclaw-Warszawa-Kraków, 1968 (John P. Pauls), 22.43
Kaufmann, Henning. Untersuchungen zu aldeutschen Rüfnamen. Munich, 1965 (Conrad Rothrauff), 16.65
Kay, John L., and Smith, Chester M. Pennsylvania Postal History. Lawrence, MA, 1976 (Elsdon C. Smith), 24.216
Keller, William E. See Adams, James N.
Kelly, Patrick. Irish Family Names. Chicago, 1939; reprinted, Detroit, 1976 (Kelsie B. Harder), 25.237
Kennedy, Don H. Ship Names. Charlottesville, 1974 (P. Burwell Rogers), 22.177
Kennedy, John. A Stem Dictionary of
Index, Vols. 16–30

the English Language. New York, 1870; reprinted, Detroit, 1971 (Kelsie B. Harder), 22.142
Kingery, Elinor Eppich. See Arps, Louisa Ward
Kaox, Alexander. Glossary of Geographical and Topographical Terms and Words of Frequent Occurrence in Composition of Such Terms and of Place-Names. London, 1904; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 18.226
Korad, B. J. A Dictionary of Genealogical Periodicals. Monroe Falls, OH, 1979 (Kelsie B. Harder), 27.275
Koster, Donald N., ed. American Literature and Languages. Detroit, 1982 (Kelsie B. Harder), 30.123
Krakow, Kenneth K. Georgia Place-Names. Macon, 1975 (Robert M. Reanick), 23.306
Kramer, Wolfgang. Das Flussgebiet der Oberweser. Wiesbaden, 1976 (Conrad M. Rothrauff), 25.113
Kuhns, Oscar. The German and Swiss Settlements of Colonial Pennsylvania. New York, 1901; reprinted, Detroit, 1971 (Kelsie B. Harder), 23.50
Laming, Michael. See Kálmán, Béla.
Lana, Gabriella, and Meak, Isabé and Lidia, compilers. Glossary of Geographical Names in English, French, Spanish, Italian, Dutch, and German. Amsterdam, 1967 (Kelsie B. Harder), 16.65
Ehrensprieger), 22.43
Laperrière-Monaghan, Louise. See Deton, Henri.
LaRoche, Nancy. See Urdang, Laurence
Laur, Wolfgang. See Debus, Friedhelm
Lee, Erma Conkling. See Cameron, Mabel Ward
Leland, Charles G. See Barrere, Albert M.
—The English Gipsies and Their Language. London, 1874; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 18.226
Levitt, John. See Davies, C. Stella
Lewis, Larry. See Fletcher, Barbara
Lindsay, Thomas S. Plan Names. London, 1923; reprinted, Detroit, 1976 (Kelsie B. Harder), 25.237
Little, Charles E. Cyclopedia of Classified Daters. New York, 1900; reprinted, Detroit, 1967 (Kelsie B. Harder), 20.292
Long, George. The Folklore Calendar. London, 1930; reprinted, Detroit, 1970 (Kelsie B. Harder), 20.149
Long, Harry A. Personal and Family Names. Glasgow, 1883; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.296
Loring, Andrew. The Rhymers' Lexicon. 2nd ed. London, 1905; reprinted, Detroit, 1971 (Kelsie B. Harder), 22.142
Lurie, Charles N. Everyday Sayings: Their Meanings Explained; Their Origin Given. New York, 1928; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 18.226
Luther, Martin. Herrn D. Martin Luthers Seel. Leipzig, 1674; reprinted, Leipzig, 1974 (Ralph S. Walker), 23.307
Lutterer, Ivan. Puvod zenepisnych imen (Origin of Geographical Names). Prague, 1976 (Kelsie B. Harder), 25.41
Lynch, Shelia M. P. See Scary, E. R.
Mackay, Charles. A Dictionary of Lowland Scotch. London, 1888; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.296
Mackenzie, Donald A. A Migration of Symbols and Relations to Beliefs and Customs. New York, 1926; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 20.149
MacLysaght, Edward. The Surnames of Ireland. New York, 1970 (L. R. N Ashley), 18.313
Index, Vols. 16–30

—The Surnames of Ireland. Dublin, 1973 (Elsdon C. Smith), 22.179
Madduji, irchelchukwu. A
Handbook of African Names.
Washington, DC, 1976 (Elsdon C. Smith), 25.41
Maduell, Ciaras R., Jr. Index of
Spanish Citizens Entering New
Orleans, 1640–1865. New Orleans,
1966, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.242
—The Romance of Spanish Surnames.
New Orleans, 1967 (Douglas P.
Hankle), 16.189
—Spanish Citizens Entering New
Orleans from 1820–1840. New
Orleans, 1968 (Kelsie B. Harder),
17.242
Magoun, Francis P., Jr. A Chaucer
Gazetteer. Chicago, 1961 (Kelsie B.
Harder), 16.66
Markwardt, Albert H. American
English, 2nd ed., revised by J. L.
Dillard. New York, 1980 (Kelsie B.
Harder), 29.253
Marquis Biographical Library Society.
Liverpudlian or What is Who Called
Where? Chicago, 1970 (Elsdon C.
Smith), 19.218
Marwick, Hugh. The Place-Names of
Birsay, ed. and intro. by W. H. H.
Nicolaïsen. Abercdeen, Scotland, 1970
(Francis Lee Utley), 19.47
Maître, Frank L., ed. Who’s Who of
the Colored Race. Chicago, 1915;
reprinted, Detroit, 1976 (Kelsie B.
Harder). 25.237
Matheson, Robert E. Special Report on
Surnames in Ireland, 2 vols. Dublin,
1909; reprinted, Baltimore, 1968
(Conrad M. Rothenfuch), 18.55
Matthews, C. N. English Surnames.
New York, 1967 (Elsdon C. Smith),
16.184
—How Place Names Began. London,
1974 (Claude H. Neuffer), 24.311
(Elsdon C. Smith), 17.163
—Place Names of the English-Speaking
World. New York, 1972 (Kelsie B.
Harder), 21.112
Mawer, A. See Gover, J. E. B.
—, and Stenton, F. M. The Place-
Names of Bedfordshire and
Huntingdonshire. Cambridge,
England, 1926; reissued, 1969
(Kelsie B. Harder), 18.119
—The Place-Names of
Buckinghamshire. Cambridge,
England, 1925; reissued, 1969
(Kelsie B. Harder), 18.119
—, and Gover, J. E. B. The Place-
Names of Sussex. Cambridge,
England, 1929; reissued, 1969
(Kelsie B. Harder), 18.119
—, and Houghton, F. T. S. The Place-
Names of Worcestershire.
Cambridge, England, 1927; reissued,
1969 (Kelsie B. Harder), 18.119
McArthur, Lewis A. Oregon
Geographic Names, rev. and enl. by
Lewis L. McArthur. Portland, 1974
(Robert M. Rennick), 24.57
McArthur, Lewis L. See McArthur,
Lewis A.
McDavid, Raven I., Jr. See
Kretschmar, William A., Jr.
—, and O’Cain, Raymond K. Linguistic
Atlas of the Middle and South
Atlantic States. Fascicles 1 and 2.
Chicago, 1980 (Kelsie B. Harder),
29.251
McDonald, William A. See Georgacas,
Demetrius J.
McGarry, James. Place Names in the
Writings of William Butler Yeats.
Highlands, NJ, 1976 (Kelsie B.
Harder), 28.216
McGovern, James S. Your Name and
Coat-of-Arms. Den Mills, Ontario,
1971 (Eugene B. Vest), 21.123
McInerney, Richard A. See Redmonds,
George
—Norfolk and Suffolk Surnames in the
Middle Ages. II. London, 1975
(Elsdon C. Smith), 24.318
McMullen, E. Wallace, ed. *Pubs, Place-Names, and Patronyms.* Madison, WI, 1980 (Kelsie B. Harder), 29.85


McNeil, Barbara. See Herbert, Miranda C.

Meadows, Don. *Historic Places in Orange County, Balboa Island, CA,* 1966 (Maurice Mook), 16.187

Meak, Jasbez and Lidia. See Lana, Gabriela

Menny, Edmond S. *Origin of Washington Geographic Names.* Seattle, 1923, reprinted, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.296

Meyer, Mary Keyson. See Filby, William P.

—, and Filby, P. William, eds. *Who's Who in Genealogy and Heraldry.* Detroit, 1982 (Kelsie B. Harder), 30.199

Meyer, Robert, Jr. *Names over New Orleans Public Schools.* New Orleans, 1975 (Kelsie B. Harder), 23.304


Miedema, H. T. J. See Heeroma, K.

Miles, Joyce C. *House Names around the World.* London, 1972 (Leslie A. Dunkling), 21.50


Molemans, Jos. *Limburgse plaatsnamen, I: Kaalhille.* Leuven, 1973 (Gert B. Droegge), 23.54

—Nine Works. Leuven (Gert Droegge), 25.104


Montague-Smith, Patrick, ed. *Debrett's Peerage and Baronetage 1980.* London, 1979; Detroit, 1980 (Kelsie B. Harder), 28.219


Mookini, Esther T. See Pukui, Mary Kawena


Morgan, Jane, O'Neill, Christopher, and Harre, Rom. *Nicknames: Their Origins and Social Consequences.* Boston, 1979 (Kelsie B. Harder), 27.265

Morris, Allen. *Florida Place Names.* Miami, 1974 (Margaret M. Bryant), 23.117

Morris, Alton C. See Bloodworth, Bertha E.

Morris, Edward E. *Austral English.* London, 1898; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 17.296

Morton, William E. *U. S. Bureau of the Census List of Spanish Surnames.* Portland, OR, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.311

York, 1978 (Kelsie B. Harder), 28.87
Moseley, Ann. See Tarpley, Fred
Moses, Lloyd R. Clay County Place Names. Vermillion, SD, 1976
Edward C. Ehrenberger, 24.305
Mossman, Jennifer. Pseudonyms and Nicknames Dictionary. Detroit, 1986 (Kelsie B. Harder), 28.293
Nares, Robert. A Glossary of Words, Phrases, Names, and Allusions in the Work of English Authors. London, 1905; reprinted, Detroit, 1966 (Kelsie B. Harder), 17.296
Nicolaisen, W. F. H. See Gelling, Margaret
—. See Marwick, Hugh
—Scottish Place-Names. London, 1976 (Margaret B. Bryant), 25.109
Nienaber, G. S. See Heese, J. A.
Nikonov, V. A. Name and Society. Moscow, 1974 (Ralph S. Walker), 23.303
Norman, Philip. London Signs and Inscriptions. London, 1893; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 20.149
North, Eric McCoy. The Book of a Thousand Tongues. New York, 1938; reprinted, Detroit, 1971 (Kelsie B. Harder), 22.142
Nya namnregler; Beständigaste av namntradning. Stockholm, 1979 (John Leighbly), 28.152
O'Cain, Raymond K. See McDavid, Raven L., Jr.
O'Flanagan, Patrick. See Cahán, Séamus O.
O'Neill, Christopher. See Morgan, Jane
Onis, Frederico de. See Gosnell, Charles F.
Index, Vols. 16–30

Palliser, Fanny M. *Historic Devices, Badges, and War Cries*. London, 1870; reprinted, Detroit, 1976 (Kelsie B. Harder), 22.142

Pama, C. See Hesse, J. A.

Partridge, Eric. See Barre, Albert H.


Patterson, Margaret C. *Literary Research Guide*. Detroit, 1976 (Kelsie B. Harder), 24.308


Peddie, R. A. *Place Names in Imprints*. London, 1932; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.296

Pederson, Lee A. See Kretschmar, William A. Jr.

Peek, Hedley. See Charles, Henry


Phillimore, W. P. W. *How to Write the History of a Family*. Boston, 1887; reprinted, Detroit, 1972 (Kelsie B. Harder), 22.142


Poirier, Jean. See Dorian, Henri

Pollin, Burton R. *Poe: Creator of Words*. Baltimore, 1974 (Kelsie B. Harder), 24.212; rev. and augmented, Bronxville, NY, 1980 (Kelsie B. Harder), 29.253


Powell, William H. *List of Officers of the Army of the United States from 1779 to 1900*. New York, 1900; reprinted, Detroit, 1967 (Kelsie B. Harder), 20.292

Powell, William S. *The North Carolina Gazetteer*. Chapel Hill, 1968 (Byrd Howell Granger), 17.312


Pukui, Mary Kawerau, and Elbert, Samuel H. *Place Names of Hawaii*. Honolulu, 1966 (Kelsie B. Harder), 16.63


Qazi, M. A. *What’s in a Muslim Name?*. Chicago, 1974 (Elsdon C. Smith), 24.61

Rjec, Elizabeth M. *Namen und ihre
Index, Vols. 16–30


Reddall, Henry. Fact, Fancy, and Fable. Chicago, 1889; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.296


Reed, A. W. Place Names of Australia. Sydney, 1973 (Lurline H. Coltharp), 22.144
—Place Names of New Zealand. Wellington, 1975 (Lurline H. Coltharp), 24.319

—Supplement to Place Names of New Zealand. Wellington, 1979 (Lurline H. Coltharp), 28.222

Richards, Melville. See Gelling, Margaret

Richardson, Peter Niethols. German-Romance Contact: Name-Giving in Walser Settlements. Amsterdam, 1974 (Elsdon C. Smith), 23.301


Rogers, May. The Waverley Dictionary, 2nd ed. Chicago, 1885; reprinted, Detroit, 1966 (Kelsie B. Harder), 20.215


Rohlfs, Gerhard. Dizionario toponomastico e onomastico della Calabria. Ravenna, 1974 (Demetrios J. Georgacas), 22.171

—Place-Name Changes since 1900. A World Gazetteer. Metuchen, NJ, 1979 (Kelsie B. Harder), 28.157
—Place-Names of the World. Totowa, NJ, 1974 (Kelsie B. Harder), 23.216

Rose, Howard N. A Thesaurus of Slang. New York, 1934; reprinted, Detroit, 1972 (Kelsie B. Harder), 23.120

Rose, James M. See Brown, Barbara W.

Rostaing, Charles. See Dauzat, Albert


Rozen, Dov. Poroch Li Shimcha (Tell Me Your Name). Tel Aviv, 1979 (Edwin D. Lawson), 29.88

Rudnyckij, Jaroslav Bohdan. See
Professor Jaroslav Bohdan
Rudnyckyj.

—Manitoba Mosaic of Place Names. Winnipeg, 1970 (Elison C. Smith), 19.58

Rudolph, Robert S. Wood County Place Names. Madison, WI, 1970 (Marvin Carmony), 20.62

Ruffner, James A. Eponyms Dictionary Index. Detroit, 1977 (Kelsie B. Harder), 26.295


Rydjord, John. Indian Place-Names. Norman, OK, 1968 (Virgil J. Vogel), 17.235

—Kansas Place-Names. Norman, OK, 1972 (Francis Lee Utley), 21.262; paper cover, 1980 (Kelsie B. Harder), 29.253

Sakuma, Ei. Oname Fidoki (Names from Natural Features). Osaka, 1971 (Atsuko Murayama Levy), 20.290

Sajvete, Eusebius. See Mordacque, L. H.


Schur, Norma W. English English. Essex, CT, 1980 (Kelsie B. Harder), 29.252

Sealock, Richard B., and Seely, Pauline A. Bibliography of Place-Name Literature: United States and Canada. 2nd ed. Chicago, 1967 (Francis Lee Utley), 17.164


—Place Names of the Avalon Peninsula of the Island of Newfoundland. Toronto, 1971 (J. A. Rayburn), 20.63

Seely, Pauline A. See Sealock, Richard B.

Séguéneau, R. See Odelaït, O.

Selten, Bo. The Anglo-Saxon Heritage in Middle English Personal Names. East Anglia 1100-1399. II. Lund, 1979 (Elison C. Smith), 28.158

—Early East-Anglian Nicknames. Lund, 1975 (Elison C. Smith), 23.303


Shuy, Roger W. See Kretzschmar, William A., Jr.


Sims, Clifford S. The Origin and Signification of Scottish Surnames. Albany, 1862; reprinted, Baltimore, 1968 (Conrad M. Rothrauff), 18.55


Sipma, Piter. Fryske Nommekunde. Ljouwert, 1972 (Geart B. Droge), 23.116

Skrypecky, L. H. See Levenshok, S. P.

Slawik, Alexander. Die Ortsnamen der Ainu. Wien, 1968 (Geart B. Droge), 18.51; 18.127

Stocum, Robert B., ed. Biographical Dictionaries and Related Works, Supplement. Detroit, 1972 (Kelsie B. Harder), 23.120; 2nd Supplement. 1978 (Kelsie B. Harder), 27.207
Smart, B. C., and Croton, H. T. *The Dialect of the English Gypsies*, 2nd ed. London, 1875; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.296


Smith, Chester M., Jr. See Kay, John L.

Smith, Colin. See River, A. L. F.


—*The Book of Smith*. New York, 1978 (Kelsie B. Harder), 27.199

—*Naming Your Baby*, 2nd ed. Philadelphia, 1970 (Kelsie B. Harder), 18.320


—*Treasury of Name Lore*. New York, 1967 (Louise Maron Harder), 16.61


Søndergaard, Georg. *Bogen om personnavne*. Copenhagen, 1979 (Kristian Kristiansen), 28.159

Sorden, L. G. See Gard, Robert E.

Sparkes, Ivan G. *A Dictionary of Collective Nouns and Group Terms*. Detroit, 1975 (Kelsie B. Harder), 24.218


Spicer, Dorothy G. *The Book of Festivals*. New York, 1937; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 20.150


—*Mrs. Man*. San Francisco, 1977 (Elsdon C. Smith), 24.239


Stenton, F. M. See Gover, J. E. B.

—. See Mawer, A.

Stevens, Albert C. *The Cyclopaedia of Fraternities*. New York, 1907; reprinted, Detroit, 1966 (Kelsie B. Harder), 20.215


—*American Place-Names*. New York, 1970 (Frederic G. Cassidy), 20.141

—*Names on the Globe*. New York, 1975 (Kelsie B. Harder), 24.128

Sträberger, Manfred. *Das Flussgebet der Salzach*. Wiesbaden, 1974
(Conrad M. Rothrauff), 25.113
Swanson, Donald C. *A Characterization of the Roman Poetic Onomassion*. University Park, PA, 1970 (Elsdon C. Smith), 20.149
—-*The Names in Roman Verse*. Madison, WI 1967 (Demetrius J. Geoghegan), 16.299
Taggart, Jean E. *Motorboat or Canoe—You Name It*. Metuchen, NJ, 1974 (Arthur Berliner), 24.227
—-*Labeled for Life*. Commerce, TX, 1977 (Claude Henry Neuffer), 26.124
—-*Love and Wrestling, Butch and O.K*. Commerce, TX, 1973 (Kelsie B. Harder), 23.52
—-*Naughty Names*. Commerce, TX, 1975 (Kelsie B. Harder), 24.64
—-*Place Names of Northeast Texas*. Commerce, TX, 1969 (Lalia P. Boone), 18.318
—-*They Had to Call It Something*. Commerce, TX, 1974 (Kelsie B. Harder), 23.114

—, and Moseley. *Of Edsels and Mauauders*. Commerce, TX, 1971 (Kelsie B. Harder), 20.70
Tuvernier-Vereeken, C. *Genese Naamkunde van ca. 1000 tot 1253. Een Bijdrage tot de kennis van het oudste Middelnederlands*. Brussel, 1968 (Geert B. Droge), 18.50
—-*Words and Places*. London, 1909; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 17.296
Thomas, Ralph. *Handbook of Fictitious Names*. London, 1868; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 19.52
Thomas, Robert C. *See Crowley, Ellen T.*
Thoyts (Cope), Emma E. *How to Decipher and Study Old Documents*. London, 1903; reprinted, Detroit, 1974 (Kelsie B. Harder), 24.138
Tibón, Gutierrez. *Historia del nombre y de la fundación de México*. Ciudad de México, 1974 (Jack A. Dabbs), 24.306
Train, John. *Even More Remarkable*
Names. New York, 1979 (Elson C. Smith), 27.281
Udell, Gerald R. See Kretzschmar, William A., Jr.
U.S. Board on Geographic Names. Undersea Features. Washington, DC, 1969 (Kelsie B. Harder), 19.55
U.S. Geographic Board. Sixth Report, 1890–1932. Washington, DC, 1933; reprinted, Detroit, 1967 (Kelsie B. Harder), 17.172
Urdang, Laurence. See Zettler, Howard G.
—, with Humez, Alexander, and Zettler, Howard G. Suffixes and other Word-Final Elements of English. Detroit, 1982 (Kelsie B. Harder), 30.199
Urquhart, Jane McKelway. See von Engeln, O.
van der Schaar, J. Woordenboek van voornamen. Inventarisatie van de doopnamen en roepnamen met hun etymologie. Utrecht, 1964 (Geert B. Droese), 16.58
Vance, Stuart-Morgan. See Gell, Ignace J.
Végő, József. See Kázmér, Miklós
Versey, G. R. See Darby, H. C.
Virágos, Lsoľt. See Kálmán, Béla.
Vizetelly, Frank H., and deBekker, Leander J. A Desk-Book of Idioms and Idiomatic Phrases in English Speech and Literature. New York, 1923; reprinted, Detroit, 1970 (Kelsie B. Harder), 19.144
Index, Vols. 16–30 313

von Mauntz, Alfred. Heraldisch in Diensten der Shakespeare-Forschung. Berlin, 1903; reprinted, Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 18.226
Vronen, Eugène. Les noms des personnes dans le monde. Bruxelles, 1967 (Geert B. Droge), 17.169
Wall, C. Edward. Periodical Title Abbreviations. Detroit, 1969 (Kelsie B. Harder), 19.52
Walsh, William S. A Handy Book of Curious Information. Philadelphia, 1913; reprinted, Detroit, 1970 (Kelsie B. Harder), 19.52
Wuthier, Hans. See Fischer, Reinhard E.
Weidethan, Joseph L. Baptismal Names, 4th ed. Baltimore, 1931; reprinted, Detroit, 1968 (Kelsie B. Harder), 19.52
Wells, Jane, and Adkins, Cheryl. The Name of Your Baby. Richmond, VA. 1972 (Elson C. Smith), 21.53
Wennrich, Peter. Anglo-American and German Abbreviations in Environmental Protection. München, 1980 (Kelsie B. Harder), 28.296
Wertsman, Vladimir. The Romanians in America and Canada: A Guide to Information Sources. 5. Detroit, 1980 (Kelsie B. Harder), 28.219
Western, Dominique C. See Coulet du Gard, René
Wheeler, Charles G. See Wheeler, William A.
Wheeler, William A. An Explanatory and Pronouncing Dictionary of the Noted Names of Fiction. Boston, 1865; reprinted, Detroit, 1966 (Kelsie B. Harder), 17.296
—Familiar Allusions, ed. Charles G. Wheeler. Boston, 1882; reprinted, Detroit, 1966 (Kelsie B. Harder), 17.296
Whiting, Robert M. See Gelb, Ignace J.
Williams, Roget. A Key Into the Language of America, 5th ed. London, 1643; reprinted, Detroit, 1971 (Kelsie B. Harder), 23.50
Wilson, R. M. See Resaney, Percy Hide
Wijstach, Frank J. A Dictionary of Surnames. New York, 1924; reprinted, Detroit, 1981 (Kelsie B. Harder), 29.314
Wolk, Allaa. The Naming of America. Nashville, 1977 (Kelsie B. Harder), 27.149
 Worthing, Ruth Shaw. The History of Fond du Lac County As Told by its Place-Names. Oshkosh, WI, 1976 (Philip C. Kolin), 27.260
Wright, Elizabeth M. Rustic Speech and
Index, Vols. 16–30

Folklore. Oxford, 1913 (Kelsie B. Harder), 17.297
Yonge, Charlotte M. History of
Christian Names, new ed.
London, 1884; reprinted, Detroit,
1966 (Kelsie B. Harder), 17.173
Zasberg, C. A. Taaltrouw. Nieuwe en
oude glosse gogische overwegingen.
Culemborg, 1975 (Richard E.
Wood), 27.277
Zaebisch, Fruhang. What is in a Name?
The Hague, 1968 (Kelsie B. Harder),
17.303
Zettler, Howard G. See Urdang,
Laurence
—, under direction of Laurence Urdang,
-LOGIES and -ISMS: A Thematic
Dictionary. Detroit, 1978 (Kelsie B.
Harder), 27.207
Ziskin, Vivian. Place Names of Ocean
County, New Jersey: 1609–1849.
Toms River, NJ, 1976 (Kelsie B.
Harder), 25.100
Zoder, Rudolf. Familienmamen in
Ostfalen. Hildesheim, 1968 (Geert B.
Droege), 20.65
Rey, name for Christ, 18.25
Reynolds, J. A., contribution to Names
Institute, 29.85; regional vice president,
South Atlantic, 24.55, 25.35
Reynolds, Larry T., superior acheivers and
names, 23.57–9; see also Dietrich,
Richard V.
Rhode Island, 16.226, 19.153–64
Rhyme and Reason: The Methods and
Meanings of Cockney Rhyming Slang,
Illustrated with some Proper Names and
some Improper Phrases. L. R. N.
Ashley, 24.124–57
Richard—Hick, alternation, 20.101
Richardson, Peter N., ICOS participant,
24.56
—Some Notes on a Swiss Bicultural
Onomasticon, 22.45–51
Richardson, Samuel, 16.362
Richmond, W. Edson, ballads, 16.202
riddles, names in, 16.203
Rio del dulcissimo nombre de Jesus del
Temblones, CA (review), 16.189
Ristretto. 19.188
Rivière des Prairies, Ottawa, 23.50
Roast-meat clothes, 16.266
Robb, Kenneth A., Names of Grants in
Colonial Maryland, 17.263–77
Robe, Stanley L., Mexican toponymy,
24.39
Roberts, Warren E., popular plant names,
16.200
Robinson, Fred N., on Canterbury Tales,
21.137 ff.; contributions to ANS,
24.51, 52; Old English metrics, 28.102
—Appropriate Naming in English
Literature, 20.131–7
—Anglo-Saxon Onomastics in the Old
English ‘Andreas,’ 21.133–6
Robyn, name of Miller in the Canterbury
Tales, 16.342
Rocinante, origin, 21.224
Rock of Gibraltar, food term, 16.253
Rockawalking Creek, MD, 24.99
Rockaway, 20.107, 26.215, 218–9
Rockaway Creek and River, NJ, 24.99
Rocky Mountain National Park, 16.52–4
Rode, Zvonko R., The Origin of Jewish
Family Names, 24.165–79
Roger, in Forsyte Saga, 6.376; origin of
name, 18.226; the cook in The
Canterbury Tales, as Hogge (Rover) the
Cook, 16.341
Rogers, P. Burwell, on the Canterbury
pilgrims, 21.151; announcement of
death, 25.37; on Protestant church
names, 24.43; Virginia names, 24.15
—The Names of the Canterbury Pilgrims,
10.339–46
—reviews: Biggs, Geographical and
Cultural Names in Virginia, 23.215
Empson, The Street Where You Live: A
Guide to the Streets of St. Paul,
24.214
Kennedy, Skip Names, 22.177
Rogozin, 27.129
Rolls Royce, 16.269
roman à clef, 16.347
Roman anthroponyms, 26.297, 27.1
Roman Bath Street, 27.32
Roman Britain, place names (review), 28.299
Roman de la Rose, 16.3337
Roman de Renart, 16.341
Roman, names in article, 26.297: guide to scholarship, 27.39; Britain, 27.21; Sardinia, 28.82–102; verse (review), 16.299
Romanian, names in U.S. and Canada (review), 28.219; names (review), 18.223; frequency of surnames, 23.89–101; see also Romanian
Romanian Banat, nicknaming in, 29.121
Romanic Age, 24.20
Rome, 17.91–5, 27.2; Greek names in (review), 20.152
Romeo, 22.183
Román, Jose Pedro, of Uruguay, 24.39
Rosbaud, Lake, 16.11
the Roseberry, 16.249
Rosen, Karl M. D., ICOS, representative, 24.56
—Community Names from Personal Names in Kansas: Post Offices, 21.28–39
Rosenberg, Bruce A., The Gremlin: Transforming the Past’s Failures, 23.159–66
Rosie Lee, 16.266
Rothrauff, Conrad M., Editor of Names, 17.2, 18.65, 19.65, 24.46, 51, 27.60; resolution of thanks to, 20.105; statement of ANS ownership, 21.280
—reviews: Dorion and Poirier, Lexique des termes utiles à l’étude des noms de lieux, 24.210
Field, English Field-Names: A Dictionary, 21.199
Genealogical Publishing Company reprints, 18.54
Georgacas, Ichthyological Terms for the Surgeon, 27.271
—, The Names for the Asia Minor, 20.154
Kaufmann, Untersuchungen zu altdutschen Rüfnamen, 16.65
Kettner, Die Leine and ihre Nebenflüsse bis unterhalb der Einmündung der Innerste, 24.140
Kramer, Das Flussgebiet der Obereser, 25.113
Payton, Webster’s Dictionary of Proper Names, 19.216
Strabeger, Das Flussgebiet der Salzach, 25.113
—, and Kelsie B. Harder, review: Dorion, Place Names and Language Contact, 21.201
Rowland, Robert J. Jr., Onomastic Remarks on Roman Sardinia, 21.83–102
Rudnicky, Jaroslav B., awarded Margaret McWilliams Medal of the Historical and Scientific Society of Manitoba, 19.213; contributions to ANS and to Canadian study of names, 24.32, 35, 37, 38, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 49, 51, 54; direction of Canadian Institute of Onomastic Sciences, 22.149, language contact, 21.204; subject of review of testimonial book published by the students of Professor Rudnicky, 20.210; theory of literary names, 16.313; Ukrainian names, 16.196, 18.93, 20.195, 22.77
—reviews: Guérin, Diccionario Estimológico de nombres e Sobrenomew, 24.58
Ládo, Magyar Utónévény, 20.213
Vincenz, Traité d’anthroponymie houtoule, 15.285
Rudolph, Robert S., Wood County placenames, 24.51
Romanian names, 16.59–60. See also Romanian
Rump, surname, 16.215
run, generic, 28.163
rural vs. city, 28.231
Russell, William M., A Plan for Inverse Name Lists, 27.214–5
Russia, Bering Strait, 19.3; given names, 16.95–104
Rust, L. D., Re: “James,” 30.56
rustics, terms for, 22.95 ff.
Roth, literary name, 21.107
Rutherford, Phillip, problems in
place name study, 27.67
Rutter, Eckhard, announcement of death,
23.111
--The Names in Solzhenitsyn’s Short
Novel: “One Day in the Life of Ivan
Denisovich”, 23.103–11
Ryan, J. S., contributions to ANS, 24.47,
49
Ryan, Pauline M., An Introduction to
Hausa Personal Nomenclature,
29.139–64
Rydjord, John, 24.52, 20.117
Rylskyj, on end rhymes, 16.315

S
Sacred Heart Spiritual Church of Jesus
Christ, Inc., 16.231–2
sacred onomastics, 27.107
St. Cecilia, in Prologue to the “Second
Nun’s Tale,” 16.328
St. Crois. 20.225–30
St. Davids Island, 21.120
St. Francis, WI, 16.8
St. Helena Place-Names, Vivienne
Dickson. 21.205–19
St. Ignace, 16.8
St. James, 16.136
St. John, Hector, alias of Céveneau,
21.65
St. Johnsbury, 21.70
St. Joseph, 16.7
St. Paul, 16.367
St. Paul street names (reviews), 24.214
St. Peter, 16.322.
St. Mary, 16.7
St. Mary, peak, 16.11
St. Marys City, 16.7
St. Michael, AK, 16.12
St. Regis. NY, 16.7
saints' names in Chaucer's works, 28.16
Saki, 19.287-8
Salterio, Salotio, Salarino and Salario,
Christopher P. Baker, 23.56–7
saline, generic, 16.2
Salmon Fishing Terms in Brúitísh
Columbia, Barbara F. Harris and Joseph
Y. Kess, 23.61–5
Salmonidae, 23.61
Salomon, L. B. Lucifer’s Landholdings in
America, 16.89–95
Salt-Derived Names in the Ohio Valley,
John A. Jakle, 16.1–5
Salzmann, Zdeněk, Nicknaming in Bigár:
A Contribution to the Anthroponomy of
a Czech-Speaking Village in the
Southern Romanian Banat, 29.121–37
Samos, 22.1
Sampson, John, gypsy studies, 25.78
San Antonio street names, 18.191–200
San Cosme del Tuxcon, 16.9
San Ignacio, CA, 16.10
San Juan Island (reviews), 28.300, 29.171
San Xavier del Bac, 16.9
Sancho Panza, 21.223–34
The Sand Box, 30.149 ff.
Sands, overseas name, 16.85
Sandwich, 26.44
San-ortes, 26.244
Santhoer, 24.101–2
Santa Maria de Guadalupe, 26.14
Santa Maria Galante, 26.14
Santiago, Guadalupe, Pilar: Spanish
Shrines/Spanish Names, Sterling A.
Stoudnire, 26.9–16
Sappir Llāni, 21.58–9
Sardine Lake, 20.74–5
Sardinia, 21.82–102
Sarsipidly, 16.248
Saskatchewan, Amerindian names in,
17.153–4
Saskatoon, 17.153–4
saint in placenames, 16.89–94, 219
satire, allegorical, 16.347–50
The Satiric Use of Names in Irving’s
“History of New York,” Wayne R.
Kime, 16.380–9
satirical roman à clef, 16.347
Saugrain, Claude Marin, published first
gazetteer imported for recording
placenames in present-day United
States, 18.10
Sault Ste. Marie, 28.53
Saxo, 21.131
Scandinavian influence on places in England, 20.1–25
Scandinavian "Kalt" and Estonian "Kalev," Hildegard Must, 18.1–8
Schmitt, surname, 16.214, 220
Schmuck, surname, 16.221–2
Schneider, Gilbert D., and Brasch, Walter M., The Day Faith Died, 24.231–6
Schneider, Joseph L., Melville’s Use of the Vere-Fairfax Lineage in "Billy Budd," 26.129–38
school names (review), 23.304
Schoolcraft, Henry Rowe, on naming of Michigan counties, 23.184 ff.
Schott, Penelope Scambly, contribution to Names Institute, 29.85
Schwartz, Janet. The Poet and the Pastoral in the Naming of Suburbia, 28.234–54
Schwartz, Stephen P., The Use of Onomastics in German Linguistics: The First Step. 16.119–26
science fiction, 24.115, 30.59
Scienza Nova, by Vico, 27.111
Scionese, 26.211
"Scnoff Lore": An Introduction to British Words for Food and Drink, L. R. N. Ashley, 16.238–72
Scutimorridia, allegorical name, 16.352
Scotland, Christian names (review), 27.141; gazetteer (review), 22.176; placenames (reviews), 25.109, 28.88
Scott, Joseph, The United States Gazetteer (1795), 18.12
Scott, Sir Walter, 16.418; as Jedidiah Cleishbotham and Peter Pattieson, 28.265
Scousse, inhabitants of Liverpool, 16.249
Sealock, Richard B., contributions to ANS, 24.34, 37, 47, 53; as bibliographer of placenames, i.8.13; see also Seely, Pauline A., and Powell, Margaret S. See bibliography.
Seaman, William M., contribution to ANS, 24.40
Seamount, undersea mountain, generic, 16.85

Seary, E. R., Canadian placenames, 16.196, 24.54
seasonal names, 29.156
Sebastopolis (Sevastopol), 25.193
SECOL VI, 1972, 19.283
secret names, 29.139
Seely, Pauline A., contributions to ANS and to bibliography of placenames, 24.34, 37, 47; see also Sealock, Richard B.
Seething Lane, 27.32
Sejanus, His Fall, 27.24
The Selection of Proper Names in English Dictionaries, Claeence L. Barnhart, 23.175–9
Selective Attacks on People whose Names begin with E. Robert Plank, 25.1–4
"self-", "favor," 26.251
A Semantic Class in the Great Basin, Thomas L. Clark, 26.48–57
semantic complexity, 17.245–9
semantic differential analysis of given names, 21.22–7, 52, 28.69
Senn, Alfred A., contributions to ANS, 24.37, 42; in memoriam, 26.285–6
—An Inventory of Lithuanian Proper Names, 17.127–37
Sepahacking, 26.215
sequence names, 26.275
Sequoia. 20.82
Sesotho, a Bantu language, 20.171–85; naming customs, 20.171
Sets and Name Duplication in the Upper Peninsula of Michigan, Stewart A. Kingsbury, 29.303–12
Seventeenth Century Generic Place-Names: Culture and Process on the Eastern Shore, Janet H. Gritzner, 20.231–9
Sewell, Ernestine P., ethnic names, 27.65
Sex, surname, 16.211
sex equality in names, 20.22
Shakespeare in Dryden’s Mac Flecknoe, Robert F. Wilson, Jr., 25.155–7
Shadwell, Thomas, 25.155
Shakespeare, 30.1; names (review), 27.270; plays, 16.390, 20.15.
Index, Vols. 16–30

individual entries; Antony and Cleopatra, 27.12; Comedy of Errors, 16.358; Coriolanus, 27.14; Cymbeline, 27.19; Dryden’s Mac Flecknoe, 25.155; Hamlet, 21.121; Hawthorne’s namew, 28.179; the Henry plays, 16.358–9; Imogen, 24.1; Julius Caesar, 27.9; King Lear, 22.183; Life in Shakespeare’s England, 16.239; Memnonius Agrippa, 26.309; The Merchant of Venice, 16.82, 23.56, 25.55; O (the Globe Theatre), 16.75; Othello, 24.75; plant names, 22.119, 123; puns, 16.322; Roman names, 27.2, 8, 9; Titus Andronicus, 27.17; Shakespeare’s “Nell,” Larry S. Champion, 16.357–61; Shalows, undersea generic, 16.85; Shamea, 16.367; Sharma, Mohan Lal, Meaning and Origin of “Menon,” 16.183; — Origin and Meaning of Some Indian Names, 17.208–13; — review: Huq, A Study of Bengali Muslim Personal Names, 20.139; Shem, 16.274; Shevchenko, rhyming names, 16.314; Shvekorshkin, V., Studies in Hitite—Luwian Names, 26.231–57; skibleeths in ticknames, 21.156; shilling, origin, 21.10; skips (review), 22.177; Shirk, George S., in memoriam by Charles K. Fewkes, 26.192–5; short names, 21.22; shortenings in placenames, 21.155; Stoshonecan, 26.50; Siddiqui, Akhtar Hussain, and Bastian, Robert W., Urban Place Names in Pakistan: A Reflection of Cultural Characteristics, 29.65–84; Sidney, Sir Philip, puns in sonnets, 16.322; Sierra Nevada, 20.78–82; Sith personal names, 17.210–1; Silber, Patricia, Unferth: Another Look at the Emendation, 28.101–11; silver salmon, 23.62; silver trout, 23.62; similes (review), 29.314; singh, 17.210; Siouan, 26.61; Sir Walter Scott, a beer, 16.245; Size and Shape in English Field-Nomenclature, John Field, 23.6–25; skyj, surnames ending in, 18.92; Slabtown, CA, 16.14; slang, 16.246, 258; (reviews), 17.172, 17.295; British, 21.1–21, 24, 124; food and drink, 16.238; slave names, Haussa, 29.152; Slavutych, Yar, Canadian placenames, 16.196; contributions to ANS, 24.40, 41, 47, 54; tribute to J. B. Rudnyckyj, 20.210; Sledd, James, tr. to editor, 19.62; Slab Bath, 16.277–8; Slieve Gallion, 16.278; slip-stops, 16.245; Slovenko, Ralph, on numerical naming, 29.7; on 1069, 29.7; Sluckin, Wladyslaw. See Colman, Andrew M.; Smolbyhynd, surname, 26.215; Smart, Michael B., Ontario generics, 21.204; Smellie, surname, 16.212, 220; Smith, Albert Hugh, announcement of death, 16.118; surveys, 27.178; English placenames, 28.306–7; contributions to ANS, 24.43, 46, 48; Smith, Charles, An American Gazetteer (1797), 18.14; Smith, Elmer L., Amish Names, 16.105–10; Smith, Elson C., announcement of Dictionary of American Family Names, 18.8; bibliographies of personal names, see American Name society and bibliography; contributions to ANS, 24.30, 31, 32, 34, 36, 37, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 50, 52, 56; Festschrift in Honor of, with Forward by Kelsie B. Harder, 24.No.3; quoted on personal names, 16.127, 312, 17.172, 19.40, 127, 20.210, 212, 23.238, 25.172, 26.177, 182, 183, 184, 189, 30.47; — Personal Name Studies, 27.251–5
Index, Vols. 16–30

Nicknames: Compounds, 28.89
Kaganoff, A Dictionary of Jewish Names and their History, 26.205
Kilmán, The World of Names, A Study in Hungarian Onomatology, 27.61
Kay and Smith, Pennsylvania Postal History, 24.216
Kitchin, Choosing a Name, 27.282
Knight, Find Happiness in Your Name, 22.180
Kolatch, The Name Dictionary, 16.51
—Dictionary of First Names, 29.169
Kolb, The Grand-Families of America, 1776–1796, 23.122
Kristensson, Studies on Middle English Topographical Terms, 19.220
Lee, Your Name—All About It, 28.224
Loeb, How to Change Your Name, California Edition, 24.319
MacLysaght, The Surnames of Ireland, 22.179
Madubuike, A Handbook of African Names, 25.41
Marquis Biographical Library Society, Liverpoolian or What is Who Called Where? 19.218
Matthews, English Surnames, 16.184
—How Surnames Began, 17.163
McKinley, Norfolk and Suffolk Surnames in the Middle Ages, Vol. II, 24.318
Mockler, West Virginia Surnames: The Pioneers, 23.53
Nalibow, Genus Versus Sexus, 22.141
Neuffer, The Name Game, 21.122
Nevins, A Saint for your Name, Saints for Boys, Saints for Girls, 28.224
Odelain, Dictionary of Proper Names and Places in the Bible, 29.313
Pitt, Let’s Find Out About Names, 21.123
Qazi, What’s in a Muslim Name, 24.61
Redmonds, Surnames around Huddersfield, 23.112
—Yorkshire West Riding, 23.112
Richardson, German-Romance Contacts: Name-giving in Walser Settlements, 23.301
Room, Naming Names, 29.92
Rottenberg, Finding our Fathers, A Guidebook to Jewish Genealogy, 25.176
Rudnytsky, Manitoba Mosaic of Place Names, 19.58
Seary, Family Names of the Island of Newfoundland, 26.123
Selten, The Anglo-Saxon Heritage in Middle English Personal Names, East Anglia 1000–1399 II, 28.158
—Early East-Anglian Nicknames, 23.303
Sharp, Handbook of Pseudonyms and Personal Nicknames, 24.323
Singer, Jewish and Hebrew Onomastics, 25.39
Spence, The Modern Book of Babies’ Names, 24.308
Stannard, Married Women v. Husbands’ Names, 22.179
—Mrs. Mun, 25.239
Swanson, A Characterization of the Roman Poetic Onomasticon, 20.149
Tourrier, The Naming of Persons, 23.300
Train, Even More Remarkable Names, 27.281
—Remarkable Names of Real People, 26.200
Unbegaua, Russian Surnames, 21.114
Verstappen, The Book of Surnames, Origins and Oddities of Popular Names, 29.93
von Engeln and Urquhart, The Story Key to Geographic Names, 19.287
Watson, Goodwife Hot and Others, 19.214
West, An Index of Proper Names in French Arthurian Verse Romances 1150–1300, 18.311
Woods and Alvarez-Alman, Spanish Surnames in the Southwestern United States: A Dictionary, 27.65
Vottl, The Study of the Personal Names of the British Isles, 24.314
Smith, John, 24.10
Smith Island, V.A., 24.15
Smookey Joe, 16.269
smolt, salmon, 23.63–4
Snow, Vernon P., on origin of Oregon, 16.136–40
Soames, in Forsyte Saga, 16.377
soap opera names, 16.130–3
social variables in names, 21.22
Society of Jesu, 16.6
socio-linguistic function (Igbo), 21.46–9
Socio-Psychological Aspects and Linguistic Analysis of Marathi Names, Indra Y. Junghare, 23.31–43
sockeye, salmon, 23.61
Sogrado, 29.221
Solzenitsyn, Aleksander, 23.103–11
Some Apparent Orthographic Inconsistencies in American Family Names of Yiddish Orin, R. M. R. and Beatrice Hall, 17.250–62
Some Methodical Issues in Quantitative Onomastics, Sasha Weitman, 29.181–96
Some Notes on a Swiss Bicultural Onomasticon, Peter N. Richardson, 22.45–51
Song of Roland, 30.23
Sonkin, Robert, jeep names, 27.179
Sorvo, Paul J., placenames, 29.85
—Pedro, Livergood, and Tanana: A Study of Place-Names Near Fairbanks, Alaska, 18.185–90
Sotiroff, George, Names of Four Emperors in the Book of Giacomo de Pietro Luccari, 19.188–191
sound change in names, 22.85
sound symbolism of names, 16.319–20
sounds, influence on names, 29.131–7
South African placenames (review), 27.276
sources of names, 29.182
South Carolina, 16.128, 194–5, 22.93, 26.1, 26.58, 63
South Carolina County Names:
Unreconstructed Individualism, Raven I. McDavid, Jr., and Raymond K. O'Caín, 26. 106–15
South Dakota, 21, 59–64, 24. 305
sovereign, origin, 21. 11
Soviet placenames, 25.15 ff.
Soviet Russian Given Names, Patricia Anne Davis, 16. 94–194
space onomastics, outer, 18. 235–6
Spain, bucolic names (review), 26. 198, placenames, 29. 155; shrines, 26. 9; surnames, 24. 141
Spanglish, 16. 231, 20–225–30
Spanish, adj and attrib., 29. 207; Idaho name, 16. 20; Mexico, 24. 180–269, 18. 175; nicknames, 26. 139–76; shrines, 26. 9; surnames, 26. 139–76; (review), 16. 189; Southwestern United States (review), 27. 65; toponyms (review), 17. 294; census list (review), 17. 294, 311
Spanish Corral, CA, 16. 16
Spanish juice, 16. 248
Spanish Nicknames as Surnames, Joseph G. Fucilla, 26. 139–76
Spanish shrines, 26. 9
Spanish Surnames among the 2,000 Most Common United States Surnames, Robert W. Buechley, 19. 137–40
specifics and generics, 17. 182–4
spelling, Chauze, 28. 3; placename, 25. 5
spudiodi, 16. 260
Sprague, Stuart Seely, The Name’s the Thing: Promoting Ohio Towns During the Era of Good Feelings, 25. 25–35
springs, salmon, 23. 63
Squire B., 16. 362
standardization (review), 27. 210
Startkowsky, surname, 21. 261
Starchuk, O., contribution to ANS, 24. 43
Starvation Corners, WI, 21. 153
State Names Applied to Foods, Philip Kolín, 27. 71–2
Stefansson, Vilhjalmur, contribution to ANS, 24. 42
Stein, Karen, “‘I Didn’t Even Know His Name’: Names and Naming in Toni Morrison’s ‘Sula’,” 28. 305
stereotypes, 21. 22, 26. 278
Stevens, Marvin, for suggestions for article by W. Bruce Finkle, 20. 91
—review: Brown, Place Names of San Mateo County, 26. 63–4
St-Georges d’Orques, 29. 221
Stimulus Implications of Television Soap Opera Names, Gary S. Felton, 16. 130–3
Stingray Ile, VA, 24. 15
Stink, surname, 16. 223–4
Stink and Stunk, twins, 16. 224
story names, 16. 228, 26. 188
Stoudémire, Sterling, Names of Girls (and Boys) in Colonial Virginia, 28. 98–100
—Santiago, Guadalupe, Pilar: Spanish Shrines/Spanish Names, 26. 9–19
—reviews: Beauregard, Toponymie de la région métropolitaine de Montréal, 17. 238
Chambers, Proper Names in the Lyrics of the Troubadours, 20. 209
Figueroa y Melgat, Estudio histórico sobre algunas familias españolas, 29. 91
Hunt, New Hampshire Town Names and Whence They Came, 20. 140
Stratford Hall, VA, 24. 19
Strawberry Commode, personal name, 16. 224
street names
Antigua, 24. 205
fashions, 26. 80
Hawaii (review), 29. 174
Jerusalem (review), 29. 87
Liverpool (review), 20. 50
Manchester (review), 28. 87
method, 18. 191–200
Mexico, 24.197
Philadelphia (review), 24.60
Portuguese influence, 20.128
St. Paul (review), 24.124
United States (review), 24.211
Street Names in Beirut, Lebanon, Kevin M. McCarthy, 23.74–88
Street-Names in San Antonio: Signposts to History, George H. Gilpin, 18.191–200
Street Name Systems of Pennsylvania before 1820, Richard Pillsbury, 17.214–22
Stress and Spelling in Certain Two-Element Place-Names in the United States, David M. Wells, 25.5–7
string figure names, 16.206
The Structural Function of Names in the Works of Christien de Troyes, W. Bruce Finnie, 20.91–4
Structure in Isidio Names, Monday U. Eke, 26.271–84
Struminskiy, Bohdan, Surnames in -kevič / -xevič / -gevič, 25.119–23
Studies in Hitite-Luvian Names, V. Shevoroshkin, 26.231–57
Sturgeon, 28.58
subdivision names, 28.231
suburbs, naming in, 28.231
Suffix-itch, surname, 16.213
Sucksmith, surname, 16.213
suffixes (review), 30.199; in Kansas placenames, 21.28
Sukarno, possible meaning of, 17.210
Sumarian/Indo-European relations, 19.43–6
Sumter County, AL (review), 27.280
suan kakani, "nicknames," 29.153
suan wasa, "nicknames," 29.154
supernomina, 17.95–102
surnames, see also names, onomastics, personal names, proper names
achievement according to alphabetical listing, 21.277–80
African influence, 26.180–1
Afrikaans (reviews), 25.106
American (reviews), 18.57, 21.271, 23.47
Amish, 16.105–10
anatomical nickname, 27.76
atmospheric phenomena, 27.100
beginning with B, 25.1
British (review), 28.156
Bye, 16.111–18
changes by decree, 18.65–88
coins (Portuguese), 27.101
community names (Kansas), 21.30
compeund, 19.175
Cornish, 29.265
dictionary of (review), 16.303
distribution by initial letters, 21.279
East Dutch (review)
effect of alphabetizing, 23.57–9
English, 16.184–5, 16.365–7;
(reviews), 27.267, 28.215
fauna (Portuguese), 27.83
flora (Portuguese), 27.92
fossils of speech, 16.185–6
Frisian, 26.27
Great Britain (review), 29.93
history through (review), 17.159
Icelandic, 23.218–9
Igbo (review), 25.48
inhabited places, 17.131–2
Irish (reviews), 18.313, 22.179, 24.58. 62
Italian, 27.256
Japanese (review), 20.290
Jewish, 23.59, 24.165
-kevič, -xevič, -gevič, 25.119
Kharkov Register, 18.89
kinship, 26.140, 27.74
Lithuanian, 17.129, 134–6
learned professions, 24.152
locative (English), 28.305
married women's (review), 22.179
Maryland placenames, 18.137–54
Newfoundland (review), 26.123
nicknames (Spanish), 26.139;
(Portuguese), 27.73
Norfolk and Suffolk (review), 24.318
occupational (Spanish), 24.141
office (Spanish), 24.141
Polish (review), 22.141, 21.78
Roman, 326.297 ff., 367, 27.1
Ronaman, 23.89–101
Russian, 16.95–104; (review), 21.114
Scottish (review), 26.293
Slavic, 25.119
Smith (review), 27.199
Spanish, 24.144–64, 26.139–76
Spanish, 16.189, 17.294, 311, 19.137, 27.65
suffixes, 18.92 ff.
Ukrainian, 18.92, 19.262, 20.193, (reviews), 18.321, 22.77
use in novel, 20.51
Welsh, 29.265
West Virginia (review), 23.53
women’s (review), 25.239
Yiddish, 17.150–62
Yorkshire West Riding (review), 23.112
Surname and Women’s “Liberation,”
Mauro A. Mook, 19.222
Surname in -ksič / -skič, -gic, Bohdan Struminskiy, 25.119–23
The Surname Bye, Arthur Edwin Bye,
16.111–8
Surname Ending in -baugh, Raymond R.
Wilson, 16.133
Surviving Indian Town Names in West
Jersey, Vivian Zinkin, 26.209–19
Swansom, Donald C., announcement of
death, 25.157
Sweden, name law (review), 28.152
*svlo-*., “own,” 26.245
Sweet-in-beddr, surname, 16.215
Swift, Jonathan, 20.135–6, 21.274–7
swine, taboo against, 21.48–9
Swift, in Forsyte Saga, 16.376
symbolic decoding, 29.122
symbolism of names, literary, 21.40–5
The Symbolism of Names in ‘Sons and
Lovers,” Darlene Harbor Unrue,
28.131–40
symbolic use of names, 16.332 ff.
synecdocheism, 30.140
Synonymia (1578), gazetteer, 18.9
synonymy, 27.153
The Syntax of Place-Names, Vivian
Zinkin, 17.181–98
T
 taboo, Imbonggu, 18.184
Tagore, Ravindranath, 17.209, 213
talking names (Redene Names), 17.245
Tamakonck, 24.102
Tamony, Peter, Coca-Cola: The Most-
Lawed Name, 17.278–84; see also
James Sled’s letter, 19.63
—Names in Brief: “Phoebe Snow,” 16.42
Tanan, AK, 18.185
Tarnaweczy, Iraida Irene, Literary
Onomastics, 16.312–24
Tarpley, Fred, contributions to ANS,
24.49, 51, 52; director of the placename
survey, 22.149, 29.86; director, South
Central Names Institute, 22.149;
placenames in Northeast Texas, 26.49
—reviews: Aikcii, British Place Names,
20.151
Pukui, Place Names of Hawaii,
24.136
Tatlock, J. S. P., on Chaucer’s works,
24.34
Taube, Batseva, translator of Eïassaf,
Names’ Survey, 29.273
Tao’s Harbor, 16.277
Tavares, FL, 20.124
taxin signs, 18.62–3
taxonomy, 27.153
Taylor, Archer, “Tom, Dick, and Harry,”
24.38; wellerisms, 16.202
teaching names as subject of, 20.220
technical writing textbooks, names in,
29.285
teknonymias names, 20.180, 26.278
television (soap opera names), 16.130–3
Tell Me your Name and your Business; or
Some Considerations upon the
Purposeful Naming of Children, Wilbur
G. Gaffney, 19.34–42
Tema, 26.221
Ten Broeck, 16.384
Tennessee, 21.69
Tepochas, 24.182
Tessaranthus, allegorical name, 16.355
Terra Nova, 20.126
*teua, “tribe,” 26.250
Texas, Northeast (review), 18.318

Textbooks, names in business and technical, 29.285

Theaters named Tivoli, 22.36–7

Theatrum Orbis Terrarum (1570), gazetteer, 18.10

Themistius: allegorical name, 16.353

Theonomic indications of a Distant Indo-European/Sumerian Relationship? L. G. Heller, 19.43–6

Theophrastus, 16.353

Names, theory, 16.12, 17.303, 22.75, 104, 26.3, 40, 27.205, 28.249, 30.59; field-collecting, 27.162; German names, 30.69; linguistic, 30.129; name changing, 29.1; nicknames (review), 27.269; placenames, 24.9; quantitative onomastics, 29.181; Stewart's, 28.8

Thesaurus Geographicus (1857), gazetteer, 18.9

Thomas Gradman, in Forsyte Saga, 16.379

Thomas Jefferson Pettigrew, in Faulkner's Sartoris, 16.416

Thomas Trotter, yeoman in Joseph Andrews, 16.369

- thorpe, 20.8 ff.

Thrale, Hester Lynch Piozzi, 16.391, 395

The Three Brothers, peaks, 20.77–8

Three Semesters of Germanic Personal Name Study for Undergraduates, Geert B. Drooge, 20.220–4

Three penny terms, 21.11 1

Throckmorton, Robert J., Origin and Probable Extinction of the Russian Surname Ponafedine, 29.317–8

Thunder Bay, 28.59

Thurnehale, legend of, 16.286–7

Tiber, 22.34

Tiberius, 27.4

Tibon, Gutierre, Spanish-American onomastics, 26.17

Tietze, Andreas, distinguished Turcologist, 22.1

Tight Ass Canyon, NV, 16.227–8

time, influence on names, 23.36, 26.275

Timothy, in Forsyte Saga, 16.376–7

Titania (Elizabeth I), 30.1

titles, hereditary (review), 17.242

Titus Andronicus, 27.17

Tivoli: A Place-Name of Special Connotation, H. F. Raup, 22.34–9; see also 24.24–9

Toddy los Santos, 26.14

Tolay, origin, 19.141

Tolna, NO, 19.142–3

Tom Drum's entertainment, 16.258

Tom Jint, a drink, 16.245

Tom Suckbribe, 16.369

Tom Whipwell, 16.369

Tomasson, Richard F., The Continuity of Icelandic Names and Naming Patterns, 23.281–9

-ton, in Kansas placenames, 21.29, 32, 39

topographic terms (reviews), 16.65, 19.220. 18.266, 23.44

Toponymic Generics in Maryland, Don W. Duckson, Jr., 28.163–9

Toponymic Progeny of Latin Etyma "Castrum" and "Castellum," Henri Diament, 18.231–46

toponymic studies, 19.153–64; research, 30.132

toponyms, Ukrainian, 18.94–6; Lithuanian, 17.131–4

Toronto, 17.149

Torrentius, allegorical name, 16.356
totem names, 26.187
town names for personal names, 18.155–74

tracts of land, 17.263–77
trade names, in Cockney slang, 25.152 ff.; (reviews), 26.294, 28.95

Tradition and Change in Imbanggu Names and Naming Practices, William E. Wormsley, 28.183–4

Trainanopolis, 27.5

Traveller's Guide: or Pocket Gazetteer of the United States (1823; 1826), 18.14

*treu(s), "flourish," 26.250

tribal names, as placenames in the Arctic, 17.144–5; Roman, 26.309; for towns, 26.216

Triflavitus, allegorical name, 16.353

trile, 16.241

Trigo, 16.430
Index, Vols. 16–30


Ungerth: Another Look at the Emendations, Patricia Silber, 26.101–11

Union Gap, WN, 18.323–4

unisex names, 30.15

United States of America, 22.135

United States, 16.387; 20.111 ff.; atlas (review), 28.89; biblical placenames, 27.46; counties (review), 29.88; French places (review), 25.114; Hungarian places, 19.141–3; given names (review), 27.202; national gazetteers of, 18.9–19; placenames (reviews), 24.315, 27.149; placename survey, 18.201–7; singular or plural, 22.129; Spanish surnames, 19.137–40; Spanish (review), 27.65; two-element placenames, 25.5

The United States Gazetteer (1795), 18.12

Ungava Islands, 17.143–4


unusual names (review), 29.166

upgrading of placenames, 20.80–1

Uprauda, 19.190

Urban Place Names in Pakistan: A Reflection of Cultural Characteristics, Akhtar Husain Siddiqui and Robert W. Bastian, 29.65–77

Urbonys, Kathryn, acknowledged for help on 1069 article, 29.1

Urine, surname, 16.211

The Use of "Jr. in Relation to Psychiatric Treatment, Robert Plants, 19.132–6

Use of Names in Medieval Literature, Robert W. Manning, 325–38

The Use of Onomastics in German Linguistics: The First Steps, Stephen P. Schwartz, 16.119–26

Utah, 18.175

Uitley, Francis Lee, acknowledged by W. Bruce Finnie, 20.91; bibliography of writings, 23.130; contributions to ANS, 24.30, 34, 43, 46, 47, 51, 52, 53; folklore, 16.197, 27.106, 29.253;


Triton, 21.75–7

Troy, tales of, 16.282

Trumpyngton, 24.324

truck names in Costa Rica, Mexico, Peru, 17.179; Peruvian religious truck names, 27.182

tudes, relationship name, 26.244

Tunemah Trail, 20.78

turcoples, 25.183

Turkese naming practices, 29.38

Tuscarora Deep, ocean trench, 16.81

Tucson, AZ, 16.9

twice-laid, food term, 16.240

twins, Ibidio, 26.277

two-element placenames, 25.5

tye, salmon, 23.63

Tyler, Anthony O., Executive Secretary, ANS, 24.54; financial statements, 19.64, 20.72. See also Halper, Kelsie B. typography, obscene names, 16.216; of functions of literary names, 16.313; of name function, 16.323; of Peruvian truck names, 27.182

Ukraine, 18.89–96; patronymic surnames, 19.262; surnames (review), 18.321; in Canada (review), 22.77; in Western Pennsylvania, 20.193

Utirch; 22.48

Ulysses, by Joyce, 27.114

Umble pie, 16.243

Unalaska, 17.146–7

Unbegun, B. O., Russian surnames, 24.52

Uncommon Names for Common Plants: The Onomastics of Native and Wild Plants of the British Isles, L. R. N. Ashley, 22.111–28

Uncle Vanya, 23.71

undersea names, 17.79–88

undersirable nickname surnames, 27.96

underground press names, 16.5, 18

The Undeserved Degeneration of
linguistics, 16.230; placename survey, 18.204, 29.86; tributes to, 23.147, 153, 175, 190; photograph, 23, No. 3; in memoriam, 23.127–9; Souvenir Issue, Names, 23, No. 3, edited by W. Bruce Fainie.

—From the Dinosoerachus to Proust: The Folklore of Placenames in Literature, 16.273–93

—Hog Crawl Creek Again, 21.179–95

—In Memoriam: Newbell Niles Puckett 1897–1967, 16.68–9

—Oxomastic Variety in the High Sierra, 20.73–82

—The Names of the Knights of the Round Table, 23.194–214

—reviews: Marwick, The Place-Names of Sirsas, 19.47

Philips, Washington State Place Names, 21.267

Rygg, Kansas Place-Names, 21.262

Sea Lock and Sea'y, Bibliography of Place Name Literature, 17.164

Uto-Azecan, 26.50

V

Vallers pátir, 26.63

Vanor, allegorical name, 16.355

Vancover Island, Amerindian names on, 17.155–6

Van de Wijer, H. J., contributions to ANS, 24.31, 32, 48; ICOS, 16.127


Vanderbilt, 20.110

Vanderveer, 20.110

Varro, on names, 26.337

Varsoviana, dance, 23.156

Vartanoff, Michael S., announcement of death, 18.154

Vascenzo, Victor, Concerning the Standard System of Romanian Surnames, 23.89–101

Vauclain, 24.25

vehicle names, 16.235, 20.228–9, 24.232, 27.179

Verdi, 16.429

Vergeimes, 21.69, 73–4

Vernont, Gallic placenames, 21.65–74; Crèvecoeur, 21.69–70

—Names of the Ocean Bottom, or Some Observations on the Invisible Landscape, 16.79–88

—reviews: Adams, Illinois Place Names, 20.214

Algeo, On Defining the Proper Name, 22.75

Andersen, The Name Game, 26.291

Blakely, Mars and its Satellites, 26.423

Gelling, Signposts to the Past, 26.423

Harder, Illustrated Dictionary of Place Names, United States and Canada, 24.315

Levith, What’s In Shakespeare’s Names, 27.270

McGivern, Your Name and Coat-of-Arms, 21.123

Page, What’s in a Name? In Gunston County, 24.67

Smith, Dictionary of City of London, 19.149

Vilimundarson, Grímni, 28.225

vice presidents, ANS, 22.149

Vico, Giambattista, 27.106

Vidor, TX, 19.142

Viking, 16.6–7

The Viking Colonization of England in the light of Place-Names, Assar Janzen, 20.1–25

—the, in Kansas placenames, 21.32, 29.39; placename element, 18.141, 18.168–71

Virgin, surname, 16.315

Virginia, (review), 20.207; first names in Colonial, 28.98; placenames of Northern Neck, 24.9–23; placenames (review), 17.306; Portsmouth, 22.75

Virile Virro: A Name from Juveral’s Satires, Richard A. LaFleur, 29.258–61

Voeglin, C. P., Indian names, 24.95

Vogel, Virgil J., Indian names, 16.206, 24.40, 48
Wages, Jack, regional vice president, 25.35
wahessar, 26.252

—Pseudonyms and Nicknames in Inquisitorial Documents of the Middle Ages in Southern France, 27.188–97
Wales, family names, 28.265; gypsies, 27.78
Walker, Ralph S., reviews: Luther, Herrn D. Martin Luthers Stel, 23.307
Nikolov, Science and Society, 23.303
Paul, Das Vornamenbuch, 24.66
Polyakova, Out of the History of Russian First Names and Family Names, 26.207
watawa, 26.228
Washington, 16.415; placenames (reviews), 21.267, 25.241; San Juan Island (reviews), 28.300, 29.171
Washington Island, 16.64
water names, Navajo, 18.180–1; The Netherlands, 20.166–70
The Waterway of Hellespont and Bosporus: The Origin of the Names and Early Greek Hapaxonomy, Demetrius J. Georgacas, 19.65–131
Watcetsis, 26.216
Waukomis, OK, 16.283
Waverley novels, 28.255
Webfoot, 16.201
Weeks, Thelma E., Child-Naming Customs among the Yakima Indians, 19.252–61
Weirdonym, 29.187
Weitman, Sasha, Some Methodological Issues in Quantitative Onomastics, 29.181–96
Welches, Orso, 27.283
Wells, David M., Stress and Spelling in Certain Two-Element Place-Names in the United States, 25.5–7
Welsh, 29.265; initial mutation, 29.101; Romany, 25.78
Welsh Naming Practices, with a Comparative Look at Cornish, Robert A. Fowkes, 29.265–72
Westagger, C. A., contributions to ANS, 24.40, 44, 47, 50, 53; on Delaware Indians, 26.111–6, 29.37 ff., 60
—Name-Giving among the Delaware Indians, 19.268–83
—Place-Names on St. David's Island in the Bermudas, 21.126–8
—New Castle, Delaware—and its Former Names, 24.101–5
West, Robert C., Boyou, 20.231
West African pidgin English, 24.231, 25.182
Westchester County, NY (review), 27.261
West Jersey, 26.209; Province of, 24.237
West Virginia, surnames (review), 23.53
Western, Dominique Coulet, See du Gard, René Coulet
Westphalian ham, 16.250
whalers' placenames, 26.258
What is your Name? The Question of Identity in Some of the Waverley Novels, W. F. H. Nicolaisen, 28.255–66
Whiskey Creek, WI, 16.285
White, Robert C., National Gazetteers of the United States, 18.9–19
White Mountains (review), 29.249
White River, IN, 16.4
The White Whale and the Law of Priority,
Donald K. Watkins, 27.153–61
Whitefish Bay, 28.55
Whitewater River, IN, 10.4
Whitman, Walt, 26.68 ff.
Whittaker, Otto, review: Brown, Surnames are the Fossils of Speech, 16.185
Who is the Real John Doe? Gary S. Felton, 20.297–300
The Whore of Babylon, 30.1
Who's Afraid of Virginia Woolf? 30.142 ff., 175
Wis., 18.141
Wicomico, 24.13
Widmer, Kemble, stream conditions, 24.99
Wife of Bath, 16.238
Wijer, H. J. van de. See van de Wijer, H. J.
Wilhelm, 22.50
Will-Bill alternation, 20.103
William Kieft, 16.385
Williams, Franklin B., Jr., contributions to ANS, 24.40
Williams, Roger, New England Indians, 24.89
Wilson, Raymond R., Surnames Ending in -baugh, 16.133
Wilson, Robert F., Jr., Sh— and Shakespeare in Dryden's 'Mac Flecknoe,' 25.155–7
Wimpy, 16.248
Wimsatt, W. K., pejorative literary names, 16.316; on Poe, 16.408
Windakens, A. J., contribution to ANS, 24.49
winkle-pickers, 16.241
Winnipeg, 21.171, 174
Winnipeg, Lake, 17.152
wintersprings, salmon, 23.63
Wipers, for Ypres, 16.247
Wisconsin (review), 20.62; placenames (review), 18.231; folk etymologies and tales, 16.284 ff.; places, 16.8; Fond du Lac County (review), 27.260
Wiham, Sarah Ann. See McDavid, Raven I., Jr.
Wodin, 19.43
Wolfe, Thomas, on names, 22.109–10
women, biographical dictionary (review), 25.179; determination of own name (review), 23.49; Kongo, 25.91; India, 17.212; Islam, 29.142; liberation and surnames, 19.222; married names, (reviews), 22.179, 25.239, names in textbooks, 29.285 ff.; Roman, 26.315, 381; titles in Poland (review), 22.141
Women's First Names: A Semantic Differential Analysis. E. D. Lawson, 22.52–8
Wood, Richard E., contribution to Names Institute, 28.85–6
—reviews: Frank, Zur Frage einer schichtenpezifischen Personennamengebung, 27.205
Familienavn i Norden, 26.204
Hesse, Families, familienam en familiewapens, 25.106
Raper, Source Guide for Toponymy and Topology, 27.276
Zaalberg, Nieuwe en oude grotongogische overwegingen, 27.277
Womelsley, William E., Tradition and Change in Imponggu Names and Naming Practices, 28.183–94
Wouter van Twiller, 16.385
Wraith, A. J., Coast and Geodetic Survey, 24.42; field work, 27.178, 30.54
Wrenn, C. L., Bristol, 24.37

X

Xavier, Francis, 16.6
xević, 25.119

Y

Yahoo, 21.274
Yakima Indians, child-naming customs, 19.252–61
Z

Zabeeth, F., on numerical naming, 29.15
Zareba, A., ICOS participant, 24.46
Zelinsky, Wilbur, contribution to ANS, 24.40; classical towns in U. S., 22.39, 27.47; distribution of generics, 20.231, 25.228, 28.163, 29.228
Zgusta, L., Hitite-Luwian names, 26.233, 244, 253, 257
— review: Georgacai, Place Names of Southwest Peloponnese, 18.131
Zinkin, Vivian, placenames, 27.276, 29.85; syntax, 26.3, 49
— Names of Estates in the Provinces of West Jersey, 24.237-47
— Surviving Indian Town Names in West Jersey, 26.209-19
— The Syntax of Place-Names, 17.181-98
Zola, Emile (review), 20.215
The Zoo Story, 30.145
Zyla, Wlodomyr T., contribution to ANS, 24.47; ICOS representative, 24.56
— Adjectival Surnames in the Kharkov Register of 1660, 18.89-96
CONTENTS

ARTICLES

‘In Saint Iagoes Parke’: Iago as Catholic Machiavel in Dekker’s
*The Whore of Babylon* (Frank R. Ardolino) ......................... 1

Code-Named Operations of World War II: An Interpretation (Robert I.
Alotta) ........................................................................... 5

Evolution of Unisex Names (Herbert Barry III and Ayiene S. Harper) ...... 15

The “Jaiamz de Malprose”’ in Roland’s Balignant: A Case for Onomastic
Identification (M. J. Hanak) .................................................. 23

Dickens and His Lists of Names (Kelsie B. Harder) ......................... 33

Impact of Religion on Hindi Personal Names (R. R. Mehrotra) .......... 43

An Overview of Ohio Place Names (H. F. Raup) .............................. 49

Magic Names: Onomastics in the Fantasies of Ursula Le Guin (John Algeo) . 59

Personal Names and German Noun Inflection (Herbert Penzl) .......... 69

Naming and Mapping the Environments of Early Massachusetts,
1620–1776 (Eugene Green) ..................................................... 77

Poly-Anthroponomical Onomastic Technique in *Yerma* by Frederico Garcia
Lorca (Grace Alvarez-Altman) ................................................ 93

Post Office Names and the History of French Settlements in Ontario
(André Lapierre) ................................................................... 105

Names in René de Obaldia’s *Du Vent dans les branches de sassafras*
(Martha O’Nan) .................................................................. 113

Crisis and Cognition in Onomastics (T. T. Markey) .......................... 129

The Names of the Games and the Games of the Names: The Onomasticon
of Edward Albee’s Plays (Leonard R. N. Ashley) ......................... 143

American Proper Noun Reference: The Humorous Naming of Persons,
Places, and Things (Don L. F. Nilsen) ........................................ 171

Naming Day in Old Orleans: Charactonyms and Colloquialisms in
George Washington Cable’s *The Grandissimes and Old Creole Days*
(William W. Evans) ................................................................ 183

The Alleged “Hogg Sisters,” or Simple Ground Rules for Collectors of
“Odd” Names (R. M. Rennick) ................................................. 193
Presidents of the American Name Society

1953  Elsdon C. Smith
1954  Elsdon C. Smith
1955  Meredith Burrill
1956  Kemp Malone
1957  George R. Stewart
1958  Margaret M. Bryant
1959  Jaroslav B. Rudnyckyj
1960  Thomas M. Pearce
1961  Mamie J. Meredith
1962  Jack A. Dabbs
1963  Alfred Senn
1964  Ignace J. Gelb
1965  Demetrios J. Georgacas
1966  Francis L. Uitley
1967  Clarence L. Barnhart
1968  E. C. Ehrensperger
1969  Allen Walker Read
1970  Elsdon C. Smith
1971  Audrey K. Duckert
1972  Donald J. Orth
1973  Lalia P. Boone
1974  Byrd H. Granger
1975  Margaret M. Bryant
1976  E. Wallace McMullen
1977  W. F. H. Nicolaissen
1978  Lurline H. Coltharp
1979  L. R. N. Ashley
1980  Frederic G. Cassidy
1981  Fred Tarpley
1982  Kelsie B. Harder
BOOK REVIEWS

Leland G. Alkrie, *New Periodical Title Abbreviations* (Kelsie B. Harder) .... 123

Amicie M. Brewer, *Dictionaries, Encyclopedias, and Other Word-Related Books* (Kelsie B. Harder) ........................................ 123

Donald N. Koster, *American Literature and Languages: A Guide to Information Sources* (Kelsie B. Harder) ........................................ 123

William Cushing, *Initials and Pseudonyms: A Dictionary of Literary Disguises* (Kelsie B. Harder) ........................................ 199

Mary Keyson Meyer and P. William Filby, *Who’s Who in Genealogy and Heraldry* (Kelsie B. Harder) ........................................ 199

Lawrence E. Phillips, *Dictionary of Biographical Reference* (Kelsie B. Harder) ........................................ 199

Lawrence Urdang, *Suffixes and Other Word-Final Elements of English* .... 199
Names: Journal of the American Name Society

Second class postage paid at Saranac Lake, New York

Editor: Kelsie B. Harder

Associate Editor: Murray Heller
Book Review Editor: Elsdon C. Smith
Monograph Editor: L. R. N. Ashley
Associate Monograph Editor: E. Wallace McMullen

Editorial Board

Marvia Carmony        Ernestine Sewell
W. Bruce Finnie      Yar Slavutych
William Loy           Sterling Stoudemire

Manuscripts (in duplicate) and general editorial communications should be sent to the Editor, Kelsie B. Harder, English Department, State University College, Potsdam, New York 13676.

Books for review and review manuscripts should be sent to the Book Review Editor, Elsdon C. Smith, 8001 Lockwood Avenue, Stokie, Illinois 60076.

Subscriptions, membership dues, and other business should be directed to the Executive Secretary and Treasurer, Murray Heller, English Department, North Country Community College, Saranac Lake, New York 12983.

Requests for back numbers should be sent to AMS Press, Inc., 56 East 13th St., New York, N.Y. 10003.

The contents of Names are indexed in Geographical Index — Bulletin Siganetique — Onoma — Historical Abstracts — America. History and Life

Names is published four times a year. The annual membership dues are $15.00 for active members, $50.00 for sustaining members, and $250.00 for life members. Library membership is $15.00. An individual or an institution may become a patron of the Society by payment of $1,000.00. Membership includes the privilege of purchasing all publications at cost. Annual subscription to the journal for nonmembers is $15.00. Memberships and subscriptions are net; if ordered through an agent or if the invoice requires notification, the price is $18.00. The journal publishes general, regional, and topical articles, as well as the results of specialized research in the fields of onomatology. Contributions of nonmembers of the Society will be accepted if space permits.

All contributions to Names must be typewritten and double spaced (including footnotes and quotations) on standard letter-size white paper. In indicating pronunciation the key in Webster's Third New International Dictionary and/or the symbols of the International Phonetic Association should be used. Styling should be in accordance with the MLA Style Sheet. Revised Edition. Manuscripts should be submitted in final form. In view of the high cost of printing, changes made by the author after type has been set will be charged to the author.

Names furnishes gratis to authors fifteen reprints of all longer articles, and between two and five copies of the book reviews. Larger quantities of reprints may be obtained at cost.

Printed in the U.S.A. by Thomson-Shore, Inc.
Composition by Ries Graphics, Ltd.
AWARD ANNOUNCEMENT

An award of $250.00 has been established for the best article published each year by a member of the American Name Society. The article is not restricted to publication in Names. Nominations and submission to the Editorial Board must be made on or before September 1 of each year. Submit eight copies of the article to the Editor of Names.

An award of $250.00 has been established for the best student thesis or dissertation published each year in onomastics (if quality merits). Nominations and submission to the Editorial Board must be made on or before September 1 of each year. Submit one copy to the Editor of Names. The student will be a guest of honor at the Annual Dinner of the Society.